

Crónica	Página 1 y 3	Cables	Página 14 y 15
Comercio	Página 2	Estados Unidos	Página 16 y 17
Gremios	Página 4	Deportes	Página 20 y 21
Redacción	Página 5	Económicos	Página 22
Vida Social	Página 7	Hípica	Página 23 y 24
Política	Página 8	Teatros	Página 24 y 25
Cámara	Página 9 a 14	Magazine	Página 26

TIEMPO PARA SANTIAGO: chubascos ligeros. La temperatura máxima de ayer, 12.6 grados, se registró a las 14 horas. La mínima, 7 grados, a las 7.30.

Para la zona central se espera que el tiempo mejore en la mañana, aunque todavía se producirán chubascos ligeros, los que aumentarán de intensidad en las últimas horas de la tarde.

Conferencia de Cancilleres Americanos para discutir crítica situación en el Caribe

La República Dominicana culpó a Venezuela y a Cuba de las invasiones que sufrió el 14 y el 20 de junio.— El régimen de Ciudad Trujillo asegura, además, que una tercera invasión es preparada en territorio cubano

WASHINGTON, 3 (UPI). Por JOSEPH E. HINSHAW.— Fuentes diplomáticas revelaron hoy que está cundiendo una fuerte corriente de opinión para que se reúnan los Ministros de RR.EE. de las 21 repúblicas americanas, con el fin de discutir la crítica situación en el Caribe.

Los diplomáticos agregaron que tal reunión es posible celebrarla en Washington en fecha temprana, como la semana del 13 de julio. También dijeron que el Secretario de Estado, Christian Herter, debe estar en Ginebra en esa semana, pero que en su ausencia podría representarlo el Subsecretario de Estado, C. Douglas Dillon.

En una reunión de una semana a diez días, los Cancilleres podrían pasar revista a las causas de la tirantez en el Caribe para buscar al mismo tiempo los medios de robustecer el principio de no intervención en los asuntos internos de cada una de las repúblicas americanas.

El estudio podría abarcar la reciente enemistad de la República Dominicana con Cuba y Venezuela y las actividades de los Estados Unidos en la zona, con miras a derribar a Gobiernos como los de Nicaragua y Haití.

La República Dominicana culpó ayer a Cuba y Venezuela de las invasiones del 14 y 20 de junio de su territorio y afirmó que en estos momentos es invadida en Cuba una fuerza invasora de 3000 hombres.

Esa nación pidió la reunión de Cancilleres de conformidad con el Tratado Interamericano de Ayuda Recíproca (Pacto de Río de Janeiro), que obliga a todas las naciones a acudir en ayuda de cualquiera de ellas cuya integridad territorial se vea amenazada.

Según los términos de ese Tratado, la República Dominicana tendría que obtener las dos terceras partes de los votos del

Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) para que se aplique el Pacto.

Algunos diplomáticos latinoamericanos expresaron dudas de que la República Dominicana pueda conseguir los 14 votos necesarios. Sin embargo, hicieron notar, según los términos de la Carta de la OEA, los Cancilleres podrían reunirse por simple mayoría (once votos) para considerar problemas urgentes.

Los artículos 30 y 40 de la Carta de la OEA dicen: "Deberá celebrarse la reunión de consulta de los Ministros de RR.EE. para considerar problemas de naturaleza urgente y de interés común para los Estados americanos, y para servir de órgano de consulta."

N. de la R.— Una conferencia de Cancilleres no involucra la presencia personal de los Ministros de RR.EE. Puede hacerse con sus representantes.

La sencilla familia Eisenhower



WASHINGTON.— Durante un apacible paseo por el río Potomac, aparece congregada y feliz toda la familia de Eisenhower. De izquierda a derecha, el hijo del Presidente, mayor John Eisenhower, con su hija Mary Jean, de 2 años, en sus brazos; la esposa del Primer Mandatario; la tercera hija, Susan Elaine, de 8 años; la esposa de John; el nieto mayor, David, de 10 años; la segunda hija, Barbara Anne, de nueve años, y, finalmente, el primer ciudadano de los Estados Unidos. En suma, una familia feliz y armoniosa, que parece un retrato de esa otra gran familia que son los Estados Unidos de Norteamérica, que hoy celebran sus 133 años de existencia independiente y democrática.

Se finiquitarán créditos para Chile en EE. UU.

Las negociaciones las realiza el Ministro Vergara con once Bancos privados

NEW YORK, 3.— (UPI).— El Ministro de Hacienda de Chile Roberto Vergara, espera terminar a comienzos de la semana próxima sus negociaciones con la banca privada neoyorquina por un crédito de 55.000.000 de dólares, que se aplicará al refinanciamiento de la economía de su país.

Vergara, que vino a Nueva York por segunda vez desde que salió de Chile en junio pasado, estuvo recientemente en Europa, donde conversó sobre créditos e inversiones de empresas europeas en Chile.

En esta ciudad las negociaciones se hacen con once bancos: First National City, Bank of America, Chase Manhattan, Chemical Bank, Morgan Guaranty, Hanover, Bankers Trust, Manufacturers Trust, J. Henry Schroeder Corp., Grace National, todos de Nueva York, y el Philadelphia National de Filadelfia.

Según se ha sabido, Chile recibirá el crédito de 55.000.000 de dólares por un plazo de cuatro años, al interés de 5 1/2 por ciento anual.

Este crédito se sumará al de 15.000.000 del Tesoro norteamericano y 105.000.000 del Export-Import Bank de Washington, también para el refinanciamiento de la economía y finanzas chilenas.

Vergara fue asistido hoy por un almuerzo de la directiva del First National City Bank of New York, en las oficinas centrales de éste, en Wall Street.

La suma deberá ser invertida específicamente en escuelas, industriales, comerciales, agrícolas y agrícolas del país.

Credenciales de Embajador español



El Embajador de España, señor Tomás Suárez y Ferrer, presente en la República. La ceremonia tuvo lugar en el Salón Rojo de la Moneda, donde era esperado el diplomático por el jefe del Estado, Germán Vergara, y del Director del Protocolo.

Peticionaria



Desideria Zúñiga pide el Premio Nacional del Trabajo para su padre, "porque no nos hizo faltar nada, a costa de esfuerzos."

Una hija pide premio para su padre que trabaja hace 70 años

Comenzó a los cinco ganando diez centavos al día.— Ahora tiene setenta y cinco y se levanta de madrugada.— Una carta que constituye un ejemplo de amor filial

"Mi papá ha trabajado mucho durante su vida para que nunca nos faltara nada. Somos once hermanos y a todos nos mandó a la escuela. Ahora, a los setenta y cinco años, todavía trabaja para ir a ganar el pan para mi madre y para los que quedan en la casa. Por eso quiero que le den el premio del trabajo".

Así, con sencillez, con emoción y con amor, Desideria Zúñiga, una real mujer a los diez y ocho años, pide el Premio Nacional del Trabajo para su padre, el viejo Antonio Zúñiga Pizarro, que comenzó a trabajar en los años de la revolución del 91, por un salario de diez centavos al día.

—Yo era un cabrito, tenía unos cinco años y para ganarme mi diez tenía que espantar a los pájaros de los trigales durante todo el día. Eran sesenta cobres a la semana, pero alcancé a ahorrar para que mi mamá tuviera su matecito, —dice el viejo Zúñiga—, y a pesar de que han transcurrido setenta años, su voz se quiebra y se emociona con el recuerdo. Su madre tiene que haberlo querido mucho, tanto como sus hijos ahora.

Hace 48 horas LA NACIÓN recibió una emocionada carta de su hija, que fue publicada en su edición de ayer, fundamentando por qué "su viejo papá", debía ser candidato al Premio del Trabajo, instituido por la Corporación de Fomento, Era tan llena de amor filial, que nuestros reporteros no pudieron vencer la inquietud periodística, de conocer a padre e hija.

CEPA CAMPESINA.— Zúñiga nació en 1884, en Pural de Puren, en el ramal a Collauro. Perdió su

padre a los cuatro años, desde los cinco la puso el deber al trabajo que nunca le hizo falta. Su hija cuenta: —No me acuerdo nunca de haber visto enterado al papá, hasta el año pasado que estuvo bastante mal, pero a los cuatro días se recuperó. Y así lo tienen, todas las mañanas se levanta a las cinco para ir a buscar los diarios... UN QUISO DE PERIODICOS.— Antonio Zúñiga tiene un puesto de diarios en Avenida Club Hípico con la línea del tren, por allí por el Zanjón de la Aguada y, a pesar de la lluvia — de sus setenta y cinco años, estaba en la feria. Cuando llegamos no se encontraba a ningún lado. Había ido a dejar algunos periódicos, pero llegó al poco rato con paso elegante y seguro. Se cubrió con una manta de castilla, por cuyo cuello asomaba un grueso avelar. En su cabeza de nieve llevaba un gorro de lana debajo de un sombrero. —Hay que cuidarse, —dijo sentenciosamente—, después que entramos en conversación. Su historia se comenzó a desarrollar con la sencillez de un orillo de hilo tirado por un volantín en día de viento.

UNA VIDA DE ESFUERZO.— No conoce el descanso, pues siempre quiso tener el afecto que da la seguridad de la familia. Trabajó en todos los oficios, en el campo, obrero en los caminos, cargador en las estaciones de ferrocarril, jornalero, empleado ferroviario y al final guardacuerpo. Y guardacuerpo allí mismo donde ahora tiene su puesto de diarios. Jubiló en 1930. —Saque \$ 225 de jubilación. ¿Qué hacía? Lo de toda la vida. Trabaja, pues todavía quedaban niños que mantener. La menor en ese entonces tenía tres años y aquí estoy, —dice con la tranquilidad de quien sabe que solo ha cumplido con su deber.

RECUERDOS GRATOS.— En el primer matrimonio tuvo tres hijos. En el segundo, ocho. La menor tiene doce años y va a la escuela, igual que Ricardo, de catorce, que son los dos que están en la casa, además de su nieto Hugo y su esposa. Su hija Desideria, de 18 años, casada con el futbolista José Miranda, envió una carta a LA NACIÓN —publicada en la sección Cartas al Director— en la que pide el premio para su padre. En una muchacha agradecida, de grandes ojos, que recuerda con amor la vida en su hogar.

Fu al colegio hasta el 4º año de humanidades... Al Liceo 8.

—Y por qué no siguió?

—Me casé.

—Y sus hermanos?

—Cinco hermanos y dos hermanas. Los otros tres son del primer

matrimonio del papá. Todos hemos ido al colegio.

—Hasta que se casaron —decimos sonriendo.

—Chal —responde con gentileza. —Y todos piden el premio para su papá.

—Todos. Nos ha dado tanto a cada de estudios, que bien se lo merece.

Antonio Zúñiga Pizarro, a los setenta y cinco años, gana el sustento para su familia, levantándose a las cinco de la madrugada.

Candidato



Antonio Zúñiga Pizarro, a los setenta y cinco años, gana el sustento para su familia, levantándose a las cinco de la madrugada.



Abate Pierre llega hoy

Participará en el Día de la Caridad, instituido por Caritas-Chile

Poco después del mediodía llegará hoy a Santiago el Padre de los Pobres de París, el Abate Pierre. El padre Henri Pierre ofrecerá durante su permanencia en el país charlas sobre su labor en favor de los menesterosos. A las 18 horas recibirá a la prensa en la sede de Caritas — Chile, institución que lo invitó a participar en el Día de la Caridad, instituido para el lunes.

El sacerdote comenzó a ayudar a los sin techo en 1949. Mantuvo entonces a varias familias con su sueldo de miembro de la Cámara de Diputados de Francia. Cuando en 1951 no salió reelegido, esta renta desapareció. Tenía a su cargo 18 personas y en la casa que él había llamado la "Casa Emmaus", no había alimentos ni dinero. Saló a mendigar, pero cuando sus protegidos supieron la procedencia del dinero se ofrecieron a ayudarlo a escarbar los desechos de basura en busca de desechos que pudieran vender. Ese fue el comienzo de los "Traperos de Emmaus".

El Ejército recibió reliquias del Combate de La Concepción

Yerbas recogidas en el mismo lugar donde se efectuó el Combate de La Concepción, durante la campaña del 79, fueron obsequiadas al Comando en Jefe del Ejército por el señor Horacio Ried Carrera.

Estas yerbas tenían sangre de los gloriosos soldados que allí defendieron el nombre de Chile, y se encontraban en poder de doña Isabel Carrera de Ried, madre del donante.

El Comandante en Jefe del Ejército, General de División don Oscar Izurieta Molina agradeció este gesto en una concisamente nota dirigida al señor Ried.

Nuevo naufragio en el Toltén: un muerto

Un menor de 16 años de edad, murió ahogado en la mañana de ayer y otras tres personas se salvaron alcanzando a nado la orilla, al naufragar un bote en el balneario Hualpín, en el río Toltén. La víctima fue el joven Germán Rubilar Herrera, cuyo cadáver desapareció bajo las aguas y no ha logrado ser rescatado.

Los restantes tres ocupantes de la embarcación, por cuya suerte se temió al principio, son Hernán Acuña Espinoza, de 27 años, domiciliado en Fintingue; Erasmo Aguayo Rúa, de 35, que vive en la localidad de Hualpín, y el botero Tiburcio Leiva Garrido, de 35 años, quien fue detenido por la responsabilidad que le pueda caber en el accidente.

Temporal en Valparaíso



El capitán Simpson, del Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas de Valparaíso, a la popa del bote mayor del Cuerpo, dirige las maniobras para la seguridad de las naves surtas en la bahía. Al fondo, el petrolero "Maipo", de la Armada Nacional, que salió a capear el temporal, y un barco mercante enfilando rumbo mar afuera, para afrontarlo. (Información página 3).

EMBAJADORES

VERREIRA-BRAGA. — Acompañado del gerente de la Embajada, el señor Verreira-Braga, viajó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Luis María de la Parra, para presentar el informe de su gestión.

YAGUCHI. — Sobre la próxima visita a Chile del Primer Ministro de su país, señor Norio Kishi, viajó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Luis María de la Parra, para presentar el informe de su gestión.

NOGUEIRA. — Para informar sobre la reunión que realizará el día 10 de julio en la sede de la Misión de la OEA, viajó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Luis María de la Parra, para presentar el informe de su gestión.

El sistema de libre empresa debe imperar en las obras públicas

Exposición del Ministro Pérez Zañartu, al clausurar el foro sobre labor del Ministerio. — Treinta millones de escudos se invertirán anualmente, durante los próximos cinco años, en obras públicas

Con una detallada exposición sobre "Política de Obras Públicas", el Ministro del ramo, señor Pablo Pérez Zañartu, clausuró ayer el foro que, para analizar la labor del Ministerio de Obras Públicas, realizó, durante cuatro días, el Instituto de Ingenieros de Chile.

POLÍTICA GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS. — Corresponde al Ministerio de Obras Públicas adoptar el papel de líder en aquellos rubros del desarrollo económico que han estado descuidados, expresó el Ministro, señor Pérez Zañartu.

POLÍTICA DE LOS PRÓXIMOS CINCO AÑOS. — Anunció el señor Pérez Zañartu que en los próximos cinco años se exigirá una inversión de 30 millones de escudos anuales. Así, anualmente podrán entregarse superficies regadas de 50 a 100 mil hectáreas. Otra gran solución en un plan de obras públicas es la construcción de caminos. No es posible, dijo, concebir una agricultura próspera cuando los predios quedan aislados e inaccesibles.

En el caso de obras de regadío y pavimentación, explicó, hay que remediar la actual situación, donde, favorecidos por la inflación, unos pocos resultan beneficiados, al pagar las deudas con precios irrisorios. Así, manifestó, se han realizado enormes recursos a la inversión de obras. Anunció que se estudia una nueva legislación que haga reajutable el servicio de estas deudas. Los agricultores, comprendiendo la justicia de este principio, dijo, han aceptado esta situación de reajuste.

RELACIONES CON CONSTRUCTORES. — Expresó el Ministro que, frente a las empresas constructoras, el actual Gobierno ha utilizado una nueva política. En las propuestas

Manifestó que la labor del Ministerio no ha sido debidamente difundida, y que por ello no ha llegado a la opinión pública. Sus planes y proyectos solo podrán realizarse con el amplio apoyo de esa opinión, agregó.

Explicó que no se ha guardado la debida coordinación en la promoción de ciertas industrias básicas —energía, azúcarera, por ejemplo— con la habilitación adecuada de caminos.

Un plan de obras públicas debe tener como nervio central un gran plan de regadío, expresó.

Se han considerado las cláusulas de reajuste amortiguado, como una solución global de Gobierno tendiente a contener la inflación. Sin cláusulas amortiguadoras no habría interés en las empresas constructoras en tratar de defenderse de los posibles aumentos de los proveedores, en especial cuando las cláusulas de reajuste son en función de los precios de los materiales que se requieren en la obra.

"La inflación, al ritmo que tenemos —explicó—, no podía continuar. No hay batalla que pueda ganarse al abrir de emperradura la lucha de precios en las obras. Si por un momento admitimos que en los años venideros el índice de la inflación no va a ir en disminución, sino que se suma, se dificulta concebir posibilidades de triunfo en esta lucha."

SISTEMA DE LIBRE EMPRESA. — Afirmó el Ministro señor Pérez Zañartu que el sistema de libre empresa debe imperar en las obras públicas, y agregó: "No debe considerarse como aquel que permite hacer más ricos a unos pocos, como lo suelen presentar los adversarios de este sistema económico, sino como el procedimiento que permite obtener el máximo de eficiencia y productividad".

DESCENTRALIZACIÓN. — Expresó luego que existen muchos proyectos que deberían ser hechos regionalmente. Debe darse una descentralización de carácter regional, expresó.

El Ministerio de Obras Públicas debe constituirse en un modelo de la arquitectura funcional y económica, aprovechando los materiales y recursos más apropiados de cada zona. Todos nuestros planes, proyectos y diseños deben estar orientados por un criterio funcional, que significaría una gran economía en obras y que permitiría la ejecución de mucha mayor cantidad de ellas."

Manifestó, finalmente, que debería mejorarse la estructura actual del Ministerio, centralizando en una Dirección de Planeamiento los planes de las diversas Direcciones, y formar un cuerpo reducido de asesores del Ministro, que podrían constituir un Consejo o Comité de profesionales que estén fuera de la Administración Pública.

DEBATES. — Al término de la exposición del Ministro se produjeron intervenciones de los asistentes, y, como en sesiones anteriores, se hicieron algunas sugerencias al tema tratado. Resumidas algunas:

— Revisión del aspecto jurídico de la constitución de Cooperativas de Viviendas.

— Planes de explotación conjunta de las grandes obras de regadío que se proyectan.

— Obras de saneamiento, en atención a que Chile es un país de no grandes recursos, y debe mirar hacia el futuro.



PABLO PÉREZ ZANARTU

El Santo Padre agradece saludos de Monseñor Tagle

El Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Tardini, envió ayer el siguiente cablegrama al Administrador Apostólico, Monseñor Emilio Tagle, agradeciéndole sus saludos al Santo Padre:

"Excmo. Administrador Apostólico Santiago de Chile, Augusto Pontificio: vivamente grato expresiones felicitación envía gustosamente vuestro arquidiócesis cordial bendición apostólica."

(Fdo.): Cardenal Tardini".

EN LA MONEDA Será robustecido poder comunal

Lo contempla proyecto de reforma de Ley de Municipalidades

El nuevo quedará redactado definitivamente el proyecto que modifica la ley orgánica de municipalidades, con miras a vitalizar el poder comunal.

La Comisión encargada de su preparación se reunió este día, luego de introducir a la iniciativa las reformas sugeridas por el Ministro del Interior en la entrevista que sostuvo ayer con los miembros de ella.

El proyecto devuelve a los municipios algunas de sus antiguas atribuciones, autoriza su asociación con capitales privados o fiscales para la realización de obras comunales y la creación de empresas subsidiarias.

Antes de su inclusión en la convocatoria, el proyecto será dado a conocer a los alcaldes del país a través de las Intendencias.

Por su parte, la Comisión que preside el profesor Guillermo Varas Contreras e integran los abogados Mario Bernaschina, Raúl Tonkin, Benjamin Cid, Mauricio Tispiak y la función pública del Interior, señoría Elena Lagunas, se abocará enseguida al estudio de las reformas, a las leyes de rentas municipales, estatuto del personal municipal y orgánica de los juzgados de policía local.

150.º ANIVERSARIO. — Un Comité Nacional, presidido por el Ministro del Interior, tendrá a su cargo la organización de las festividades del 150.º aniversario de la República.

Formarán parte, además, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa y se invitará a los presidentes del Senado, la Cámara de Diputados y la Corte Suprema, los rectores de las Universidades de Chile, Católica, de Concepción, Austral, del Norte, Técnica del Estado, Santa María y Católica de Valparaíso, al administrador apostólico de Santiago, a los presidentes de las Academias de la Historia y de la Lengua, del Colegio de Periodistas, de la Sociedad de Escritores y al Alcalde de Santiago.

LOCAL. — Dos ofertas de venta de local para el funcionamiento de la futura Gobernación de Palena recibió ayer al Ministerio del Interior. Ambas propiedades están ubicadas en Chaitén y cerca de la Plaza de Armas. Una oferta es por 5 millones de pesos y otra por 7 millones 300 mil. El proyecto que crea el Departamento de Palena, junto con el de Colchagua, Chile Chico y Aysén, se encuentra actualmente para la discusión del Senado.

ALCOHOLES. — La intervención del Ministerio del Interior para solucionar el conflicto suscitado en Iquique entre los comerciantes en alcohol y la Municipalidad, por el alza del 30 por ciento de las patentes en la licitación de los diputados Pedro Muga y Bernardino Guerra. El Subsecretario de la Cartera, señor Jaime Silva, con quien se entrevistaron, explicó que el Ministerio del Interior corresponde solamente verificar si los municipios cumplen con la ley de alcoholes.

CUARTELES. — En vista de la inspección y de estudio sobre las necesidades de construir cuarteles de ambas Intendencias policíacas, viajaron ayer a Arica el Director General de Carabineros, general Arturo Quelvo y el Subdirector de Intendencias, señor Tulio Aguilera. Los acompañó el vicepresidente de la Caja de Carabineros, señor Humberto Arraigada, el jefe de la Policía Internacional, prefecto Patrick Wischmann y el jefe de Relaciones Públicas de Carabineros, comandante Jorge Zúñiga.

FINANCIAMIENTO. — Para estudiar el financiamiento de los proyectos de reestructuración de los servicios dependientes del Ministerio del Interior, se reunieron ayer en el despacho

del titular de este, Dr. Sotero del Río, los Subsecretarios de la Cartera, señor Jaime Silva, y de Hacienda, señor Vivian Schwartz, y el jefe de la Oficina de Presupuesto, señor Sergio Molina.

AUTORIZACIÓN. — El Intendente de Valparaíso, señor Luis Guerra Ordoñez, y el gobernador de coronel, señor Miguel Miranda Bórquez, fueron autorizados por el Ministerio del Interior para viajar a Santiago por asuntos del servicio. Lo harán hoy o el lunes.

ADMINISTRADOR APOSTÓLICO. — Para expresar los agradecimientos por haberse dado el nombre de "Cardenal Caro" a la Población de Lo Valderr, visitó ayer al Presidente de la República, el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle. También agradeció la preocupación que ha demostrado el jefe del Estado por la salud de su madre.

REGRESO HOYOS. — Perito a Lima, después de una permanencia de 3 días en Santiago, el Asesor General de la Concillería peruana, señor Miguel Horno. Sostuvo conversaciones con el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, respecto a la Zona de Libre Comercio proyectada por Chile, Brasil, Argentina y Uruguay. También entrevistó al jefe del Estado una carta autógrafa del Presidente Prado.

El señor Horno fue despedido en Los Cerrillos por el Embajador del Perú, señor Enríquez, que lo acompañó y personal del Protocolo.

INTENDENTE ARAUCO. — Una favorable acogida del Presidente de la República y los Ministros, dijo el Intendente de Maipo, señor Jorge Arce, haber encontrado para la pronta solución de los problemas de su provincia. Después de una entrevista de media hora con el jefe del Estado, el señor Arce informó que se dará término a la brevedad, a diversas obras públicas pendientes en la zona austral. El Intendente regresará a mediados de mes a reunirse al cargo de jefe de la Oficina de Relaciones Exteriores para la próxima semana, respecto a los resultados de la reunión de Chubut.

El señor Horno fue despedido en Los Cerrillos por el Embajador del Perú, señor Enríquez, que lo acompañó y personal del Protocolo.

INTENDENTE ARAUCO. — Una favorable acogida del Presidente de la República y los Ministros, dijo el Intendente de Maipo, señor Jorge Arce, haber encontrado para la pronta solución de los problemas de su provincia. Después de una entrevista de media hora con el jefe del Estado, el señor Arce informó que se dará término a la brevedad, a diversas obras públicas pendientes en la zona austral. El Intendente regresará a mediados de mes a reunirse al cargo de jefe de la Oficina de Relaciones Exteriores para la próxima semana, respecto a los resultados de la reunión de Chubut.

El señor Horno fue despedido en Los Cerrillos por el Embajador del Perú, señor Enríquez, que lo acompañó y personal del Protocolo.

INTENDENTE ARAUCO. — Una favorable acogida del Presidente de la República y los Ministros, dijo el Intendente de Maipo, señor Jorge Arce, haber encontrado para la pronta solución de los problemas de su provincia. Después de una entrevista de media hora con el jefe del Estado, el señor Arce informó que se dará término a la brevedad, a diversas obras públicas pendientes en la zona austral. El Intendente regresará a mediados de mes a reunirse al cargo de jefe de la Oficina de Relaciones Exteriores para la próxima semana, respecto a los resultados de la reunión de Chubut.

Cordial homenaje a Estados Unidos



Rindiendo un homenaje a los Estados Unidos de Norteamérica, con motivo de cumplirse el centenario del nacimiento del presidente de su independencia, el Liceo N.º 3 de Niñas de Santiago dio por inaugurada oficialmente las actividades del Club Inglés "Daron Patrol". En representación de la Embajada de Estados Unidos en Chile concurrieron la señora Ruth Herrell y la señorita Ana María Harvey, quienes, respectivamente, entregaron una visión íntima de Estados Unidos, Alumnas del establecimiento interprotestante, acompañadas de guitarras, algunos trozos musicales del folklore norteamericano. Angélica Márquez, Millicia Castillo, Ana Pérez, Emma Aguirre y Nora Stambek (de izquierda a derecha), recibieron cariñosos aplausos del numeroso público asistente al acto.

183 años de vida independiente celebra hoy Estados Unidos

Se izará la nueva bandera con las 49 estrellas en la Embajada norteamericana. — Saludos oficiales del Gobierno. — Actos en homenaje a la nación del Norte

El Presidente de la República y el Canciller Vergara Donoso, enviarán hoy sus saludos al jefe del Estado y al Secretario de Estado, de Estados Unidos, con motivo del 183.º aniversario de la independencia de esa nación.

La Embajada iniciará la celebración del Día Nacional a las 9 horas, con el izamiento, en la residencia del señor Howe, de la nueva bandera oficial, con 49 estrellas, en vez de las 48 que tuvo hasta ahora. Asistirán a la ceremonia los Agregados Militares, Naval y Aéreo de la Embajada, y una guardia de honor del Cuerpo de Infantería de Marina norteamericana.

A las 10 horas, el Administrador Apostólico, Monseñor Emilio Tagle, oficiará una misa solemne en la Catedral, con asistencia del Embajador Howe y altos funcionarios de esa misión diplomática.

Durante la mañana, el Embajador recibirá el saludo de instituciones chilenas, y al me-

diocidia tendrá lugar la recepción a la colonia norteamericana residente en Chile.

A las 19 horas, en los salones de la Embajada, se efectuará la recepción oficial a la que asistirán Ministros de Estado, miembros del Poder Legislativo y Judicial, Cuerpo Diplomático y otras altas personalidades.

HOMENAJE LICEANO. — Los alumnos del Liceo Manuel de Salas, rindieron ayer un homenaje a los Estados Unidos, con motivo de la celebración de su centenario octogésimo tercer aniversario de su independencia.

Al iniciarse los actos, la diadista señora Inés Enríquez, quien fuera invitada por el Departamento de Estado a visitar ese país, destacó el espíritu práctico y progresista del norteamericano. Miss Geraldine Johnson, profesora de Intercomunicación de la escuela Fulbright, actualmente destinada en el Manuel de Salas, expresó a los chilenos como un pueblo que ha mancomunado sus esfuerzos para levantar al país. Grupos de estudiantes chilenos y norteamericanos interpretaron canciones de su respectivo folklore.

Ayer, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura de Santiago, ofreció una recepción en celebración del Cuatro de Julio, acto durante el cual se tocaron los himnos nacionales de Chile y los Estados Unidos, e hicieron uso de la palabra el presidente del Instituto, don Egidio Orellana, y el Embajador, señor Howe.

ABRAHAM LINCOLN EN ILLINOIS. — Hoy, a las 21 horas, la Radio de la Universidad Técnica del Estado, CB 120, transmitirá un programa especial la adaptación radial de la obra teatral de Robert Sherwood, "Abraham Lincoln en Illinois". Este programa estará dedicado al público de habla inglesa y, en forma especial, a los profesores del ramo. La obra ha sido adaptada para su transmisión radial por el Teatro y Academia Nacional de los Estados Unidos, y el papel de Lincoln está a cargo del actor cinematográfico Rod Steiger. La transmisión dura una hora y media.

EN EL LICEO N.º 10 DE NIÑAS. — En el Liceo N.º 10 de Niñas, se llevó a efecto ayer una velada, con motivo del aniversario de la Independencia de Estados Unidos, que contó con la asistencia de la Agregada Cultural de la Embajada, señora Annie M. Logan, la Asistente Administrativa, señora Madeline Sulad, la directora del establecimiento, señora Aída Beaumont de Rodríguez, profesores y alumnos.

El programa se inició con los himnos nacional y norteamericano, a continuación se hizo una breve reseña histórica sobre la Independencia de EE. UU., un grupo de alumnos interpretó canciones folklóricas norteamericanas, y el dúo de violín y piano, formado por los alumnos del Conservatorio, IVÁN Núñez y María Saavedra, tocaron obras de Beethoven, poniendo fin a la velada.

Terminará desorden en subida y bajada de pasajeros de ETCE

Se harán respetar las ordenanzas municipales

Desde el 10 de julio próximo la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, hará cumplir estrictamente las Ordenanzas de tránsito, en cuanto a la subida y bajada de los pasajeros en sus vehículos de locomoción colectiva. En efecto, esta medida será tomada a raíz de las innumerables y justificadas protestas que vienen haciéndose por personas responsables.

Dicha exigencia en la actualidad está totalmente olvidada, lo que significa serias molestias para las personas que desean subir a un bus o trolleybus, como asimismo, para el propio conductor que debe esperar más del tiempo calculado. Este grave entorpecimiento se presenta

cuando algunas personas por comodidad o arbitrariedad pretenden descender por la puerta delantera, aún en muchos casos pudiendo hacerlo por la puerta central, y en esos precisos momentos, otras con todo derecho desean subir por la misma. Además está comprobado que el retraso de muchas líneas en parte se debe a las injustificadas salomonerías que provocan algunos pasajeros por descender por donde no les corresponde.

En consecuencia, desde el próximo viernes, los conductores de nuestros vehículos no permitirán la bajada de pasajeros por la puerta delantera, razón por la cual se solicita la cooperación de todas las personas que utilizan a diario las máquinas de dicha Empresa estatal.

Homenaje a Venezuela en Casa de la Cultura

Mañana, a las 18 horas, en la Casa de la Cultura de Santiago, Irarrázaval 4055, se efectuará un homenaje a la República de Venezuela, con motivo de cumplirse el centésimo cuarenta y cinco aniversario de su independencia. El programa consistirá en la interpretación de los Himnos Nacionales de Chile y Venezuela por el Coro Nacional; Palabras del Alcalde, don José M. Narbona; disertación sobre Venezuela, por don Enrique Gallardo Nieto; Significación de Bolívar en la Independencia Americana, por el subdelegado de la comuna, coronel (1) Julio Labbé; Palabras de la señora Elena R. de Gallardo; dos piezas en guitarra, por el concertista Arturo González; Presencia de Bolívar en Chile, por don Angel Cruchaga Santa María; Charla sobre su visita a Caracas, por el señor don Enrique Gallardo Nieto; Canciones folklóricas, por el Conjunto Millaray; Alocución del Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrazabal.

LIBRETA ESCOLAR EXTRAVIADA

Ayer, a las 4 de la tarde, en un bus de la ETCE, recorriendo Santa Rosa, se extravió una libreta escolar perteneciente a un alumno de la Escuela de Experimentación Artística, ubicada en Huérfanos N.º 1540.

Se agradecerá a quien la encuentre avisar a los siguientes teléfonos: 822322, 84535, o devolvérsele al señor don Enrique Gallardo Nieto, dueño, y le es imprescindible.

Año Mundial del Refugiado



En la sinagoga "Bnei Jisrael", se efectuó ayer la ceremonia con que se inició en nuestro país "El Año Mundial del Refugiado", ceremonia que muestra el grabado, cuando se inicia con las palabras del señor Egar Lowenstein. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados organizó la realización de esta fecha, que será una cruzada de los países entre los cuales Chile es signatario, que se ocupan de resolver la situación de los millones de refugiados que existen en el mundo. El Alto Comisionado, Augusto R. Lindt, estuvo recientemente en Chile, para organizar la contribución de nuestro país a esta campaña. Al igual que en Chile, el Año Mundial del Refugiado se inició, simultáneamente, en los treinta países que ofrecieron ayuda para resolver este gravísimo problema.

CELEBRESE...



con los 100 millones

MÁS DE 224 MILLONES EN PREMIOS

ENTERO ... \$ 8 000.—
VIGESIMO ... \$ 400.—

JULIO 5

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA LOTERIA. Desde las 8.30 de la mañana cada media hora los días de sorteo por CR 130 R. "Presidente Balmaceda".—Ag. Gral. Prop. Polia: Lagos del Sol.

UNIVERSIDAD DE CHILE INSORA

Curso de Planeamiento y Control de la Producción Industrial

¿Ha estudiado Ud. la utilización óptima de sus recursos productivos?
¿Tiene un sistema racional de elaboración en sus talleres?
¿Está logrando el rendimiento máximo de su equipo?
¿Ha analizado sus costos de producción?
¿Sabe cómo reducir sus inversiones en materia prima?
¿Conoce métodos para eliminar existencias excesivas de artículos semielaborados?

DURACION: 14 julio-22 septiembre 1959
INFORMES: Instituto de Organización y Administración de Empresas
BANDERA 341 — OFICINA 263 — TELEFONOS 65180 y 65189
MATRICULA LIMITADA

La Corte resolverá designación de Ministro en proceso de taxibuses

Se recibió en la Corte Suprema el expediente original del proceso que se instruye en Valparaíso por la intervención de taxibuses (licencia) Mercedes Benz, y que fue solicitado al Tribunal Admisor, una vez de resolvió el expediente de un Ministro en Vista, para que se encargue de la instrucción del referido expediente.

Con el objeto de mejor resolver con el expediente a la vista, la Corte Suprema resolvió en fecha reciente postergar un pronunciamiento al respecto. Incluida la materia en tabla, se informó en el Tribunal que la causa debe ser tratada en el curso de la próxima semana.

En representación del Consejo de Deliberación del Estado alegará en la oportunidad el abogado señor Daniel Schreiner, en tanto que por la parte demandante lo hará el abogado señor Manuel Urrutia Solís.

Fallará proceso por posesión de marca artística

El lunes se dictará sentencia en la querrela que por usurpación de marca y uso indebido del conjunto artístico "Los Baqueños", interpuso ante el Juzgado del Crimen, Luis González Gerardo, director de uno de los grupos de este nombre existentes, en contra de Pedro Leal Pizarro.

González Gerardo tiene inscrito el registro de la marca, el cual se encuentra en la Biblioteca Nacional. De resultar en su favor el fallo del tribunal, deberá procederse a la liquidación de los daños y perjuicios que el demandado causó por el uso indebido de la marca, y a la restitución de los derechos de explotación de la misma.

A LA CORTE MARCIAL INFORME DE PROCESOS POR JUEGO ILEGAL

La Segunda Fiscalía Militar remitió ayer a la Corte Marcial el informe solicitado por la Cámara de Diputados, respecto al actual estado de tramitación de los procesos por juego ilegal que instruye dicho tribunal.

El informe incluye las causas que se encuentran en proceso de instrucción, y el estado de los mismos. Se indica que en la mayoría de los casos, los procesados son personas que han sido denunciadas por vecinos o familiares.

En la Fiscalía se informó que se espera para hoy el regreso del secretario del tribunal, señor Hugo Lewis, que viajó recientemente a Valparaíso con el objeto de hacer entrega del expediente por juego ilegal en Puyehue al Cuarto Juzgado Militar, con asiento en esa ciudad.

Después de haber estado en Valparaíso, el secretario del tribunal, señor Hugo Lewis, regresó a Santiago, donde se encuentra en el momento de redactar el informe que deberá ser presentado a la Corte Marcial.

Una resolución reciente de la Fiscalía Militar, ratificada por la Corte Marcial, concedió la libertad bajo fianza a Natan Oriana Lube y Alejandro Varas, dos civiles implicados en el proceso. Declararon inocentes por ambos delitos, y se les permitió continuar con sus actividades.

CUATRO HERIDOS EN VOLCAMIENTO EN RUTA A VALPARAISO

Un camión que transportaba a un grupo de turistas, se volcó en la ruta que conduce a Valparaíso, causando cuatro heridos y daños materiales.

El accidente ocurrió a las 9.30 horas, a la altura del kilómetro 17 de dicha ruta y cuando el vehículo, de marca gran volquete, conducido por el señor Carlos Ortega V., resultó ileso. Los pasajeros heridos son Pedro Laguna, Oscar Hueso Scholz, Juan Pedernera Urbina y Harry Arthur Aguilar.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don **ERNESTO FUENZALIDA FUENZALIDA**. Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa, calle Alameda, N.º 788, a las 16.30 horas.

Su esposa e hijos: **FRANCISCO VILLARREAL LEON** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa, calle Alameda de Toledo, N.º 480, a las 16.30 horas.

LA FAMILIA

Ha fallecido de existir el señor **SAMUEL GUZMAN GARCIA**. Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa, calle Alameda, N.º 788, a las 16.30 horas.

Ha fallecido de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora **EMILIA ARANGUIZ Vda. de PRADO**. Sus funerales se efectuarán mañana domingo, a las 11.30 horas, partiendo del cortejo desde la Parroquia de la Estampa (Independencia N.º 633), al Cementerio General. Se oficiará una misa por el alma de la difunta a las 11.30 horas, en la Parroquia de la Estampa.

Sus hijos, Francisco, Gabriela, María Eugenia, Fernando, Guillermo y Carmen Prado Aránguiz.

Ha fallecido de existir nuestro querido esposo, padre, abuelito y hermano, don **JUVENAL CARRASCO CARRASCO**. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Iglesia Apostólica Santiago, ubicada en Bernal del Mercado esquina de Tacna.

En la misma forma, y a las 11.30 horas, se efectuarán los funerales de don **SOSA, otro pupilo de Mendoza**.

El match de **Marín y Ríos** fue reacio e intenso. Hasta el séptimo round se peló en un ritmo de equilibrio. Más pujante el chileno, pero más preciso y variado el argentino. A partir de la vuelta señalada, Marín buscó el ataque, fue a la media distancia y desde allí, ubicó potentes las dos manos al cuerpo, alternando con gancho alto que conmocionó a Ríos y lo tuvieron tres veces, al borde de la caída. Buen triunfo fue el de Marín, que pudo prevalecer su garra y entereza, así como su ataque más sólido.

La victoria de Reyes fue espectacular, tuvo un perfil dramático. Carrasco comenzó atacando con una derecha larga que hizo retroceder al ex campeón chileno sobre los cordales. Hasta que al promediar el asalto inicial, en uno de estos ataques, y de contragolpe, el pupilo de Sabin Villarroel tiró rápidas las dos manos al cuerpo.

La derecha primero, seguida de la izquierda en forma de hook, tocaron reclamando y a fondo los flancos de Carrasco, quien se fue de bruces y acunando los impactos, quedó cuando se fue en la lona, escuchando la cuenta de los 10 segundos. Reyes se notó más ceñido, veloz y preciso que en su primera

con motivo de cumplir el 8 de julio el 35.º aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable madre, doña **ANA MARIA LADRON DE GUEVARA DE LOPEZ** (Q. E. P. D.). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo, a las 11.30 horas, en la Parroquia Santa Lucía, Placer 1353.

Su esposo, Juan López Figueroa, e hijos, Juan, Jorge, Raúl y Alejandro, e Inés.

Con motivo de ser el día 7 del presente, el onomástico de nuestra querida e inolvidable madre, señora **FERMINA PARRAGUEZ Vda. de TRUJILLO** (Q. E. P. D.). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia del Corazón de María (Belén), mañana domingo, a las 9.30 horas. Agradecemos a nuestras familias y amigos su apoyo y acompañamiento.

Sus hijos: **EXPRESIONES DE GRACIAS**. Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a la última morada de nuestra querida madre y abuelita, doña **MATILDE RIVERA Vda. de SOIZA** (Q. E. P. D.). La familia.

CANDIDATOS AL PREMIO NACIONAL DEL TRABAJO:

Luis E. Espinoza Magna, de la ETCE

Pese a su capacidad y experiencia, por no tener título, no ha podido ser elevado a la categoría de empleado.— Trabaja desde los 16 años de edad.— Inventó y fabricó una máquina para hacer perforaciones curvas.— Considera que el peor problema de la clase asalariada es el habitacional.— Hace 14 años tiene un sitio que no ha podido siquiera cerrar

LUIS ERNESTO ESPINOZA MAGNA, nacido el cinco de mayo de 1909 en Los Andes, comenzó a ganarse su sustento como carpintero y como tal, armamos los carros Cincinnati que fueron comprados en Estados Unidos. Como tratan una sola puerta, hubo que transformarlos, colocándoles 2 a cada lado. Esto se hizo en los carros N.ºs 731 al 753, que corrieron a Tobalaba, Bilbao, etc. Posteriormente, construimos los carros "Santiago", del número 225 al 233, totalmente fabricados en nuestro país, con capacidad para 46 personas, y que fueron los que corrieron hasta hace poco en la línea 36.

Así también nos informamos haber inventado y fabricado con medios a su alcance, una máquina para hacer perforaciones curvas para colocar vidrios en las puertas de los vehículos. "Se nos prometió reiteradamente traer esa máquina del extranjero—nos cuentan, pero como nunca llegaron, fabricamos una, y si bien no es moderna, aún la tenemos en servicio."

TIENE TRES HIJOS. Casado con doña Emma Rivera González, de 46 años de edad, son padres de Julio, de tres años, que estudia en el Instituto Comercial "Valentín Letelier"; Patricia, de diez, que se educa en el colegio Santa Teresa; y Luis Gerardo, de 9 años, que estudia en primaria, en el "José Miguel Irrazábal".

Tenía nueve años cuando murió mi padre—nos dijo—, y posteriormente falleció mi madre. Siempre he trabajado y mi actividad principal ha sido la de ayudante modelista. He hecho algunos cursos que siempre han quedado, desgraciadamente, inconclusos, porque debía trasladarme a otra parte, cuando estaba en el mejor de ellos. Esto me ha perjudicado, puesto que no he podido inscribirme en el Colegio de Técnicos, y pese a estar en el grado de uno, como obrero especializado, en la ETCE no han podido designarme en la planta de empleado, por la misma razón.

"Cuando comencé a trabajar en la Empresa ganaba \$ 13.65 la hora, y ahora percibo \$ 44.70 por el mismo lapso."



LUIS E. ESPINOZA, EN PLENA LABOR.— Bajo, semicalvo y ojos verdes, con rostro juvenil, Luis Espinoza no representa sus cincuenta años de edad. Como no le trajeran una máquina perforadora, creó y fabricó una. El título que, pese a sus estudios, por traslado en su trabajo no pudo obtener, lo ha estudiado, por traslado, en plena actividad.

Finalmente, nos informa que es apolítico y considera que el problema más grave del momento es el habitacional, reconociendo el esfuerzo del Gobierno por solucionarlo.

En cuanto a la cita que se refiere a los posibles conceptos estampados en sus calificaciones, lo de disciplinado, disciplinario y leal, ello ya no me es exigible, en conformidad a lo prevenido por el artículo 31 del Reglamento de Disciplina, promulgado el año 1951, ya que sus disposiciones no se aplican al personal que no se encuentra en servicio activo.

En cuanto al deber de lealtad, no es perpetuo, y sería un absurdo que así fuera, si ya se cortó el vínculo de subordinación o dependencia que existía. La única lealtad que puede exigirse a un ciudadano es la que le impone su conciencia hacia las personas a quienes considera acreedoras de ella y hacia los jefes a quienes actualmente está ligado por alguna relación de dependencia.

Por otra parte, no concibo que el respeto y la lealtad sean incompatibles con el derecho a sugerir modificaciones en el régimen interno de una Caja de Previsión. La lealtad no puede incluir la aceptación silenciosa de cualquier medida que afecte el sistema económico particular.

Por último, según el señor Flores, es despectivo usar la frase "individuo de tropa", para referirse a los suboficiales, soldados y conscriptos. Sin embargo, el artículo 32, inciso 4.º, y artículo 59 de la Ley número 11.170, de 1953, sobre Reclutamiento, la usan. También aparece en el artículo 234 del Código de Justicia Militar, lo que indica que los legisladores de apenas 6 años atrás, como en el caso de la Ley sobre Reclutamiento, no la encontraron despectiva ni tiene por qué serlo. Además está bien empleada, pues los reglamentos de una institución no pueden derogar y dejar sin efecto las disposiciones de una ley. Lo que sí es cierto, es que el personal de tropa se clasifica en suboficiales, soldados y conscriptos. Después de eso, que si el señor Flores pertenece a esta categoría y no le agrada la denominación de "tropa", le ruego me excuse, pues no he sido mi ánimo herir a nadie, sino el de permitir la más fácil inteligencia por parte de numerosas personas que nada entienden de grados o de jerarquía, ya que siempre he sido más modesto.

A mí no me chocó jamás esta frase "individuo de tropa", y menos aún, sabiendo que el escalafón de oficiales estaba abierto para el que con su esfuerzo deseara alcanzarlo. Sólo es una denominación tradicional que no envuelve ningún insulto, y es curioso que en esta era atómica, sin prejuicios de clases, en la que se tiende a darle su verdadera ubicación a los valores morales y espirituales, constituidos por el acervo de conocimiento y de ideales, alguien le dé tanta importancia a un nombre, a una denominación, olvidando que la moneda sujeta se vista de seda, mona se queda", con lo que quiero significar que el ropaje de un hombre no es lo importante, sino la personalidad del que lo lleva.

Agradeciendo de antemano la publicación "in extenso" de la presente, lo saluda atentamente: **Oscar del Pío Corti**, mayor de Ejército en retiro, estudiante de Derecho.

REO EN PROCESO DE LAS DROGAS RECURRE DE QUEJAS

A la Secretaría de la Corte Suprema, ingresó ayer un recurso de queja de la defensa del reo Rubén Sastre Huasá, uno de los imputados en el proceso por tráfico ilegal de estupefacientes, en contra de la resolución de la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, que confirmó su declaración de reo.

La resolución de dicho tribunal afecta además al ex comerciante de investigaciones, Carlos Jiménez García y a René Hueso Scholz.

Liceo Presidente Alessandri celebra su 6.º aniversario

Hoy celebrará su aniversario el Liceo N.º 8, que con la denominación de "Arturo Alessandri Palma" en homenaje al ilustre estadista desaparecido, fuera fundado por decreto en el año 1953. Entre los actos de hoy cabe mencionarse la visita al cementerio para rendir un homenaje a los profesores fallecidos, una velada cívico-cultural en el Teatro Baquedano, a las 10 horas, donación de alimentos y vestuarios a la Población San Gregorio y otros.

El Liceo Arturo Alessandri cobija en la actualidad una población de 1.300 alumnos con un personal docente de 60 profesores. Sirve las necesidades del populoso sector de Avenida Víctor Mackinnon y pese a la carencia de pabellones, laboratorios y gimnasio, cumple una importante y valiosa función educacional. Por eso su actual Rector, don Gustavo Álvarez Concha, hace las gestiones necesarias ante las autoridades gubernativas para expropiar el viejo local y llegar a la construcción de un edificio adecuado para el numeroso plantel de alumnos.

SOLUCIONAMOS CONFLICTOS DE COMPAÑIA MINERA TAMAYA

Hoy se procederá a firmar las pre-actas de avenimiento que ponen fin a la huelga sostenida por los mineros de Mantos de Punitaqui, Cerro Negro y Pilguín, gracias a la mediación del abogado Víctor García G.

Los dos primeros afrontan sesenta días de huelga, y los segundos cuarenta.

Los acuerdos entre los dirigentes mineros y la Compañía Tamaya, que explota dichos minerales, no fueron revelados, entretanto se firma hoy el acta previa y el domingo, en el terreno mismo, la definitiva; sin embargo, fuimos informados que el reajuste será el legal; o sea, el 28 por ciento, y los días de huelga no serán cancelados.

Los dirigentes de cada uno de aquellos minerales viajaron a dar fe de su cometido a sus respectivos campamentos, mañana domingo.

MARIN, REYES Y OSORIO, VENCEDORES DE ANOCHE

Superaron a los argentinos Ríos, Carrasco y Sosa.— Reyes y Osorio lograron nocauts espectaculares

Una victoria completa para el boxeo chileno constituyeron los tres combates disputados anoche en el ring del Caupolicán. Humberto Marín, para seguir el orden que se realizaron, venció por puntos a Simón Ríos, mendocino, acusando ambos \$3.500 kilos; Alberto Reyes (\$5.000), bató por nocaut en la primera vuelta al argentino Miguel Carrasco (\$5.000), y Andrés Osorio (\$3.500), en la misma forma, pero en el tercer asalto, a Carmelo Sosa, otro pupilo de Mendoza.

El match de Marín y Ríos fue reacio e intenso. Hasta el séptimo round se peló en un ritmo de equilibrio. Más pujante el chileno, pero más preciso y variado el argentino. A partir de la vuelta señalada, Marín buscó el ataque, fue a la media distancia y desde allí, ubicó potentes las dos manos al cuerpo, alternando con gancho alto que conmocionó a Ríos y lo tuvieron tres veces, al borde de la caída. Buen triunfo fue el de Marín, que pudo prevalecer su garra y entereza, así como su ataque más sólido.

La victoria de Reyes fue espectacular, tuvo un perfil dramático. Carrasco comenzó atacando con una derecha larga que hizo retroceder al ex campeón chileno sobre los cordales. Hasta que al promediar el asalto inicial, en uno de estos ataques, y de contragolpe, el pupilo de Sabin Villarroel tiró rápidas las dos manos al cuerpo.

La derecha primero, seguida de la izquierda en forma de hook, tocaron reclamando y a fondo los flancos de Carrasco, quien se fue de bruces y acunando los impactos, quedó cuando se fue en la lona, escuchando la cuenta de los 10 segundos. Reyes se notó más ceñido, veloz y preciso que en su primera

con motivo de cumplir el 8 de julio el 35.º aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable madre, doña **ANA MARIA LADRON DE GUEVARA DE LOPEZ** (Q. E. P. D.). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo, a las 11.30 horas, en la Parroquia Santa Lucía, Placer 1353.

Su esposo, Juan López Figueroa, e hijos, Juan, Jorge, Raúl y Alejandro, e Inés.

Con motivo de ser el día 7 del presente, el onomástico de nuestra querida e inolvidable madre, señora **FERMINA PARRAGUEZ Vda. de TRUJILLO** (Q. E. P. D.). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia del Corazón de María (Belén), mañana domingo, a las 9.30 horas. Agradecemos a nuestras familias y amigos su apoyo y acompañamiento.

Sus hijos: **EXPRESIONES DE GRACIAS**. Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a la última morada de nuestra querida madre y abuelita, doña **MATILDE RIVERA Vda. de SOIZA** (Q. E. P. D.). La familia.

Celebración de bodas de oro inició Sociedad Nacional de Profesores

"Bastante hemos realizado; pero aún queda mucho por conquistar", dijo su presidente

Con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inició ayer la celebración del centenario de la Sociedad Nacional de Profesores.

Presidieron la ceremonia el presidente de la SONAP, Humberto Elgueta; el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; Aldo S. Elgueta, ex presidente de la SONAP, y los miembros del directorio de este organismo.

Se inició el acto con la Canción Nacional, interpretada por el Coro Mixto del Liceo Experimental Manuel de Salas.

Enseguida, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, hizo un planteamiento acerca "del momento de crisis que sorprende al Magisterio en la hora actual". Después de dar algunas cifras estadísticas, el señor Gómez Millas, llegó a la conclusión que en 10 años más, si continúa el desarrollo vegetativo de Chile, sin ninguna alteración fundamental, sólo podrá educarse normalmente el 18 por ciento de los niños chilenos.

Más adelante señaló que es esta la peor crisis y el principal problema de los Gobiernos latinoamericanos; la disponibilidad económica para solucionar los problemas de la educación y la mejor y más efectiva inversión que pueden hacerse de ellos es empleándolos en la educación de la juventud.

Luego de nuevas intervenciones del Coro Mixto del Liceo Experimental Manuel de Salas y del plantel de profesores, don Reyes Rojas, habló el presidente de la SONAP, Humberto Elgueta, quien hizo una reseña de los 50 años de vida de la institución. Finalizó su discurso diciendo: "En este lapso institucional vivido, pleno de fragor y de combate, pleno de trabajo silencioso y reflexivo, se ha producido la madurez institucional de nuestra organización. Bastante hemos realizado; pero aún queda mucho que conquistar. Buena en nuestra Sociedad, una sangre apasionada, pronta a la acción y al sacrificio. Vibra en nuestros espíritus, una enorme inquietud por el estado de deterioro en que vive nuestra educación, por las condiciones en que debemos desarrollar nuestro trabajo docente. Ebro de nuestro pensamiento una viril, enérgica y vibrante protesta por el injusto tratamiento que se nos otorga y por la vulneración de los principios más caros a nuestra acción."

"No miramos con inquietud el futuro. Nutridos generosamente en nuestro historial de lucha madurados institucionalmente en el presente, estamos ciertos que seguiremos actuando, como ayer, inequívocamente en nuestros principios, en defensa del progreso y desarrollo de nuestra institución."

El proceso conciliatorio terminó ante la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

Los estudiantes asistieron a la reunión de la Junta correspondiente, la que designó un delegado para la votación de la huelga. La fecha para este último será fijada en la reunión de mañana.

EL CONGRESO DE LA SALUD FUE REALIZADO SIN INTENCION GREMIAL

Dice declaración de la Asociación de Trabajadores Hospitalarios

"Ni el señor Omar Venegas ni el señor Alfredo Leyva, que fueron otra vez representantes por socialistas y comunistas—representaron ni el 15 por ciento de las bases hospitalarias del país", dice una declaración entregada a LA NACION por Nazario Salinas L., Juan Osorio Caro y Mario Cortés C., presidente, vicepresidente y secretario general de la Confederación de Asociaciones de Trabajadores de la Salud.

A raíz del desarrollo y término de aquel torneo, los dirigentes del Consejo Directivo de la mencionada Confederación de Asociaciones, dice entre otras cosas:

"1.º El congreso a que hace referencias el señor Venegas no fue realizado con fines gremiales y sin ninguna representación de bases. Según las propias declaraciones del señor Venegas, publicadas en el diario LA NACION el día 2 del presente mes, el torneo se habría dividido en dos fracciones políticas: una dirigida por comunistas y socialistas, y la otra, por "liberales progresistas", radicales y demócratas cristianos."

Luego agregan: "Sostenemos que el congreso de marras fue realizado sin representación de bases", y dan a conocer diversos antecedentes sobre la actuación de varios concurrentes para justificar su aseveración."

Más adelante, en el punto tercero, expresan textualmente: "3.º Como sería demagógico largar extenderse acerca de los antecedentes de estos "dirigentes", esta Confederación deja en el señor Omar Venegas y en el señor Alfredo Leyva—que formó otra vez integrada por socialistas y comunistas—no representan ni el 15 por ciento de las bases hospitalarias del país."

4.º Emplazamos a los señores Omar Venegas y Alfredo Leyva para que publiquen una nómina de dirigentes y bases de cada hospital, protocolizada ante notaría, que pertenezcan a sus respectivas centrales y que se encuentren con sus cotizaciones al día, como en cualquier momento puede hacerlo esta Confederación Nacional de Asociaciones de Trabajadores de la Salud.

Sin otro particular, lo saludan atentamente: **NAZARIO SALINAS L.**, presidente nacional; **JUAN OSORIO CARO**, vicepresidente; **MARIO CORTES CORTES**, secretario general."

Soc. Mutual Javiera Larraín celebra hoy 16 años de existencia

A las 22 horas, en su sede social de Philip 40, se iniciará hoy, el acto conmemorativo del decimosexto año de existencia de la Sociedad Mutual de ambos sexos, "Javiera Larraín de Mañé".

El programa consiste en la lectura de la actual directiva, tomada a cargo del nuevo periodo y comité, a socios y dirigentes honorarios e invitados especiales. Finalmente se efectuará un baile social en el mismo local.

ORDEN DE PAGO PARA PENSIONADOS

Le ruego publicar la presente, cuyo objeto es fijar mi punto de vista con relación a una carta publicada en la Sección "Cartas al Director".

Parece que el señor Flores no ha leído bien la carta que le envié a "Las Últimas Noticias", en la que se refiere a orden de pago, pues doy por aceptado que en todos los grupos pueden existir pensionados con más necesidades que otros, y justamente por esa causa, sugiero que dicho orden fuera variable, para satisfacer así, de manera salomónica, el anhelo de recibir pronto la pensión, por parte de aquellos en que ella constituye un porcentaje importante de sus entradas. El señor Flores comprenderá que es aventurado sostener que los componentes de un grupo, son más necesitados que los de otro, pues en todos puede haber personas que aumentan sus entradas con el producto de otras actividades.

Enseguida, el señor Flores presume que yo me he referido con la intención de herir, al hecho de que los generales y coroneles se paguen en los días fijados para el personal de tropa, con anticipación a los oficiales. Le ruego al señor Flores quiera presumir que todos somos señores, pero no comprendió que el fondo de mi sugerencia no es el de impedir este procedimiento, sino que el de reunir antecedentes para demostrar la conveniencia en alargar mentalmente el orden de pago, pues entre los oficiales jubilados también puede haber gente modesta o con obligaciones cuantiosas de educación, alimentación, etc., y en tal caso, no es justo que se nos pague permanentemente al último lugar.

En cuanto a la cita que se refiere a los posibles conceptos estampados en sus calificaciones, lo de disciplinado, disciplinario y leal, ello ya no me es exigible, en conformidad a lo prevenido por el artículo 31 del Reglamento de Disciplina, promulgado el año 1951, ya que sus disposiciones no se aplican al personal que no se encuentra en servicio activo.

En cuanto al deber de lealtad, no es perpetuo, y sería un absurdo que así fuera, si ya se cortó el vínculo de subordinación o dependencia que existía. La única lealtad que puede exigirse a un ciudadano es la que le impone su conciencia hacia las personas a quienes considera acreedoras de ella y hacia los jefes a quienes actualmente está ligado por alguna relación de dependencia.

Por otra parte, no concibo que el respeto y la lealtad sean incompatibles con el derecho a sugerir modificaciones en el régimen interno de una Caja de Previsión. La lealtad no puede incluir la aceptación silenciosa de cualquier medida que afecte el sistema económico particular.

Por último, según el señor Flores, es despectivo usar la frase "individuo de tropa", para referirse a los suboficiales, soldados y conscriptos. Sin embargo, el artículo 32, inciso 4.º, y artículo 59 de la Ley número 11.170, de 1953, sobre Reclutamiento, la usan. También aparece en el artículo 234 del Código de Justicia Militar, lo que indica que los legisladores de apenas 6 años atrás, como en el caso de la Ley sobre Reclutamiento, no la encontraron despectiva ni tiene por qué serlo. Además está bien empleada, pues los reglamentos de una institución no pueden derogar y dejar sin efecto las disposiciones de una ley. Lo que sí es cierto, es que el personal de tropa se clasifica en suboficiales, soldados y conscriptos. Después de eso, que si el señor Flores pertenece a esta categoría y no le agrada la denominación de "tropa", le ruego me excuse, pues no he sido mi ánimo herir a nadie, sino el de permitir la más fácil inteligencia por parte de numerosas personas que nada entienden de grados o de jerarquía, ya que siempre he sido más modesto.

A mí no me chocó jamás esta frase "individuo de tropa", y menos aún, sabiendo que el escalafón de oficiales estaba abierto para el que con su esfuerzo deseara alcanzarlo. Sólo es una denominación tradicional que no envuelve ningún insulto, y es curioso que en esta era atómica, sin prejuicios de clases, en la que se tiende a darle su verdadera ubicación a los valores morales y espirituales, constituidos por el acervo de conocimiento y de ideales, alguien le dé tanta importancia a un nombre, a una denominación, olvidando que la moneda sujeta se vista de seda, mona se queda", con lo que quiero significar que el ropaje de un hombre no es lo importante, sino la personalidad del que lo lleva.

Agradeciendo de antemano la publicación "in extenso" de la presente, lo saluda atentamente: **Oscar del Pío Corti**, mayor de Ejército en retiro, estudiante de Derecho.

Cartas al Director

ORDEN DE PAGO PARA PENSIONADOS

Le ruego publicar la presente, cuyo objeto es fijar mi punto de vista con relación a una carta publicada en la Sección "Cartas al Director".

Parece que el señor Flores no ha leído bien la carta que le envié a "Las Últimas Noticias", en la que se refiere a orden de pago, pues doy por aceptado que en todos los grupos pueden existir pensionados con más necesidades que otros, y justamente por esa causa, sugiero que dicho orden fuera variable, para satisfacer así, de manera salomónica, el anhelo de recibir pronto la pensión, por parte de aquellos en que ella constituye un porcentaje importante de sus entradas. El señor Flores comprenderá que es aventurado sostener que los componentes de un grupo, son más necesitados que los de otro, pues en todos puede haber personas que aumentan sus entradas con el producto de otras actividades.

Enseguida, el señor Flores presume que yo me he referido con la intención de herir, al hecho de que los generales y coroneles se paguen en los días fijados para el personal de tropa, con anticipación a los oficiales. Le ruego al señor Flores quiera presumir que todos somos señores, pero no comprendió que el fondo de mi sugerencia no es el de impedir este procedimiento, sino que el de reunir antecedentes para demostrar la conveniencia en alargar mentalmente el orden de pago, pues entre los oficiales jubilados también puede haber gente modesta o con obligaciones cuantiosas de educación, alimentación, etc., y en tal caso, no es justo que se nos pague permanentemente al último lugar.

En cuanto a la cita que se refiere a los posibles conceptos estampados en sus calificaciones, lo de disciplinado, disciplinario y leal, ello ya no me es exigible, en conformidad a lo prevenido por el artículo 31 del Reglamento de Disciplina, promulgado el año 1951, ya que sus disposiciones no se aplican al personal que no se encuentra en servicio activo.

En cuanto al deber de lealtad, no es perpetuo, y sería un absurdo que así fuera, si ya se cortó el vínculo de subordinación o dependencia que existía. La única lealtad que puede exigirse a un ciudadano es la que le impone su conciencia hacia las personas a quienes considera acreedoras de ella y hacia los jefes a quienes actualmente está ligado por alguna relación de dependencia.

Por otra parte, no concibo que el respeto y la lealtad sean incompatibles con el derecho a sugerir modificaciones en el régimen interno de una Caja de Previsión. La lealtad no puede incluir la aceptación silenciosa de cualquier medida que afecte el sistema económico particular.

Por último, según el señor Flores, es despectivo usar la frase "individuo de tropa", para referirse a los suboficiales, soldados y conscriptos. Sin embargo, el artículo 32, inciso 4.º, y artículo 59 de la Ley número 11.170, de 1953, sobre Reclutamiento, la usan. También aparece en el artículo 234 del Código de Justicia Militar, lo que indica que los legisladores de apenas 6 años atrás, como en el caso de la Ley sobre Reclutamiento, no

Escuela de Invierno se inaugura el lunes

Habrán tres ciclos fundamentales: Artes Plásticas, Literatura y Música

El lunes próximo será oficialmente inaugurada la Décima Escuela de Invierno de Santiago, con un acto solemne que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y en el que participarán el Rector de ese plantel, señor Juan Gómez Millas; el Embajador de Venezuela en Chile, contralmirante Wolfgang Larrazabal, y el escritor argentino Esquivel Martínez Estrada.

La Escuela de Invierno, en esta oportunidad contempla la realización de tres ciclos fundamentales: Artes Plásticas, Literatura y Música. La Escuela constará de 31 cursos, a cargo de catedráticos chilenos, argentinos y uruguayos.

Complementarán el programa 8 jornadas de Mesa Redonda que abarcarán temas relativos a la novela, ballet, música incidental y folklore. Además, ocho

exposiciones que incluyan desde el arte popular hasta el ballet serán ofrecidas al público en la Biblioteca Nacional, Museo de Bellas Artes, Patio Central de la Universidad de Chile y Escuela de Derecho.

También se realizará un simposium sobre las Artes Plásticas con la colaboración de UNESCO, en el que participarán representantes de Argentina, Perú, Venezuela, Uruguay y Chile.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY

JOSE PEROTTI.—Retrospectiva, Sala del Ministerio de Educación. Clausura: hoy.

MARCEL MARTIN.—Impresionismo francés. Salones del Hotel Crillon.

AFICHES CARITAS.—Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

ALFREDO MELOSI.—Sala "Transportes Unidos" Agustinas 1139, subterráneo, de 11 a 13 y de 17 a 21 hrs.

PACHECO ALTAMIRANO.—Sala "Previsión del Banco de Chile", San Antonio 327.

LIBROS VALIOSOS.—Instituto Chileno-Británico de Cultura. Testinos 307.

subterráneo. De 11 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

SALA "LE CAVEAU"—Estado 36. Muestra de Arte Instalativo y Pintura Popular.

EDUARDO ARMSTRONG.—Sala del Banco de Chile. De 11 a 13 y de 16 a 20 horas.

LIDIA MAISSA.—Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. De 10.30 a 13 y de 16 a 20 horas. Cerámica.

ARTISTAS VISAMARINOS.—Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. Clausura, a las 19 horas.

JORGE HORMAN MONTT.—"Aporte de los Catalanes a la Vida Institucional y Cultural de Chile. 19 horas, Mercedes 738.

JORGE LOPEZ.—"Arauco y su Representación en la Nacionalidad". 20 horas, local de la "Juventud Asociación de Propietarios de Lo Ovalle", Puente de Urreola 535.

DINERO

Ofrecemos partidas de dinero desde \$ 500.000 hasta \$ 50.000.000 para agricultores, industriales y comerciantes. Se exigen excelentes informes bancarios. Comisión e interés legales. Consorcio Comercial de Chile Ahumada 370, Oficinas 704.



Siento suspender momentáneamente su servicio eléctrico... pero es para mejorarlo...

Se trata de realizar trabajos destinados a mejorar el servicio de distribución de energía eléctrica en el Sector en que usted vive. Solo unos instantes de molestia para un servicio mejor.

SECTORES N.os 4 y 11 Dgo. 7 de julio, entre 7.30 y 17.30 hrs.

Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles:

Carrascal, Gral. Brayer, Salvador Gutiérrez, Mendoza, Padre Tadeo, Santa Fe, Mapocho, Padre Tadeo, Salta, Mapocho, Molina Lavín, J. J. Pérez, Gaspar Toro, Vicuña Rozas, Gaspar Toro, Leonor de la Corte, Hostos, Loyola, Júpiter, Vicuña Rozas, Maximiliano Ibañez, Tránsito, Venus, Alberdi, Mapocho, La Rioja, Samuel Izquierdo, Mateo de T. Zambrano, Presidente Prieto, Araucanía, Mateo de T. Zambrano, Carrascal.

Carrascal, Víctor Hugo, Dr. Fite, Jorge Wallis, Presidente Ortiz, Las Encinas, El Perejil, Lo Bona y Petralillo.

C. Vicuña, Villaseca, J. Novoa, Lope de Ulloa, Dr. Sierra, Walker Martínez, Nueva Extremadura, Gral. Brayer, Carrascal, Carlos Sage, Román Speech, Antigua Matucana, Errázuriz, Herrera, Yungay, Esperanza, Mapocho, Yungay, Libertad, Presidente Balmaceda.

Mapocho, Cautín, San Pablo, R. Cumming, Sto. Domingo, Bulnes, Huérfanos, A. Barroso, Agustinas, Manuel Rodríguez, Huérfanos, Riquelme, Las Rosas, Manuel Rodríguez, General Mackenna, Testinos, Presidente Balmaceda, Riquelme, Las Rosas, Matucana, Mapocho.

SECTOR N.o 3 Domingo 5 de julio, entre 13 y 15 horas

Altamirano, Pueblo Hundido, Dgo. Santa María, Renca (total), Bravo de Saravia, Línea FF. CC. del E., Domingo Santa María, Pueblos: Quilicura, Lampa, Colina y Polpaico.



Chilectra

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

opiniones de Garrido

ALEMANIA MUSICAL 1959

Ha entrado en circulación mundial un pequeño y bellísimo folleto sobre la materia del epígrafe. Su edición se debe a "Inter Nations" (Bonn), y ha sido puesta a nuestra disposición por la Embajada de la República Federal de Alemania. Nada más oportuno que este regocijante cúmulo de informaciones, ahora que entramos de lleno a nuestra propia temporada de conciertos. El folleto en sí, es todo un depósito de buen gusto, porque, desde el material en que está impreso, lo sintético y panorámico de las realizaciones programadas, hasta las bellísimas ilustraciones (reproducciones de grabados antiguos, principalmente barrocos y rococó) dejan, al instante, la sensación de una solvencia incontestable. Los fines propagandísticos desaparecen, aun cuando queda la sensación de una vida artística bulleante y seriamente organizada. Y, como se trata de informar, vemos que pasa en aquellos lares.

Adviértase que este año de 1959 es uno de importantes efemerides musicales: el bicentenario de la muerte de Handel (abril 14), el tercer centenario del nacimiento de Purcell, los ciento cincuenta años del nacimiento de Mendelssohn (febrero 3), el siglo y medio de la muerte de Haydn (mayo 31) y el centenario del desaparecimiento del completo y complejo violinista-director-compositor Louis Spohr (octubre 22). He aquí una oportunidad, o varias, mejor dicho, de activar repertorios, artistas, agrupaciones y gentes amantes de las artes.

Detallar los acontecimientos es inútil, para nuestros efectos, aun cuando puede consignarse que, en el curso de 1959 hay los siguientes principales: Festival Handel en Berlín, Festival de Música Contemporánea en Stuttgart, conmemoraciones Spohr en Braunschweig, Festival Internacional en Wiesbaden, Festival Musical de Schwetzingen, Serenatas en la antigua ciudadela de Nuremberg, Festival Francés en Bayreuth, Música Nocturna en Nuremberg, Festivales de Tübingen, 30.º Festival Mozart en Würzburg, 10.º Festival Internacional de Música de Constanza, Festival Internacional de Órgano en Nuremberg, 8.º Festival Mozart de Ludwigsburg, Festival Handel en Göttingen, Festival Augsburg, Festival de Augsburg, Festival Anual de Estío en Munich, Festival Wagner en Bayreuth, Festival de Verano en Hitzacker, Festival Bach en Ansbach, Festival de Música Europea en Fassung, Festival Mozart en Augsburg, Festival de Música Contemporánea en Darmstadt, 22.º Festival Beethoven en Bonn, Festival Anual de Berlín, Festival

Musical de Kassel y Festival de Música Contemporánea de Donaueschingen. Arqueólogos se a estos las representaciones diarias en arribas de setenta teatros de ópera de la República Federal y del Berlín Occidental, y luego toda suerte de recitales solísticos, presentaciones de conjuntos de cámara y corales, y se tendrá una idea aproximada de la importancia que la música ha tenido y sigue teniendo en la cultura patria de Schiller, Dürer y Bach.

Pero, queremos ser un poco insistentes sobre la febril actividad de la Alemania moderna. Aparte de las temporadas "oficiales" que cada ciudad principal organiza con sus agrupaciones sinfónicas, en los referidos Festivales actúan no menos de veinte grandes orquestas entre las cuales se destacan las siguientes: Orquesta Filarmónica de Berlín, Orquesta Filarmónica de Viena, Philharmonia Hungarica, Orquesta Sinfónica de Chicago, Orquesta Domäne Musicale de París. Creemos importante para la formación de concepto del lector, señalar un grupo de los principales directores que están en ejercicio durante estos festivales, los que, por ordenación alfabética son: Angerer, Appel, Böhm, Boulez, Cluytens, Doorman, Dorati, Egenhofer, Forster, Fricsay, Heger, Jochum, Kallhöfer, Karajan, Kellner, Keller, Kemppe, Klemperer, Klose, Knappertschuch, Koenig, Maaz, Müller, Münchinger, Paumgartner, Reinartz, Reiner, Richter, Riedel, Rosbaud, Rother, Sargent, Sawallisch, Scherchen, Schippers, Schmidt-Isserstedt, Schonherr, Seiler, Stravinsky, Tilgert, Walberg y Wangerheim.

Después de leer esto, y confrontando con lo que acontece por estos lares en materia de música ¿no se siente estimulado el lector a contribuir, aunque sea con su presencia, para que podamos sumarnos dignamente a las culturas completas, que, como en el caso de Alemania, hacen la vida terrenal más amable? Porque, esta grandeza que debilmente reconocemos es doble sólo gracias a un enroscamiento activo de cada ciudadano a la forja de la cultura espiritual de un pueblo.

P. G.

ALMUERZO DEL GRUPO FUEGO DE LA POESIA.

Hoy sábado, a las 13 horas, en los comedores del Centro Argentino, Miraflores 288, se efectuará la sesión-almuerzo del Grupo Fuego de la Poesía. En esta oportunidad el Grupo Fuego rendirá un homenaje a la revista literaria y artística "Cal y Canto", que dirige el escritor Luis Droguett.

Asistirá, entre otros poetas extranjeros, Miguel Ferrer, notable poeta venezolano que se encuentra de paso en esta capital.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.

El director del Grupo Fuego invita a este almuerzo, ya tradicional de los primeros sábados de cada mes, a todos los poetas residentes.



EDWIGE es el nombre del vestido de tarde que reproduce nuestro diseño, de color liso, con espalda plana y el delantero dispuesto en el tallo en flexibles y armoniosos pliegues. Un doble cinturón, que forma parte de la falda, se cruza y se drapea adelante. (A. F. P. París.)

Recetas Caseras

PALITOS DE QUESO PARA EL COCTEL

Media libra de queso rallado, parmesano, media taza de harina cruda con una cucharadita de ají cayenne, un octavo de manteca y una yema. Mezclarlo todo junto. Hacer una masa unida dejándola lisa y suave, formarla en rollos delgados y cortarlos como cigarrillos. Con un cuchillo se les da la forma de palitos. Ponerlos en una lata al horno bien caliente, o manteca o frito de tocino, una cosa u otra. Se pone al horno bien caliente durante media hora. Se puede servir caliente o frío, en tajadas.

LIEBRE FALSA

Medio kilo de asiento, lomo o posta. Se raspa bien la carne para quitarle los nervios y la grasa, y se pasa por la máquina dos veces para que quede bien fina. Junto con la carne se pasan unas tajaditas de tocino y un poco de pan remojado en leche o en agua pasado por cedazo. Se agrega una zanahoria rallada y un poquito de cáscara de limón, también rallada, y se sazona. Se agrega, además, un huevo entero y un poquito de cebollita frita, bien el jugo de la cebolla o pasada por cedazo junto con el pan. Se da la forma de un filete o se amolda como un pan de molde. Encima se le espolvorea un poco de harina y se le pone unos pelotitos de manteca o tocino, o frito de tocino, una cosa u otra. Se pone al horno bien caliente durante media hora. Se puede servir caliente o frío, en tajadas.

TORTA MOKA SENCILLA

Seis docenas de tostadas en papel. Bahr ciento ochenta gramos de manteca sin sal con un octavo de azúcar flor cruda; una vez bien batida, agregarle dos yemas; seguir batiendo y echarle de a poco el contenido de media taza de té de esencia de café. Se arma la torta con las galletas de tostadas por capas rellenándola con la crema. Dejarla en el frigorífico un día entero.

Hijas del Presidente Kubitschek encabezaron grupo de jóvenes en baile de Versalles, en París

VERSALLAS (Francia), 3 de 19 años de edad, y Marcia, de 17.

Una princesa italiana y las hijas del Presidente de Brasil, encabezaron hoy el grupo de 150 jóvenes francesas y extranjeras que asistieron al baile de presentación en sociedad de Versalles.

Las americanas superaron en número a las debutantes extranjeras, con un total de 33 jóvenes, pero la principal atracción del acontecimiento social fue la presencia de la princesa María Gabriela de Savoya y las hijas del Presidente brasileño, Juscelino Kubitschek, María Estela,

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

„Dudan de los hombres... Por que extrañarse si duermen en las calles sin abrigo alguno...? Devuelvalos la fe. Envíelos, ropa de lana y fraldas al hogar de Cristo...“

El Chic Femenino

El chic no se compra ni se improvisa. Es una cuarta dimensión que está al alcance de cualquier mujer que se gorda o flaca, alta o baja, bonita o fea. Pero, para medir a ciertas reglas determinadas, que a todos concierne.

Si usted es muy alta, trate de acortar su silueta con cuellos importantes. Los accesorios diminutos se perderán. Tenga cuidado con su carrera, debe ser grande y derada. Limítese a lo clásico.

Las de baja estatura se desearán inútilmente. No hay nada más encantador que una mujer menuda, siempre que se arregle en proporción a su talla. Evite todo lo exagerado. Alargue su silueta con vestidos de un color, cinturones estrechos y sombreros altos. Use grandes tacos, lleve el pelo corto y peinado sencillo.

Condición esencial del chic femenino es la sencillez, no se recargue de adornos ni busque demasiados detalles. No sea sofisticada, por el contrario, sea fresca y natural. No se maquille demasiado. No compre una fantasía sólo porque precisamente esa noche tiene una cena, después encontrará que no le sienta y la guardará en su cofre, esperando en vano la ocasión de usarla.

COCTEL

BITTER A LA FRANCESA

1 copa Bitter.

a realizar un plan encaminado a instalar, explotar, renovar o ampliar industrias extractivas, manufactureras o de cualquier naturaleza, comprendiéndose en ellas a la agricultura, la pesca y la minería.

Acción de la CORFO. — Es interesante consignar también en este informe, señor Presidente, con el fin de destacar la importancia del problema salitrero y de la indicación de los Honorables señores Serrano, Peñafiel, Cuadra y Guerra, sobre el petróleo, el programa de desarrollo que tiene la Corporación de Fomento de la Producción para la provincia de Tarapacá. El señor Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO envió al seno de la Comisión de Minería un programa completo sobre el particular. La verdad es que, del resumen de ese programa y de las inversiones efectuadas por la Corporación de Fomento de la Producción, hasta la fecha, en la provincia de Tarapacá, se puede concluir que son muy pocos los resultados que se han obtenido, debido a la escasez de materias primas en la zona y, muchas veces, a la cantidad de las inversiones en que es necesario incurrir para dar trabajo a algunos pocos obreros.

El señor MONTES. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DIEZ. — Con mucho gusto.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Diez, tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MONTES. — Señor Presidente, deseo preguntar al señor Diputado Informante a cuánto asciende el total de los fondos consultados para fines de fomento de la producción en la provincia de Tarapacá.

El señor DIEZ. — De acuerdo con el artículo 2.º del proyecto de ley en informe, ascendiendo a la suma de cinco mil quinientos millones de pesos, los que serán entregados a la Corporación de Fomento de la Producción en un plazo de tres años: mil quinientos millones en 1960; dos mil millones, en 1961; y dos mil millones, en 1962. Lo que hace el total de cinco mil quinientos millones de pesos que he indicado.

El señor MONTES. — ¿Mas los mil seiscientos millones de pesos?

El señor DIEZ. — Efectivamente, más mil seiscientos millones de pesos que no serán fondos de la Corporación de Fomento de la Producción, sino que van a ser invertidos directamente por el Fisco en un plan extraordinario de obras públicas por mil millones de pesos, y en el que se contempla la construcción de viviendas populares, en Iquique y Pisagua, y seiscientos millones para ejecución y terminación de las obras de agua potable para la ciudad de Iquique.

El señor TAMAYO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DIEZ. — Con mucho gusto.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Diez, tiene la palabra, Su Señoría.

El señor TAMAYO. — Señor Presidente, creo que en mi ausencia, hace un instante, el Honorable señor Diez hizo una alusión personal al Diputado que habla. Su Señoría habría sostenido que yo habría firmado algunas indicaciones escritas en papel con membrete de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

El señor DIEZ. — Fue el Honorable señor Yrarrázaval, don Manuel José.

El señor TAMAYO. — Y en una máquina de esa misma Compañía.

La verdad es que una afirmación de esa naturaleza me parece temeraria y absolutamente injusta. Con el objeto de que nos entendieramos en un terreno de sinceridad recíproca y de respeto mutuo, me gustaría que el Honorable señor Diez o cualquiera de sus Honorables colegas, por los cuales yo siento la mayor consideración...

El señor MONTES. — ¡Ahí está el error!

El señor TAMAYO. — ...Pudiera demostrar, de una manera fehaciente e irrevocable, la afirmación que en tal sentido ha sostenido, pues ella zahiere, indudablemente, la dignidad y limpieza con que el Diputado que habla — y no tengo ninguna razón para dudar de una actuación similar de la mayoría de los Honorables colegas en este sentido — está actuando frente a esta materia y ha actuado siempre frente a los diversos problemas que en el Congreso Nacional y especialmente en la Honorable Cámara se discuten. Y no tengo ninguna razón para poner en duda la actuación que, en el mismo sentido, han desarrollado la mayoría de mis Honorables colegas.

Pues bien, frente a esta afirmación, yo declaro que no tengo recuerdo alguno de haber firmado una indicación en la forma y características en que lo ha sostenido el Honorable colega.

No sé si he sido engañado o sorprendido; la verdad es que, consciente y responsablemente, jamás, nunca podría incurrir en una actitud de tal naturaleza, ya que no me ligan compromisos de ninguna clase con el señor Osvaldo de Castro o frente a esta empresa.

Todo el mundo sabe perfectamente bien cuál ha sido permanentemente la actitud que el Diputado que habla, en forma especial, ha mantenido ante el señor De Castro y su empresa.

Nada más, señor Presidente.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Me voy a referir a las palabras del Honorable señor Tamayo, no así a los gritos del Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO. — Se enoja porque le dicen franquistas.

El señor DIEZ. — El Honorable señor Tamayo ha planteado su postura frente a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, y yo creo que debo darle una explicación a Su Señoría.

Hace un instante dije — y se dijo también en la Comisión de Minería — que los Parlamentarios del norte habían firmado indicaciones escritas en un papel con el membrete de la Compañía Salitrera, y entre ellos estaba el Honorable señor Tamayo.

Un parlamentario...

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor JULIET (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Ante las explicaciones que estaba dando, a través de las cuales no hacía cargo alguno en contra de ningún señor Parlamentario, el Honorable señor Palestro interrumpió para decir que por boca mía estaba hablando el señor Osvaldo de Castro. Yo le contesté que no he tenido ni tengo ninguna clase de vínculos con el señor De Castro, porque ni siquiera soy Diputado por la zona donde el señor De Castro ejerce sus actividades. Por lo demás, agregué que esto me parecía normal, pues había sucedido en varias ocasiones con compañeros de partido del propio Honorable señor Palestro, quienes en numerosas ocasiones habían presentado indicaciones en la Comisión relativas

a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, como era lógico que ocurriera, debido a que es la actividad más importante de la zona. No creo que esta afirmación signifique cargo alguno en contra del Honorable señor Tamayo ni de ningún Parlamentario del norte.

Pero la verdad es que, si mi memoria no me falla, en la Comisión de Minería se presentaron indicaciones, firmadas también por el Honorable señor Tamayo, escrita en la citada máquina.

Yo no sé si Su Señoría tenía conocimiento de que los Parlamentarios que solicitaron su apoyo habían escrito las indicaciones, en la máquina del señor De Castro, pero fue un hecho que llamó la atención en el seno de la Comisión.

Y esto lo dije no por hacer un cargo a Su Señoría, sino por contestar al Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO. — ¿Se corrió Su Señoría?

El señor DIEZ. — Quiero dejar en claro, porque afecta la honorabilidad de los señores Parlamentarios, que no ha sido mi intención formular cargos de ninguna especie. Considero absolutamente legítimo que los Parlamentarios de la zona norte se interesen por la situación de una industria que tiene tanta importancia económica y que es la que proporciona más trabajo a los habitantes de la zona.

El señor PALESTRO. — Si lo hubiera dicho así, le habríamos aceptado la explicación a Su Señoría. Pero no dijo eso.

El señor JULIET (Presidente). — ¿Honorable señor Palestro!

El señor DIEZ. — Me merece todo respeto la actitud del señor Tamayo, pero no me merece respeto la de quien, en vez de razonar, grita, como lo hace ordinariamente en la Cámara el señor Palestro.

El señor PALESTRO. — ¿Sensible...!

El señor JULIET (Presidente). — ¿Honorable señor Palestro!

Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Hay quienes cuidamos el honor, porque nos importa.

El señor MONTES. — Que dé el informe, señor Presidente.

El señor DIEZ. — Refiriéndome a las inversiones que la Corporación de Fomento ha hecho en Tarapacá con fondos propios, estaba diciendo que, en realidad, es poco lo que existe.

El informe entregado a la Comisión de Minería e Industrias por el Vicepresidente de la Corporación de Fomento señala, como primera industria, la planta experimental de Mosquitos para producir sales potásicas. Expresa el citado informe que la Corporación de Fomento vendió sus acciones a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta en una suma que corresponde a ciento treinta millones de pesos de hoy, pero que, desgraciadamente, "debido a la falta de mercado y a los bajos precios que se ofrecen en el exterior", esta planta ha estado paralizada desde el año 1944. Traduciendo al castellano, esto significa que los altos costos de la planta de Mosquitos la dejaron fuera de competencia, provocando su cierre. Esta ha sido una inversión desgraciada de la Corporación de Fomento de la Producción.

La Sociedad Chilena de Fertilizantes se formó en el año 1943, con un aporte de dos millones cuatrocientos mil pesos de la Corporación de Fomento. Esta Sociedad está trabajando. Tiene un capital actual de cien millones de pesos, de los cuales corresponde el sesenta por ciento a la Corporación de Fomento de la Producción y el cuarenta por ciento restante al Instituto Nacional de Comercio. Da trabajo a cuarenta y un empleados y doscientos nueve obreros, cantidades que están consideradas dentro del cuadro de obreros y empleados que dará a conocer más adelante.

La industria pesquera "CAVANCHA", en realidad, no fue establecida por la Corporación de Fomento de la Producción, sino por una empresa privada. La Corporación la adquirió en mil novecientos cuarenta. Esta empresa está trabajando, dispone de cuatro goletas y ocupa actualmente a veinticuatro empleados y doscientos noventa y seis obreros.

Estas son las industrias en que ha intervenido la Corporación de Fomento de la Producción en la provincia de Tarapacá. Una de ellas está paralizada; la otra, que posee en sociedad con el Instituto Nacional de Comercio, está funcionando, y la tercera, ya estaba existente y fue adquirida a una industria privada.

Con respecto a minería, según el informe de la Corporación de Fomento, lo único que se ha hecho son estudios mineros de las calizas de Santa Rosa, que se han practicado sondeos para ubicar, con una ley media del ochenta y cinco por ciento, y que se gastaron tres millones doscientos cincuenta y un mil pesos de la fecha, lo que al valor actual equivale a una suma cercana a los cien millones de pesos, según el mismo informe, y que no pasa de ser dinero gastado en estudios, sin dar trabajo ni provecho a la zona de Tarapacá.

En Antofagasta, lo único que ha hecho la Corporación de Fomento de la Producción es un cultivo experimental que alcanza hoy...

Empalme de la presente sesión con la siguiente que deberá celebrar la Cámara en la mañana de hoy.

El señor JULIET (Presidente). — ¿Me concede un minuto, Honorable Diputado?

Propongo a la Honorable Cámara empalmar la presente sesión con la próxima, citada para las once y media horas de hoy, a fin de no interrumpir los trabajos de la Corporación.

—Acordado.

—AUTORIZA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA CELEBRAR UN CONTRATO CON LA COMPAÑIA SALITRERA TARAPACA Y ANTOFAGASTA.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Decía, señor Presidente, que en esta planta experimental, la Corporación de Fomento alcanza a invertir, entre los años 1949 y 1950, la suma de seis millones y medio de pesos. Compró dieciocho hectáreas de terrenos para habilitarlos para la explotación agrícola; eliminó la capa salina, de cuarenta centímetros de espesor; habilitó bombas para dos pozos, con un equipo eléctrico que ya le había proporcionado la Dirección de Riego; construyó un estanque, y adquirió veintitrés hectáreas más, lo que hizo que el experimento agrícola abarcara una superficie de cuarenta y una hectáreas.

La Corporación de Fomento de la Producción ha realizado experiencias durante quince años y el resultado, de acuerdo con su propio informe, es muy triste. Expresa que

lo único que se puede cultivar con éxito económico son las viñas, los melones, membrillos y zapallos. A esta conclusión arriba el informe de la CORFO. En Tarapacá también ha hecho experimentos agrícolas, que tampoco han dado resultados positivos.

En cuanto a obras civiles, la Corporación de Fomento inició, el año 1945, la construcción del Hotel Prat, que se terminó el año 1947 y que dispone de cincuenta y una habitaciones y setenta y siete camas.

Esto es lo que ha hecho la CORFO en la provincia de Tarapacá con fondos propios. El balance de las actividades no puede ser más triste y se explica porque no ha encontrado en la zona materias primas susceptibles de una explotación industrial.

Acción con fondos del cobre. — Con los fondos provenientes del cobre, la Corporación de Fomento, incluyendo al departamento de Arica, hizo inversiones, según se indica, que se traducen principalmente en la compra de dos barcos, el "Tarapacá" y el "Antofagasta", de mil quinientas toneladas cada uno, para establecer un servicio de transportes que dejó a la CORFO una utilidad de cuarenta y un millones quinientos mil pesos, durante el año 1958. Se han transportado, en estos tres últimos años, más de cien mil toneladas de mercaderías, cumpliendo así perfectamente la labor que tanto la ley como la CORFO quiso dar a este servicio tan indispensable para el país.

También se ha estado desarrollando la Estación Experimental de Canchones, a la que ya me he referido y en la cual se han invertido tres millones quinientos mil pesos de los fondos propios de la CORFO, y dieciséis millones trescientos mil pesos de los fondos provenientes de la "Ley del Cobre".

La Estación Baquedano obtuvo una concesión de la Caja de Colonización Agrícola para hacer experiencias sobre recuperación de suelos y cultivos de alfalfa. Los resultados en el cultivo de la alfalfa fueron absolutamente desfavorables, debido a la excesiva profundidad en que están las aguas subterráneas, a la elevada cantidad de sal en el agua y a la baja permeabilidad del suelo.

Por estas razones, los trabajos se abandonaron en el año 1958, y la inversión fue de cincuenta y ocho millones cuatrocientos cincuenta mil pesos. Pero, la mayor parte de esa suma, según el informe de la CORFO, está invertida en maquinarias que se pueden destinar a otras faenas. De estos experimentos tampoco quedó nada para la provincia de Tarapacá.

Aportes para la electrificación. — La CORFO aportó a la Dirección General de Servicios Eléctricos, para mejorar el alumbrado de Iquique, una suma cercana a los cien millones de pesos. También, cuatrocientos millones de pesos a la ENDESA para la instalación de plantas eléctricas y redes de distribución. Ha contribuido también a dotar de electricidad a algunos pueblos del interior, como Pozo Almonte, Huara y Mamiña, y ha otorgado un préstamo a la Municipalidad de Pica, ascendente a cuatrocientos mil pesos para la extensión del alumbrado de esa localidad. Todos estos préstamos no han constituido fuentes de producción, de trabajo, sino que son aportes que a la CORFO le corresponde hacer en la zona dentro del plan de electrificación que tiene, tanto con respecto al norte como al sur del país.

Planta Mezcladora de Abonos. — La CORFO ha entregado la suma de ciento cuarenta y un millones de pesos para construir la Planta Mezcladora de Abonos que se inauguró en el mes de abril de 1958, con una capacidad de producción de sesenta mil toneladas de abonos anuales, si se trabajara en forma continuada durante las veinticuatro horas. Actualmente la tiene entregada en arriendo a la Sociedad Chilena de Fertilizantes, desde agosto de 1958. Se está construyendo anexa a ella, una planta de mollienda de guano blanco. La planta cuenta con locales, oficinas, bodegas, maestranzas, laboratorio, etcétera. No indica el informe de la CORFO a cuánto asciende el número de obreros que trabajan en esta planta molidora de abonos; pero, cualquiera que el fuera, está considerado dentro del cálculo global que tuvo a su vista la Comisión y al cual ya he dado lectura al comienzo de este informe.

En estas obras, la Corporación de Fomento de la Producción ha invertido hasta la fecha la suma de trescientos cincuenta millones cuatrocientos mil pesos, provenientes de los fondos de la "Ley del Cobre"; además de una suma cercana a la misma cantidad, proveniente de su propio presupuesto de gastos. Al problema de la instalación de una fábrica de cenizas de soda en Iquique, me referiré más adelante, cumpliendo con el encargo que me ha encomendado la Comisión.

Entre los planes en estudio y en ejecución de la Corporación de Fomento de la Producción, está la instalación de un hotel en Mamiña — la que no dará mucho trabajo en la zona — y los trabajos de prospección minera en los departamentos de Iquique y Pisagua, que son muy importantes, no solamente para la zona norte, sino también para el resto del país. Hay un serio deseo de la CORFO de que este trabajo se haga lo más rápidamente posible, porque el país necesita saber con qué minerales cuenta, su cantidad aproximada y las zonas en que se encuentran. Está, además, el plan de acción para el mejoramiento de la explotación agrícola en los valles interiores, en las quebradas de Tana, Tiliviche, Aroma, Camiña, Tarapacá, Mamiña y Huatacondo, con una inversión total de veinte millones de pesos; destinará, también, la suma de cuarenta millones para instalar una planta de chancado en Iquique.

Estas son las obras en estudio que tiene la Corporación.

Carta pesquera. — El Gerente de la Corporación de Fomento de la Producción, en una exposición muy interesante que hizo en la Comisión de Minería e Industrias, y después en la de Hacienda, expresó que era preocupación especial de la CORFO la de elaborar una carta pesquera del país, la que ya estaba en estudio, y que él calculaba que esta duraría cinco años y que su opinión personal era que su costo podría estimarse en la suma de diez millones de dólares. Es evidente que toda la zona norte, como el resto del país, aprovecharán esta carta pesquera, porque, según lo manifestó el señor Gerente, no se puede establecer una industria pesquera potencialmente sana en cualquier parte del territorio nacional sin que se cuente

con una carta de esta especie, que abarque la totalidad de nuestras costas y que sea hecha sobre la base de métodos serios.

El señor GOMEZ. — ¿Me permite, señor Diputado?

El señor DIEZ. — Con mucho gusto.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Gómez.

El señor GOMEZ. — Señor Presidente, quiero expresar a esta altura del informe, en que se está dando cuenta de los planes de la Corporación de Fomento de la Producción para elaborar una gran carta pesquera, que en el norte del país no hay un solo muelle pesquero, al se ha instalado una sola bomba de descarga de pescado para el uso general. Las pocas que hay son particulares. Esta situación es grave, señor Presidente, porque demuestra la incapacidad de los organismos del Estado para resolver los problemas del norte.

Estimo que antes que una carta pesquera es indispensable que hayan muelles pesqueros y bombas de descarga que hasta el momento no existen en el norte del país.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Concurro con las observaciones de mi Honorable colega señor Gómez; pero debo hacer presente que entre las obras en estudio que realizará la Corporación de Fomento figura la instalación de un varadero para barcos pesqueros de hasta trescientas toneladas, estimándose que costará alrededor de \$ 80.000.000. Pero, en todo caso, se trata de una obra en estudio de la Corporación de Fomento, la que ha considerado más importante hasta la fecha la instalación de hoteles en la zona que la construcción de varaderos para barcos pesqueros.

En cuanto a las obras en ejecución, hay que hacer notar que la Corporación de Fomento está haciendo "primero que toda su oficina en Iquique, antes de construir un muelle para pescadores. Está construyendo en Iquique un edificio para instalar sus oficinas, el que costará la suma de \$ 160.000.000, en circunstancias que el muelle en referencia valdría sólo la mitad de dicha cantidad. El edificio para la Corporación de Fomento está en ejecución, en cambio la construcción del muelle está todavía en estudio.

Yo no quiero hacer una crítica a la administración pasada de la Corporación de Fomento, pero deseo traer a la Honorable Cámara el convencimiento que asistió a los miembros de la Comisión, derivado de informaciones proporcionadas por varios Diputados del norte, en el sentido de que, en realidad, la Corporación de Fomento hacia muchos estudios, muchas promesas, pero lo que quedaba después de estos estudios y promesas era muy poco.

En vista de estos antecedentes, señor Presidente, de los \$ 5.500.000.000 que se le otorgan a la Corporación de Fomento, la Comisión creyó conveniente destinar...

El señor PARETO. — ¿Me permite, señor Diputado?

El señor DIEZ. — Con todo agrado le concedo una interrupción a Su Señoría.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Diez, puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor PARETO. — Señor Presidente, el Honorable señor Diez ha expresado que el ex Vicepresidente de la Corporación de Fomento don Benjamín Videla no se habría preocupado de problemas esenciales de la zona norte. Yo quiero recordar al Honorable Diputado, ya que Su Señoría quiere hacer un cargo al régimen pasado, que el señor Videla ha permanecido durante siete meses de la administración del actual Gobierno frente a la Corporación de Fomento y recientemente, hace cuestión de veinte días, fue cambiado.

Deseo levantar este cargo, porque el señor Videla contaba y cuenta con toda la confianza del Gobierno al cual defiende con tanto ardor y en forma permanente el Honorable señor Diez.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Creo que mi Honorable colega ha confundido las cosas. No he hecho una crítica personal al ex Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, pues la administración de ésta depende tanto del Vicepresidente como de su Consejo. No es mi intención ni defender al señor Videla, porque fue alessandrista, ni atacarlo, porque no lo fue. Me limito a informar en nombre de la Comisión de Minería y a leer textualmente el informe que la Corporación de Fomento nos ha entregado, haciendo algunos comentarios al margen...

El señor MORENO. — Si, son comentarios al margen...

El señor DIEZ. — La labor del Diputado Informante es, precisamente, dar a conocer a la Sala los antecedentes que ha tenido en vista la Comisión, y como considere importante el trabajo de la Corporación de Fomento y lo que se ha dicho en torno a ella, me he limitado, repito, a leer un programa de desarrollo de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, enviado a la Comisión de Minería el día 10 de junio de 1959. De tal manera que los datos que he proporcionado están tomados del mencionado informe, que está a disposición de los señores Diputados. Sobre él, he hecho este comentario, coincidiendo con mi Honorable colega señor Gómez, en el sentido de que no se ha comenzado un muelle pesquero que está consultado, de un valor de ochenta millones de pesos, y que, en cambio, se están construyendo las oficinas de la Corporación de Fomento, que tienen un costo de ciento sesenta millones de pesos, y que no significan la creación de una fuente de trabajo.

Esto se desprende de ese informe que está dando a conocer el Diputado Informante.

El señor JULIET (Presidente). — Honorable señor Diez, el Honorable señor Silva le solicita una interrupción.

El señor DIEZ. — Con el mayor gusto.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Silva.

El señor SILVA. — Señor Presidente, frente a la discusión de un proyecto de ley, entiendo que los problemas que con él se relacionan no se debaten desde un punto de vista personal; por eso, no creo que el Honorable señor Diez haya tratado esta materia en esa forma. En todo caso, y sin perjuicio de intervenir en el futuro sobre este asunto en forma más amplia, deseo hacerme cargo del ataque o cargo a la labor que la Corporación de Fomento de la Producción ha realizado en el norte.

No hay ningún organismo que sea perfecto,

Es probable que este caso que cita el señor Diputado Informante sea un error, esto es, que se inviertan ciento sesenta millones de pesos en la construcción de un edificio para Iquique y no ochenta millones de pesos en la construcción de un muelle pesquero, frente a este error debemos anotar también que la Corporación de Fomento, desde su creación, a través de sus investigaciones, ha venido a llamar la atención del país hacia las grandes posibilidades de esta zona, como igualmente, del total abandono en que se debate. Y puedo agregar más: que la Corporación de Fomento, en sus realizaciones, tiene cosas acertadas que nadie podría negar.

¿Quién podría negar, señor Presidente, si no hubiera sido por la Corporación de Fomento de la Producción, muchos de los pueblos de la provincia de Tarapacá, e incluso la ciudad de Antofagasta, no contarían con alumbrado eléctrico?

¿Quién podría negar que, si la Corporación de Fomento no hubiera intervenido, no tendríamos actualmente un frigorífico en Antofagasta, no existiría frigorífico en Arica e Iquique ni se estaría construyendo el de Pilla?

Y ¿quién podría negar, señor Presidente, que si no hubiera sido por la Corporación de Fomento — y voy a terminar estas observaciones para no abusar de esta interrupción — tendríamos en Antofagasta la Fábrica de Sulfuro?

Señor Presidente, yo puedo tener algunas diferencias en el orden político con quienes han administrado en el pasado y con quienes en la actualidad administran el país, pero puedo dejar de reconocer las grandes contribuciones de la Corporación de Fomento de la Producción a la zona norte de nuestro país y a sus habitantes.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor GOMEZ. — ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Diez?

El señor DIEZ. — Señor Presidente, el Honorable señor Gómez me ha solicitado una interrupción.

El señor JULIET (Presidente). — El Honorable señor Gómez puede hacer uso de la interrupción que le ha concedido el Honorable señor Diez.

El señor GOMEZ. — Señor Presidente, intervengo en este debate, deseo manifestar a mi juicio, los Institutos de Fomento Minero e Industrial del norte, aun con los propios recursos de que disponían, han realizado mucha más labor que la hecha por la Corporación de Fomento de la Producción, en proporción a los recursos recibidos por uno y otros.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor GOMEZ. — No se rian, Honorable colegas.

En efecto, señor Presidente, toda la prospección minera que se ha realizado en el norte fue practicada por los Institutos de Fomento Minero del Norte...

El señor PARETO. — Nosotros los fuimos a Su Señoría la creación de la Corporación de Fomento de la Producción.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor JULIET (Presidente). — Honorable señor PARETO. — Puede continuar el Honorable señor Gómez.

El señor PARETO. — ¿Quién cree a la Corporación de Fomento?

El señor GOMEZ. — La creo el Partido Radical y también creo los Institutos de Fomento Minero e Industrial del Norte.

El señor PARETO. — Lo reconocen, Honorable colega.

El señor GOMEZ. — El Partido Radical, realizado en el norte una obra con carácter descentralizador. Y yo deseo solamente, tener de manifiesto la diferencia que existe entre medidas adoptadas con el criterio descentralizador de mi Partido y las que se tomaron en práctica bajo el Gobierno del señor Ibáñez.

La Corporación de Fomento de la Producción ha actuado en el norte con un criterio centralista en sus realizaciones; y a la vez que está realizando, en proporción a los recursos que cuenta, es inferior a la que realizaron los Institutos de Fomento Minero e Industrial de la zona norte.

Como decía, señor Presidente, toda la prospección minera de esa zona fue realizada por estos Institutos; y esta acción ha ocurrido en grandes obras, como es el "Mantecado Blanco", por ejemplo.

Pero la labor de aquellos Institutos ha sido silenciada y la Corporación de Fomento, en estos instantes, está cosechando los frutos de la obra que realizaron aquellos Institutos.

Lo que se desea es que con los recursos que cuenta la Corporación de Fomento para obras en el norte, realice por sí mismo el mismo trabajo que ha hecho anteriormente.

Los Institutos de Fomento del norte, al ser a la Corporación de Fomento de la Producción del señor Ibáñez, no fueron Gobierno del Partido Radical, que fue la autonomía, la descentralización.

Los Institutos de Fomento, señor Presidente, mantuvieron una acción eficiente en el norte, mientras contaron con recursos, fueron incorporados a la CORFO después del régimen del señor Ibáñez y nosotros, que estamos bajo este nuevo Gobierno, se nos da una fórmula de descentralización, que es la que los fondos que le corresponden se invierten de manera más eficiente para que así se construya, por ejemplo, muelles pesqueros de que se ha hablado, realice la prospección minera y no se gaste el dinero en construcciones de edificios, sino que el trabajo lleve un ritmo de tal como la zona lo precisa.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Diez.

El señor DIEZ. — Señor Presidente, en el debate planteado por los Honorable señores Silva Ulloa y Gómez, quiero decir que no me he referido a la política de la Corporación de Fomento en el norte, sino únicamente en relación con la zona de Tarapacá.

Creo que he sido un fiel intérprete de las expresiones que en el seno de la Comisión de Economía y Comercio se formularon casi totalidad de los parlamentarios de la zona norte, con motivo del análisis del programa desarrollado por la Corporación de Fomento.

Señalé también las obras que la Corporación de Fomento había hecho en la zona de Tarapacá y que las consideraba

pandose del proyecto, en segundo trámite constitucional, que autoriza al Presidente de la República para celebrar un contrato con la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, en los términos establecidos en dicha iniciativa legal, y consulta diferentes medidas tendientes a diversificar la producción en la provincia de Tarapacá.

Tiene la palabra el Honorable señor Díez, como Diputado Informante de la Comisión de Minería.

El señor DÍEZ.— Muchas gracias, señor Presidente.

El Honorable señor Serrano va a continuar con la exposición que ha comenzado en la mañana.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Serrano.

El señor SERRANO.— Señor Presidente, al terminar la exposición que estaba formulando en la mañana, hacia un resumen sobre los resultados obtenidos por la ENAP, en relación con los aportes financieros que se le habían hecho y también proyectaba el problema del petróleo en los próximos seis años.

Señalaba que se producían dos alternativas muy claras. La primera era mantener el actual ritmo de producción, con las consecuencias que destacaba; y la otra era intensificar el ritmo de la producción dentro del país.

Para analizar esta segunda posibilidad, se tropieza, evidentemente, con una dificultad: la naturaleza de los negocios petrolíferos, en que la incertidumbre de sus resultados no permite hacer afirmaciones muy categóricas en cuanto a costos. Si, por ejemplo, tomamos como meta el área explotable y consideramos que la ENAP, con los treinta y cinco mil kilómetros que ha explorado y explotado, ha hecho inversiones del orden de los setenta y cinco millones de dólares, y proyectamos esta inversión al área norte de las cuatro provincias, con sus trescientos mil kilómetros cuadrados, se llegaría a una inversión cercana a los setecientos cincuenta millones de dólares. Si la proyectamos a todo el territorio nacional, la verdad es que las cifras serían tan cuantiosas que no vale la pena mencionárselas; serían del orden de los cuatro mil millones de dólares.

Si tomamos otro punto de vista para proyectar los capitales necesarios para aumentar el ritmo de la producción y consideramos únicamente el autoabastecimiento del país, tenemos que tener presente que el consumo de Chile el año 1958 fue del orden de los dos mil cien millones de litros; que la gran minería consume setecientos millones de litros y el resto del país mil cuatrocientos millones de litros; que la ENAP, en el año 1958, produjo ochocientos cincuenta y seis millones de litros y que el probable consumo, proyectado según estudios publicados por el ingeniero señor Carlos Ruiz, nos da una cifra cercana a los cuatro millones seiscientos mil litros para el año 1966.

Basado en esta proyección y aplicándole los métodos de cálculo de inversión del ingeniero señor Carlos Ruiz, o del experto financiero americano señor Joseph Pogue, llegamos a las siguientes conclusiones: con el procedimiento del señor Ruiz, que partiendo de la base de las inversiones que han sido necesarias para llegar a la actual producción y proyectando a los aumentos que sería necesario obtener para abastecer el consumo de 1966, resulta una mayor inversión de 520.000.000 de dólares; basado en el estudio del señor Pogue, que parte de la base del costo de inversión para producir un metro cúbico, considerando que cada metro cúbico producido requiere una reserva de 13, dado que la proporción es de 1 a 13 y en base al estudio de 35 Compañías, queda un costo promedio de 11 dólares por metro cúbico, resulta que la inversión necesaria para abastecer el consumo nacional calculado por este método, da un total de 633.000.000 de dólares.

En resumen, tenemos que para proyectar un aumento de la producción que contemple el autoabastecimiento del país para el año 1966, necesitaríamos, en cifra redonda, una inversión de 500.000.000 de dólares, de los cuales 170 podrían ser consecuencia de la reinvención de los recursos de la ENAP, y trescientos treinta millones de dólares, deberían ser capitales frescos. Ante esta realidad, creo que la Honorable Cámara estará de acuerdo en dos cosas concretas: en primer lugar, que la producción del petróleo debe ser intensificada al máximo, y, en segundo lugar, que el ideal sería que esta producción fuera afrontada y realizada por capitales chilenos.

Para analizar estas conclusiones tenemos cuatro caminos a seguir. En primer lugar, dejar las cosas como están, con las consecuencias que he señalado; en segundo lugar, recurrir al crédito. Bien sabe la Honorable Cámara los riesgos de este negocio, los que quedaron en evidencia al señalar las características de estas empresas, y anotaba algunos casos, como el del Desierto de Cechura, en el que se invirtieron veintitrés millones de dólares con resultados negativos. Sería desastroso para el país, que se endeudara con relación a un negocio cuyas posibilidades de éxito no se pueden saber y que en la práctica puede resultar una inversión cuantiosa, sencillamente improductiva, y que no hubiera con qué pagar los créditos o deudas. En segundo lugar, sabemos que en el mercado de capitales no existen créditos para este tipo de inversiones. En tercer lugar, tendríamos la capitalización de la ENAP con recursos fiscales o con el ahorro nacional; es decir, sacar de la economía una suma cercana a los 330 millones de dólares. Y, en cuarto lugar, establecer un sistema mixto en que, armonizando los intereses de la ENAP se llame a contar con el capital privado.

Para ver las posibilidades de capitalización de esta Empresa, sea a través del Fisco nacional, sea a través del ahorro nacional, creo que es de fundamental importancia que miremos en la economía chilena el cuadro de la realidad pública que da en síntesis la mano a la mano de la Contraloría General de la República y cuyas cifras generales son las siguientes: gasto total en moneda corriente para el año 1958, 413.188.000.000 — de pesos; ingreso total en moneda corriente, 35.282.000.000 — de pesos; déficit del ejercicio anterior, 35.282.000.000 — de pesos; déficit de los ejercicios anteriores y compromisos de Caja Nacional, 815.000.000 — de pesos; déficit actual, al 31 de diciembre de 1958,

139.177.000.000 — de pesos, a lo cual habría que agregar el déficit correspondiente a moneda extranjera, que es del orden de los dieciséis millones de dólares. Con este agregado que acabo de formular, quiere decir que al 31 de diciembre de 1958, la situación de la Caja Fiscal arroja un déficit global de 156.000.000.000 — de pesos; y por otro lado, si analizamos el proyecto de presupuesto para el año 1959, nos encontramos con que si bien es cierto que se encuentra financiado, no lo es menos que cien mil millones de su financiamiento dependen de créditos internos y externos que constituyen un recurso absolutamente transitorio.

Enseguida, señor Presidente, si hacemos un análisis basándonos en antecedentes y documentos que señale en la mañana y que se encuentran en el libro "Perspectivas del comercio exterior de Chile y sus efectos en el desarrollo de su economía", publicado en marzo de 1959 por el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, vemos, en síntesis, lo siguiente: desde el año 1950 hasta el año 1958 prácticamente el crecimiento de la producción nacional bruta ha sido del dos por ciento promedio anual, y proyectada desde el año 1953 al año 1958, de 0,8 por ciento. Ahora, si consideramos que el crecimiento de la población en ese mismo período ha sido del orden del 2,2 por ciento, llegamos a la conclusión lamentable de que el producto nacional bruto, o sea, la renta "per capita" ha disminuido en un 1,5 por ciento. Por lo demás, estas cifras están totalmente confirmadas en el informe de la CEPAL, publicado en "Panorama Económico" N.º 201, página 136. En él se dice que el índice total del producto bruto del año 1953 fue 98,2 y en 1958, 103,4. Tomando en cuenta el crecimiento de la población, el producto bruto total por habitante fue 103 el año 1953, para bajar a 96,9 el año 1958. Termina esta parte del informe de la CEPAL sosteniendo lo siguiente:

"Conviene también destacar que el crecimiento de la economía chilena —ya no muy rápido en años anteriores— fue todavía más lento de 1953 en adelante. En realidad, desde este año, el crecimiento ha sido inferior a la tasa de aumento de la población, registrando en cinco años una disminución del seis por ciento por habitante".

Es decir, señor Presidente, que tanto por el lado de la situación fiscal como por el de las posibilidades del ahorro nacional, nos encontramos con que prácticamente es imposible llegar a dar un mayor financiamiento de la cuantía e intensidad del que empresas de esta naturaleza necesitan. Si consideramos, además, las necesidades fundamentales del país, que son o pueden ser atendidas por la capitalización fiscal que todos los señores parlamentarios de las distintas zonas conocen perfectamente bien, y que se traducen en déficit de caminos, escuelas, hospitales, habitaciones, etcétera, vemos como un esfuerzo de capitalización en este sentido sería hecho totalmente a costa de la paralización de otras inversiones que no pueden ser atendidas sino a través del mecanismo fiscal. Y lo que resulta más interesante es que países que cuentan con una situación de caja fiscal mucho más sólida que la nuestra y con renta nacional "per capita" mucho más elevada, han creído conveniente recurrir al aporte de capitales privados, porque han estimado que un ahorro de la población en este sentido sería prácticamente una mala inversión, desde el momento en que se descuidarían otros aspectos de la economía nacional que en definitiva sólo pueden ser atendidos a través del mecanismo fiscal.

Si miramos el problema desde el punto de vista del norte, si consideramos los datos que nos ha proporcionado el Honorable señor Díez, que son bastante categóricos y que permitirán a la opinión pública formarse un juicio acerca de la verdadera crisis que se producirá en el norte, especialmente con el cese completo de las actividades de las oficinas que operan con el sistema Shanks y que está en vísperas de paralización el Grupo Nebaska y otros, lo que afecta más o menos en cifras redondas a seis mil quinientos trabajadores y, prácticamente, a una población total de alrededor de veintidós mil personas, llegamos a la conclusión de que las posibilidades del norte, en especial de la provincia de Tarapacá, que es monoprodutora, de acuerdo con los informes de la Corporación de Fomento, son muy limitadas para sustituir la actual producción de salitre. Con tal objeto se creo el puerto libre de Arica, o sea, el puerto del "nylon", y se ha propuesto también la creación de un casino y un hipódromo. Pero la verdad es, señor Presidente, que nos vemos abocados a alternativas muy claras, cuyas consecuencias serán tanto de carácter nacional como internacional.

Resumiendo, tenemos que la situación económica de Chile, tanto fiscal como nacional; la situación económica del norte, especialmente el caso de la provincia de Tarapacá; la urgencia de llevar el "standard" de vida de la población; las características de los negocios petrolíferos que exigen grandes inversiones de capitales, y la necesidad de acelerar la capitalización de la "ENAP", para seguir concentrando sus esfuerzos en donde se produzca mayor rendimiento, como es en la zona sur, nos lleva a dos caminos, a dos posibilidades en estos momentos. Uno, señor Presidente, consiste en ignorar la existencia de todo este problema y seguir tranquilos, esperando que las cosas se vayan produciendo; y el otro, afrontar con valentía y coraje una solución integral en las bases mismas del problema, sobre la base de permitir el aporte de capitales privados.

Estimo que en relación con la proposición que aprobó la Comisión de Minería, en orden a armonizar el interés fiscal con los aportes de capitales privados, el Parlamento debe ser muy cuidadoso en la dictación de la ley que venga a regir la intervención de la iniciativa privada. Se deberán contemplar características muy claras: en primer lugar, reafirmar la propiedad absoluta, inalienable e imprescriptible que el Estado tiene sobre los yacimientos de petróleo. En segundo lugar, otorgar derechos de explorar, explotar y negociar a particulares, sobre la base de contratos a medida que se vayan produciendo, y el otro, afrontar con valentía y realismo el problema con soluciones integrales y permanentes, como es el de permitir el aporte de capitales privados en las provincias del norte.

Pero la legislación que proponemos en compañía de mi distinguido colega Diputado señor Juan Peñafiel, para cumplir con éxito dicho objetivo y armonizar perfectamente el interés fiscal con el interés nacional, se basa en principios muy claros que en resumen me permito señalar a continuación: 1.º Reafirmar la propiedad absoluta, inalienable e imprescriptible que el Estado tiene sobre los yacimientos de petróleo. 2.º Otorgar derechos de explorar, explotar, refinar, almacenar y transportar petróleo a

particulares en virtud de contratos; descartar concesiones y permisos.

3.º Determina los requisitos necesarios para obtener un contrato, las características que deben reunir las personas que se beneficiarán y las formalidades a que deben sujetarse.

4.º Limita el derecho de los particulares al territorio comprendido en las provincias del norte.

5.º Divide dicho territorio en franjas ordenadas de mar a cordillera, de manera que una por medio quede reservada al Estado.

6.º Establece un sistema de participación fiscal basado en la utilidad que obtenga el concesionario, pero con un mínimo en base a la producción bruta, a fin de evitar fraudes contables.

7.º Establece tanto la vigilancia como la fiscalización de parte del Estado por intermedio de la ENAP, para asegurar la seriedad de los concesionarios y por otro el aprovechamiento para la ENAP de las experiencias que se obtengan en los trabajos particulares.

Creo que es interesante analizar las consecuencias que un proyecto de ley de esta naturaleza podría producir, que para este caso es muy sencillo hacer.

Tenemos tres alternativas, las que se pueden plantear en muy pocas palabras: primera, que nadie se interese por hacer prospecciones, en cuyo caso no se habría perdido nada, y las cosas quedarían tal como están; segunda, que habiendo interesados, los resultados fueran negativos, en tal caso el Estado se habría economizado todos los gastos que significan las prospecciones y quedaría para la economía nacional parte importante de las inversiones en ellas realizadas, y tercera, que los particulares, habiéndose interesado por este tipo de negocios, tuvieran resultados positivos.

Para analizar las consecuencias que tendría esta última alternativa, basta con proyectar lo que ha sido la ENAP en la zona de Magallanes. En lo regional, una empresa que tuviera los mismos buenos resultados, proporcionalmente ocupación, a más o menos, dos mil cuatrocientas cincuenta personas, entre empleados y obreros. Esto sin considerar la construcción de las obras públicas que se derivan de una empresa de esta naturaleza, como ser caminos, puentes, oleoductos, etcétera. Otra ventaja de esta indicación es la incorporación de otras riquezas a la economía nacional, como ser los subproductos del petróleo. Me refiero a la industria petro-química y, especialmente, al gas como base termoeléctrica, que tiene gran importancia para la zona norte, puesto que allí los costos de la energía eléctrica son sumamente altos. Finalmente, el aprovechamiento de otras riquezas potenciales que, por falta de caminos y puertos, son prácticamente desconocidas.

En cuanto a los beneficios nacionales, señor Presidente, ellos son muy claros y sencillos. Un beneficio fiscal anual equivalente a ciento veintiseis mil metros cúbicos, o sea, tres millones de dólares, una economía de divisas de cerca de veinte millones de dólares al año, equivale a una capitalización de setenta millones de dólares por empresa, beneficios claros para la ENAP, desde el momento que se le reserva la mitad del territorio de las cuatro provincias con zonas alternadas que le permitirán tener un estudio de las posibilidades sin costo.

Y, por último, la diversificación de la producción, con las consecuencias que todos conocemos.

Señor Presidente, he querido terminar esta exposición analizando en forma previa y global las objeciones que se han formulado a la indicación.

En primer lugar, se han formulado tanto en la Comisión de Minería como en los órganos de la opinión pública, a través de la prensa, objeciones de carácter formal. Se ha afirmado que no debió haberse abordado una legislación de esta naturaleza por este procedimiento, es decir, por la vía de la indicación.

Creo de interés, señor Presidente, que la opinión pública conozca cuánto tiempo ha estado este problema pendiente de la consideración de la Comisión de Minería.

Según un certificado expedido por el señor Secretario de esta Comisión, que tengo a la mano, el Mensaje primitivo llegó a la Comisión de Minería el 26 de noviembre de 1956. Se pidió urgencia para el despacho del proyecto y se retiró la petición de urgencia el dieciocho de diciembre de 1956.

Se volvió a pedir urgencia el cinco de junio de 1957 y se retiró la petición un mes después, es decir, el cinco de julio de 1957, y permaneció en esta situación desde el 12 de julio hasta el 20 de diciembre, tratándose el proyecto en trece sesiones consecutivas.

Desde el veinte de diciembre de 1957 a junio de 1959 la Comisión no hizo absolutamente nada. Desde el quince al treinta de junio de 1959 se volvió a discutir este problema en la Comisión.

En definitiva, ha estado durante dos años y medio en el Congreso, es decir, ha permanecido aquí un tiempo más que suficiente para que cada miembro de la Comisión y de esta Honorable Cámara haya alcanzado a formarse un juicio bastante completo sobre el problema.

Además, señor Presidente, debo reiterar en esta ocasión lo que ya reiteré en la Comisión de Minería y en la Comisión de Hacienda en varias oportunidades: ante aquellos Parlamentarios que manifestaron que estarían de acuerdo en el fondo, pero no en la forma como se ha afrontado este proyecto. Les dije entonces y lo reitero ahora, que yo no tenía ningún inconveniente en retirar estas indicaciones si ésta era la única crítica que se formulaba al procedimiento seguido, a fin de que, previo acuerdo serio de los partidos, se despachara este proyecto en un plazo determinado.

Se ha sostenido que un proyecto de esta naturaleza perjudicaría a la ENAP. Esta afirmación es falsa, en primer lugar, porque la propia ENAP ha afirmado que no es así; y, evidentemente, la calidad técnica y moral del señor Fernando Salas nos inspira mucho más confianza que cualquiera opinión aislada sobre la materia.

El señor OYARCE.— ¿Me permite una interrupción?

El señor SERRANO.— En segundo lugar, sabemos perfectamente bien que la creación de zonas alternadas, lejos de perjudicar a la ENAP, le daría el beneficio del aprovechamiento de la técnica y de la explotación que en las zonas intermedias se crearía sin ninguna inversión de la ENAP.

En tercer lugar, señor Presidente, se ha dicho que esta política no traería ninguna ventaja regional.

Evidentemente que no es posible suponer que al día siguiente de la dictación de la ley se vaya a producir una ocupación plena en la provincia de Tarapacá. Nadie lo ha sostenido así.

Estamos absolutamente ciertos que en los períodos previos de prospección y exploración, que ocupan una gran cantidad de trabajadores, se invertiría una fuerte suma de dinero. Pero evidentemente que al proyectamos esta política a uno, dos, tres, cuatro o cinco años, estaríamos tomando medidas de fondo, que podrían ser transitoriamente paliadas con inversiones en obras públicas o de cualquier otro orden, para que, en definitiva, pasáramos del sistema salitrero marginal, como es el sistema Shanks, a esta riqueza potencial que permitiría ocupación plena total en la provincia de Tarapacá.

En cuarto lugar, se ha hablado de la des-nacionalización del petróleo. Esto no es efectivo, ni jurídicamente, ni de hecho, porque todos sabemos que, en virtud de las disposiciones legales vigentes, el Estado es dueño de los minerales de todo el país, los cuales entrega en concesión.

El proyecto, tal como está concebido, no propone un alzamiento de la reserva fiscal, sino una autorización de explotación, que prácticamente significa el setenta y cinco por ciento de participación fiscal en la zona norte, porque en las zonas reservadas al Estado es el ciento por ciento de la utilidad y, en las reservadas a los particulares, sería del cincuenta por ciento; o sea, sumando estos dos aspectos, resulta el setenta y cinco por ciento de beneficio fiscal.

Por último, también se ha sostenido que esto afectaría a la democracia. Realmente, yo no he podido entender esto...

—Habían varios señores Diputados a la vez. El señor SERRANO.— Desde largos años hemos tenido compañías extranjeras ubicadas en la zona norte y jamás he oído decir de algún parlamentario que represente a la zona norte que haya sido influido o torcido en sus determinaciones por la existencia de estas compañías. Por lo demás, el hecho que en treinta y cuatro países del mundo, como, por ejemplo, Canadá, Francia y en otros varios países, haya regido este sistema, sin que se haya alterado la democracia...

El señor ACEVEDO.— [En Irak, por ejemplo]

El señor SERRANO.— ...no puedo creer en el complejo de inferioridad de algunos parlamentarios, que temen que algunas concesiones a particulares en el norte vaya a afectar su independencia.

El señor PALESTRO.— La experiencia del cobre y del salitre.

El señor SERRANO.— En el caso del cobre, el señor Pedro Enrique Alfonso, distinguido hombre público, ex candidato a la Presidencia de la República, hizo una exposición en la Comisión de Hacienda, que se ve que el Honorable Diputado que ha planteado el problema no la escuchó.

El señor Pedro Enrique Alfonso declaró que el fantasma del imperialismo, en el caso del cobre, consistía en que hace años se pagaba el 14 por ciento de tributación, y hoy día, el 75 por ciento.

Este es el caso del cobre.

Frente a las opiniones políticas existen también opiniones técnicas que deben ser señaladas aquí. Pueden citarse, al respecto, los informes del Instituto de Ingenieros de Chile, del Instituto de Ingenieros Químicos y de la propia ENAP. Y en cuanto a las opiniones políticas, sería interesante señalar la del Honorable Senador don Carlos Vial, manifestada en sus "Cuadernos Sociales", publicados en 1952.

Varios señores Diputados.— [Ya se refirió a ellos]

El señor SERRANO.— El señor Vial es categórico al afirmar la conveniencia de este problema para el interés nacional.

El Senador Exequiel González, en un discurso que pronunció en marzo de 1959, hace apenas tres meses, y que figura en un Boletín que tengo a la mano, señalaba la urgencia y necesidad de afrontar este problema con realismo y solicitando el concurso del capital privado.

La opinión de la Democracia Cristiana, manifestada por el propio Honorable señor Carmona, es categórica al afirmar que esa colectividad es partidaria de las inversiones extranjeras en Chile y de la participación del capital foráneo en los negocios petrolíferos, sujeta a las condiciones que señala. Pero, en todo caso, queda en pie la aseveración categórica de la Democracia Cristiana, que en aquella época, se manifestó partidaria de esto, siempre que se reunieran tales y cuales condiciones.

Enseguida, el Partido Agrario-Laborista, hoy Partido Nacional, del cual entiendo que el propio señor Von Muhlenbrock era Presidente en aquella oportunidad, diciembre de 1958...

El señor VON MUHLENBROCK.— No, Honorable colega.

El señor SERRANO.— Era Vicepresidente...

El señor VON MUHLENBROCK.— Tampoco, Honorable Diputado.

El señor SERRANO.— Señor Presidente, en aquella ocasión el Honorable señor De la Pampa, al fundar su voto favorable a esta legislación, manifestó que lo hacía por orden de la Junta Ejecutiva de su Partido, del cual el propio Honorable señor Von Muhlenbrock era Vicepresidente.

El señor VON MUHLENBROCK.— Fue en 1957.

El señor SERRANO.— Su Señoría era Vicepresidente del Partido en 1958. Tengo los antecedentes a la mano.

El señor VON MUHLENBROCK.— Su Señoría está equivocado.

El señor SERRANO.— Creo que la función de la democracia, como régimen institucional, consiste en tomar las medidas destinadas a elevar el nivel de vida de la población. Porque tengo fe en la democracia chilena, en sus partidos políticos, en el factor humano de Chile, en sus empresarios, empleados y obreros, estoy absolutamente cierto de que este proyecto u otro parecido será Ley de la República hoy o mañana.

Varios señores Diputados.— [No]

—Habían varios señores Diputados a la vez. El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor DÍEZ.— Señor Presidente, el tiempo que iba a emplear el Diputado que había, como informante de la Comisión de Minería e Industria, para referirse al problema del petróleo, ha sido ocupado por el Honorable señor Serrano, autor de la indicación que ha planteado a la Sala en virtud de las mismas razones que señalara ante la Comisión y que ella tuvo en vista para aprobarla e incorporarla al proyecto de ley sanciona-

do por la Comisión de Minería e Industrias. Me referiré, en...

El señor GOMEZ.— Honorable colega, ¿me concede una interrupción para referirme al petróleo?

El señor DÍEZ.— Con todo agrado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Díez, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, el tema del petróleo ha desviado, en verdad, la atención del Parlamento y del país de los objetivos que dieron origen a este proyecto de ley que discutimos. Creo que había razón para ello. Se trata nada más y nada menos que de una riqueza potencial que pudiera llegar a significar en un futuro no lejano nuevos horizontes de prosperidad y trabajo, no sólo para el norte, sino también para toda nuestra patria. De allí el sobresalto que originó la moción de los señores Serrano, Peñafiel, Cuadra y Guerra. Casi podríamos decir que el pulso del país llegó a detenerse unos instantes para dar paso al gran debate, en el que han chocado dos criterios bien marcados y antagónicos.

Los Diputados radicales tenemos orden de votar en contra de toda indicación que signifique la intervención de capital privado, incluso el nacional, en la explotación y la explotación del petróleo. Un acuerdo de la última Convención de nuestro Partido, celebrada en Santiago, en junio de 1957, ratificó esta decisión y a los diputados radicales no nos queda otro camino que acatar ese mandato. Para los radicales, los acuerdos de nuestra Convención son verdaderos "landmarks", es decir, equivalen a un mandato constitucional en nuestra acción pública. De este hecho, que puede aparecer, ante ojos profanos, en determinadas ocasiones, como un inconveniente, arranca la solidez de nuestra estructura de Partido, en la que descansa, a su vez, en parte importantísima, la estabilidad democrática de nuestra patria.

No obstante, esa disciplina consciente que caracteriza a nuestro Partido —y quizás al también por lo mismo— constituimos una agrupación esencial y fundamentalmente democrática. El derecho a expresar nuestro pensamiento, dentro de nuestras prácticas y doctrinas, es algo tan sagrado como la vida misma.

Expreso, esta tarde, que el proyecto en discusión contiene dos disposiciones sobre el petróleo. Ambas están inspiradas en el deseo de que se vaya a la brevedad que sea posible al descubrimiento y explotación de la riqueza petrolera potencial de las provincias del norte. Una de ellas fue redactada por el Diputado que habla y presentada en compañía del Honorable señor Juan de Dios Carmona y otros Honorable colegas del norte, en la Comisión de Minería. Su articulado otorga recursos y concede facilidades a la ENAP para que encaré la prospección, exploración y explotación de la riqueza petrolera que pudiera existir en el norte. Esta indicación ha sido aprobada también por la Comisión de Hacienda. La otra indicación, de los Honorable señores Serrano, Peñafiel, Cuadra y Guerra, abre las puertas de la participación en la actividad señalada, al capital privado, nacional y extranjero. Ambas iniciativas se complementan; ambas, a mi juicio, concurren a la solución ideal y de conjunto del problema que se pretende abordar.

Participo de la idea central contenida en la iniciativa de los señores Serrano, Peñafiel, Cuadra y Guerra. Sin embargo, no podré apoyarla porque, como lo dije expresado, los radicales tenemos un acuerdo de Convención y una orden de Partido que cumplir.

Pienso que la explotación —y la explotación, lógicamente y por razones obvias—, petrolera en el norte, debe realizarse a través del esfuerzo mancomunado del Estado de Chile, de la ENAP y del capital privado, manifestado en la intervención no de una, sino de varias empresas. Estimo que el Estado de Chile no cuenta con los recursos suficientes para encarar en forma exclusiva estos trabajos. Creo, también, que la intervención de una sola empresa no es suficiente para abordar esos trabajos con la intensidad que se requiere y que, en consecuencia, se necesita el concurso de varias o de muchas empresas. Sostengo, además, que el Estado no debe entregar al manejo exclusivo del capital privado —y menos al de una sola empresa—, la actividad petrolera del norte y que el mismo debe concurrir a asumirla, a través de la ENAP, en una proporción importante. En este criterio está basada mi indicación. En lo que a mí respecta, la presenté, en el fondo, como un complemento de la indicación de los Honorable señores Serrano, Peñafiel, Cuadra y Guerra. Ella concuerda con los mandatos de mi Partido, y si llega a ser aprobada, constituirá un paso no suficiente, por cierto, pero, sí, muy importante en la ruta de la búsqueda del petróleo en el norte. El CEN ha proclamado que estudiará un estatuto del petróleo a la mayor brevedad. Desde esta tribuna, me permito manifestarle, con todo respeto, que, en conformidad con el mandato de la Convención, la acción pública, política y partidaria, de nuestro Partido, debe limitarse a buscar los recursos que la ENAP necesita para desarrollar sus actividades petroleras.

Mi indicación se ha ceñido a ese mandato y se basó en los recursos extraordinarios que provienen de la Gran Minería del Cobre, cuando el precio del metal estuviera por sobre los US\$ 0,25 la libra de fino, precio que sirvió de base a la confección del Presupuesto de la Nación. Estimo, por tanto, porque no se altera nuestro Cálculo de Entradas, que dicha indicación concuerda plenamente con la actitud que mi Partido tiene frente al problema. Se ha dicho frente a esta indicación, que el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri habría comprometido los mayores ingresos del cobre en el servicio de los préstamos que está contratando en el exterior el señor Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara. Pues bien, nada se opone, dentro de la indicación a que me estoy refiriendo, a que se invierta una parte de esos empréstitos en los propósitos que nos preocupan, a través de la ENAP. Creo que el país puede y debe realizar ese esfuerzo y que el Gobierno debe respaldar esta iniciativa.

Expreso, antes, a título personal, mis simpatías por la idea central contenida en la indicación de los Honorable señores Serrano, Peñafiel, Cuadra y Guerra. En efecto, estimo que la capacidad financiera de nuestra patria es insuficiente para que la ENAP pueda abordar con recursos del Estado, tan grande empresa. De más está decir cuánto me agrada que nuestra ENAP pudiera contar con todos los recursos necesarios para desarrollar la industria del petróleo en toda la intensidad que requieren el avance de nuestra civilización y las necesidades de nuestro pueblo; pero, no siendo así, como lo expresó el propio señor gerente de la ENAP, señor Fernando

MINAS DE HIERRO DE LA BETHLEHEM EN CHILE

La Bethlehem Chile Iron Mines Co., compañía filial de la Bethlehem Steel Co. de Estados Unidos, opera en Chile las minas de El Tofo y Romeral, y los puertos mecanizados de Cruz Grande y Guayacán.

En Chile, la Compañía inició sus operaciones en 1913, cuando suscribió un contrato con la compañía francesa, Société des Hauts Fourneaux et Acieries du Chili, por la explotación de los minerales de hierro de El Tofo.

Una vez suscrita esta concesión, se comenzaron las faenas de explotación para la explotación mecánica de este cuerpo mineral; estas faenas estuvieron completamente terminadas en 1921, y desde entonces, la explotación intensiva de estas minas se mantuvo de manera casi ininterrumpida hasta 1955, fecha en que se agotaron las reservas de minerales de alta ley. Durante dos periodos, en 1921-1922, debido a la crisis mundial, y durante 1943-1944, debido a la guerra, que paralizó totalmente los embarques, se vio suspendida la exportación de mineral, pero la mina siguió laborando en forma lenta, para abastecer las necesidades nacionales.

En 1947, la Bethlehem suscribió un contrato con la Compañía de Acero del Pacífico, obligándose a suministrar a esta, al costo de producción, todas las necesidades de mineral de hierro durante la vigencia del contrato. En 1949, llegaron a otro acuerdo que trataba del desarrollo del mineral "El Romeral". Este segundo contrato, muy similar al primero, también imponía a la Bethlehem la obligación de suministrar a la CAP todo el mineral de hierro que esta necesitase, al costo de producción puesto a bordo barco.

Debemos indicar que las minas de la Bethlehem han sido, y son, la única fuente de abastecimiento de mineral de hierro para la industria nacional, y que actualmente, alrededor del cincuenta por ciento de la producción de Romeral se embarca con destino a San Vicente, para alimentar los altos hornos de Huachipato.

A continuación, pasaremos a describir brevemente las faenas de El Tofo y Romeral, dando una reseña histórica de cada una de ellas.

EL TOFO

El mineral de El Tofo se encuentra ubicado en la provincia de Coquimbo, en la cordillera de la Costa, a unos setenta kilómetros al norte de La Serena, y a diez al oeste de la Carretera Panamericana Norte. Se encuentra unido al puerto mecanizado de Cruz Grande, por un ferrocarril de veintidós kilómetros de longitud y por camino.

Se conoce este mineral desde fines del siglo pasado, la primera mención en una publicación científica fue hecha en un artículo publicado por don Carlos Vattier en revistas francesas en 1893. Este mineral era de propiedad entonces de los señores Félix Vicuña y Eulogio Cerda, de La Serena. Las publicaciones hechas por el señor Vattier interesaron a capitalistas franceses, que formaron la Société des Hauts Fourneaux et Acieries du Chili, comprando a sus dueños en 1904 el mineral de El Tofo, y fundando en Corral la pequeña usina de hierro y acero que hace poco cerrara sus puertas. La explotación de El Tofo por parte de la Compañía Francesa, comenzó en 1913, pero dificultades técnicas en la fundición obligaron a la Compañía a paralizar sus actividades a mediados de 1911. Después de estar casi dos años cerrado el mineral, a principios de 1913, la Compañía Francesa suscribió un contrato de arrendamiento con la Bethlehem Steel Company, por una suma fija anual más una regalía por tonelada.

Una vez suscrita el contrato de arriendo, se comenzó la modernización y ampliación de las instalaciones que la Compañía Francesa había construido en el mineral y en el puerto. Los trabajos estuvieron totalmente terminados en 1921, y desde esa fecha se ha trabajado hasta el agotamiento de todas las reservas de minerales de alta ley, a fines del año 1955.

El tonelaje máximo producido fue en 1950, removiendo de la mina 4.586.198 toneladas netas, de las cuales, 3.280.618 toneladas netas corresponden al mineral, y 1.305.582 toneladas netas fueron lastra.

Actualmente existe en El Tofo una pequeña faena de explotación a mano, a cargo de un contratista, que está extrayendo los pequeños bolsones y vetas que no pudieron ser explotados económicamente por medios mecánicos. Además, otras compañías productoras de minerales de hierro, que venden su producción en el extranjero, aprovechan las instalaciones de ferrocarril y muelle mecanizado para su embarque hacia el exterior. Sin embargo, el volumen de este movimiento no es lo suficientemente grande para justificar el costo que representa el mantenimiento de campamento, ferrocarril, casa de fuerza y puerto mecanizado.

Se encuentra en estudio, además, un proyecto de explotación de minerales de baja ley. Actualmente este estudio está dedicado a la explotación de aguas subterráneas en la quebrada de Los Choros, a unos quince kilómetros al norte de El Tofo, con el objeto de usar estas aguas en una posible planta de concentración.

El ferrocarril de El Tofo a Cruz Grande es de trocha standard americana, 1.41 metro; tiene veintidós kilómetros de longitud, y es totalmente electrificado. El tráfico se hace con locomotoras de ciento veinte toneladas de peso, capaces de arrastrar convoyes al puerto con un peso total de mil quinientas toneladas.

El puerto mecanizado de Cruz Grande tiene una dársena para el atraque de los barcos metaleros, y una capacidad de almacenamiento de treinta y dos mil toneladas. El carguío de un barco de veintidós mil toneladas se efectúa en seis horas, como término medio.

La casa de fuerza que provee de energía al mineral y al puerto, está ubicada en el puerto, es de vapor, con calderas a petróleo y turbinas, y puede generar 7.000 kilowatts.

Tanto en el puerto como en la mina, hay campamentos de obreros y empleados, y todos sus servicios auxiliares: escuelas, pulperías, hospital completo, y servicios de policía y asno.

La población actual de la mina y el puerto alcanza alrededor de dos mil personas, de las cuales alrededor de 280 son empleadas por la Bethlehem.

ROMERAL

El mineral de hierro Romeral se encuentra ubicado a veintidós kilómetros al norte de La Serena, y se encuentra unido al Camino Panamericano por una excelente carretera de tierra de doce kilómetros de largo, construida y mantenida por la Bethlehem, y por un ferrocarril de trocha angosta, que después de pasar por La Serena, continúa hacia Coquimbo y el puerto de Guayacán, por donde se embarcan los minerales producidos.

Las primeras pertenencias mineras fueron manifestadas en la zona en 1903, por cobres; el grueso de las pertenencias que cubren el yacimiento, en 1911, por los señores Rodolfo Wedeles y Juan L. Monreal. Posteriormente, otros propietarios adquirieron propiedad minera en los alrededores.

En 1913 y 1914, la firma alemana Müller y Gütshausen, tomó una opción de compra del yacimiento, pero con la declaración de la primera guerra, las negociaciones con los diversos propietarios no llegó más allá. La Bethlehem se interesó por el yacimiento por primera vez en 1918, pero el pequeño tonelaje a la vista, a la vez que la gran cantidad de estéril que habría que remover para extraer el mineral, hicieron que se desistiera en aquel entonces la compra del yacimiento. Sin embargo, más adelante, en 1929, nuevamente los propietarios ofrecieron el yacimiento a la Bethlehem, y después de un concienzudo estudio, que terminó en 1936, se compró toda la propiedad minera y superficial que abarcan el cuerpo mineral y sus alrededores.

Como El Tofo podía suplir las necesidades de la Compañía en Estados Unidos y a la industria nacional, no se hizo ningún plan de trabajo para Romeral, hasta que la disminución de las reservas de alta ley en El Tofo puso en evidencia la corta vida que quedaba para este centro minero. En 1948, entonces, se iniciaron los primeros estudios de ubicación del puerto y de concentración del mineral, a la vez que la construcción de una carretera moderna que uniese al nuevo centro minero con la Carretera Panamericana Norte. La instalación de las faenas se inició en 1951, y se dio por terminada totalmente la parte gruesa de la instalación, en diciembre de 1955, cuando comenzó la explotación. La lentitud de los trabajos de instalación se hizo necesaria debido a que gran parte del equipo de Romeral se encontraba trabajando en El Tofo, y sólo pudo ser trasladado una vez que se terminó la explotación allí.

La mina misma se encuentra ubicada a unos cuatrocientos cincuenta metros de altura, en un cordón de cerros que se despende hacia el sur desde el cerro de La Liga. El yacimiento es de forma lenticular, de unos sesientos metros de largo por unos doscientos de ancho; el mineral consiste en una mezcla de hematita y magnetita, y tiene una ley media de 62 por ciento de hierro. Dentro del yacimiento se encuentran numerosas inclusiones de estéril. La explotación se efectúa a tajo abierto, en bancos de diez metros de altura; a la fecha ya se han agotado los tres primeros bancos y se encuentran en explotación los dos siguientes. De acuerdo con el convenio celebrado con la CAP en 1949, y como ya es de dominio público, la cubicación estimada para el yacimiento era del orden de los veinte millones de toneladas.

En la mina, la tronadura primaria se hace mediante tiros perforados por sondas de percusión, en número variable, de cuatro a veinte tiros por tronadura, según el largo del frente de explotación y usando hasta trescientas libras de explosivos en cada tiro. Por tronadura se quiebra hasta cuarenta mil toneladas. Cuatro sondas de percusión se emplean para hacer los hoyos para los tiros, y hay cuatro perforadoras neumáticas, montadas en ruedas, para auxiliar la perforación en frentes muy angostos, y para el desarrollo de nuevos bancos.

El carguío del mineral y del estéril se efectúa mediante palas mecánicas de cuatro yardas cúbicas de capacidad. Estas palas, que levantan ocho toneladas por "cucharada", cargan el material en camiones de veintidós toneladas para su transporte a los botaderos o a la planta de chancado. Dos palas y quince camiones se emplean en la faena.

En la planta de chancado se somete al mineral a una molienda primaria y secundaria, reduciendo su tamaño desde cinco pies hasta tres pulgadas, y luego a una selección con poleas magnéticas y a mano, produciéndose al final un producto que contiene sobre sesenta por ciento de hierro y con un tamaño de tres pulgadas. Queda con esto, el mineral listo para su embarque al puerto. La capacidad de la planta es alrededor de cuatro mil quinientas toneladas por ocho horas de operación.

El transporte al puerto de Guayacán se hace por ferrocarril; la vía, desde Romeral hasta Juan Soldado, es de propiedad de la Bethlehem; luego de Juan Soldado a La Serena, de propiedad de Juan Soldado, y de La Serena al puerto de Guayacán, de Ferrocarriles del Estado. La distancia de la mina al puerto es de treinta y ocho y medio kilómetros. Las locomotoras diesel-eléctricas, de ochenta toneladas de peso cada una, arrastran convoyes de once carros, llevando unas sesientas toneladas de mineral por convoy. Estos carros son especiales, de descarga por el fondo y construidos de manera que resistan el peso y la abrasión producida por el mineral de hierro. Tras locomotoras y treinta y cinco carros es la dotación del ferrocarril.

Además de la mina y de la planta de chancado, existe en Romeral una casa de fuerza, con motores diesel, de la planta de chancado, que provee de energía a toda la faena; una maistranza completa, con talleres de mecánica general, tornería, mecánica diesel, fundición, herrería, carpintería, electricidad y soldadura; una bodega y paño de repuestos, garage y sistema de captación de agua y bombeo suficiente para las necesidades de la faena.

En el año 1957, la producción de Romeral alcanzó a 912.425 toneladas netas de mineral y 491.931 toneladas netas de lastre.

GUAYACÁN

El puerto de Guayacán se encuentra situado al costado nororiental de la bahía de La Herradura, inmediatamente al sur del puerto de Coquimbo. El sistema de almacenamiento y carguío de barcos es completamente mecánico, mediante correas transportadoras.

Los carros con mineral llegan de la mina y descargan a un buzón, de donde

Principios expresados por Jefferson siguen siendo guía de los pueblos libres

La Declaración de Independencia de los Estados Unidos, aprobada por el Congreso de las Trece Colonias Inglesas de la América del Norte el 4 de julio de 1776, no fue el instrumento que legalizó la ruptura definitiva de estas colonias con la Gran Bretaña. La ruptura se efectuó con tres resoluciones que Richard Henry Lee, de Virginia, presentó al mismo Congreso, y que éste aprobó el 2 de julio.

El documento aprobado dos días más tarde era, en esencia, una declaración pública, un

llamamiento a posibles simpatizadores en el exterior y un llamamiento a las armas en el propio país. En él se dieron a conocer al mundo las razones de los colonos para separarse de la madre patria y la forma tan correcta de presentar las teorías políticas en que fundaban su actuación, así como la sencillez con que se redactó, no sólo favorecieron la causa de la independencia en esas colonias, sino que, asimismo, ejercieron gran influencia en los movimientos liberales y democráticos de Europa y el resto de América en el siglo XIX.

Cuando los colonos de Massachusetts derrotaron las fuerzas británicas en Lexington y en Concord en la primavera de 1775, no pensaban realmente en la independencia, sino que defendían sus casas y sus granjas. El propio Thomas Jefferson escribió poco después: "No hemos empujado las armas con ambiciosos designios de separarnos de la Gran Bretaña y establecer estados independientes". No obstante, en el año siguiente muchos acontecimientos fortalecieron la causa de los patriotas y estimularon sus deseos de independencia.

Varios dirigentes del movimiento habían comprendido, desde hacía largo tiempo, que la separación de la Gran Bretaña era el único camino que debían seguir las colonias. Esta conclusión fue alcanzada, en parte, porque previeron las dificultades materiales de una guerra estando todavía vinculados a la madre patria y, en parte, porque estaban convencidos de tener el derecho de escoger su propia forma de gobierno.

LA LIBERTAD

El director del Colegio Harvard, de Massachusetts, expresó su sentimiento general cuando dijo: "Si la mayoría encuentra que una forma de gobierno deja de ser tolerable en cualquier grado para llevar a cabo sus aspiraciones, con asentimiento general puede derrocar a ese gobierno y crear otro". Por otra parte, el notable folleto "Sentido Común", publicado en suero por Thomas Paine, llegado hacia poco de Inglaterra, atacaba tanto al parlamento como a la monarquía, sin ambages ni rodeos predicaba la independencia, y su efecto fue obvio. John Adams, uno de los diputados al Congreso, manifestó: "Tal como las olas del mar, cada correo y cada día nos empujan a la independencia como una marea".

Comprendiendo que esta idea se iba cristallizando, el 15 de mayo el Congreso indicó a las colonias que se establecieran como Estados, reorganizando sus gobiernos con el consentimiento del pueblo. La colonia de Virginia había convocado una convención con este objeto y se había declarado independiente. El 7 de junio, cuando Richard Henry Lee introdujo sus tres resoluciones, procedió conforme a las instrucciones del Estado recién creado.

La primera resolución de Lee dice: "Las colonias son libres y, por derecho, deben ser estados libres e independientes". La segunda y la tercera, urgieron alianzas con potencias extranjeras y un plan de confederación, fueron corolarios naturales de la primera. La consideración de estas resoluciones se pospuso varios días a instancias de los diputados conservadores que todavía tenían esperanzas de salvar las dificultades con la Gran Bretaña y pensaban que el Congreso no debía dar ese paso hasta que las convenciones locales hubiesen cumplido su cometido.

No obstante, el Congreso, previendo que las resoluciones serían aprobadas eventualmente, encargó el 11 de junio a una comisión que preparase un documento explicando su acción abiertamente.

La comisión, integrada por Thomas Jefferson, de Virginia; John Adams, de Massachusetts; Benjamin Franklin, de Pennsylvania; Roger Sherman, de Connecticut, y Robert R. Livingston, de Nueva York, emprendieron su labor obedeciendo "al respecto a las opiniones de la humanidad". Thomas Jefferson, que a la sazón contaba solamente 33 años, fue designado para redactar el documento, porque ya era famoso por su "pluma maestra".

Durante 18 días Jefferson trabajó para exponer plenamente la causa de los colonos. Muchos años después escribió a este respecto: "Sólo sé que para escribir la declaración no usé libros ni folletos como referencia, pues no creí que era mi misión inventar ideas u ofrecer sentimientos que no se hubiesen expresado ya antes". Según él, expuso únicamente "el sentido común de la causa".

Como el mineral que produce la Compañía es de consumo propio, fuera de la parte que usa la industria nacional, no hay en realidad un problema de mercado: la producción se regula según la demanda de los consumidores, en este caso, la Compañía de Acero del Pacífico, en Chile, y la Bethlehem Steel Company, en Estados Unidos.

La explotación del yacimiento en sí es sencilla, y no demanda mayores problemas que el buen mantenimiento y aprovechamiento del equipo, y mantener una calidad de mineral lo más constante posible para no entorpecer la marcha de los altos hornos de los consumidores. En general, no existe lo que podemos llamar problemas propios, ya que los que hay, son inherentes a toda industria grande o pequeña que trabaje en el país en la actualidad, y no derivados de la faena misma.

Los más grandes avances de la Electrónica, que actualmente sirve a toda la Humanidad, se han conquistado en los Laboratorios de Investigación de los Estados Unidos. RCA está a la vanguardia de la moderna ciencia Electrónica de los Estados Unidos y marca rumbos en Radio, Discos, Tubos, Televisión, Compatible en Colores y Blanco y Negro y todos los productos de Ingeniería basados en la Electrónica.

RCA ESTA AL SERVICIO DEL MUNDO DE HOY E INVESTIGA CONSTANTEMENTE PARA SERVIR AL MUNDO DE MAÑANA

Homenaje de la Corporación de Radio de Chile, S.A., al 183.º Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norteamérica.

1776 - 4 DE JULIO - 1959

RCA

un sistema de correas transportadoras lleva el mineral a las canchas de almacenamiento. De estas canchas, otro sistema de correas lo pone en las bodegas del barco. La capacidad de almacenamiento es de alrededor de setecientos mil toneladas, y el sistema de carguío se diseñó para mover tres mil trescientas toneladas netas por hora.

El puerto cuenta con su propia planta eléctrica, con motores diesel capaces de generar 1.600 kilowatts.

Por este puerto embarca también parte de su producción de mineral de hierro, la Compañía Minera Santa Fe, y Huachipato lo utiliza para embarcar el manganeso que necesita para producir ferrolecciones.

En 1957 se embarcaron por el puerto un total de 1.318.976 toneladas de minerales. En las faenas de Romeral y Guayacán trabajan 465 personas, de las cuales 395 son obreros, 85 empleados, 23 forman el personal administrativo, y 52 son contratistas. Estas personas, con sus familias, forman un núcleo de dos mil quinientas personas que viven directamente de la faena. Es difícil precisar cuántas más dependen para su sustento, de lo que produce la mina, ya que la Compañía tiene la política de comprar en el país, y preferible localmente, todo lo que puede ocupar en sus faenas. Es así como la totalidad del combustible, la madera, el explosivo que se utiliza, se adquiere en el país; también parte de los repuestos del equipo y maquinaria de la mina es de manufactura nacional. El fierro fundido y coke que se usa en la maistranza para hacer piezas nuevas para el equipo provienen de Huachipato, y todo el alambre que se usa en las líneas de alta tensión y de alumbrado, es de fabricación chilena.

Como el mineral que produce la Compañía es de consumo propio, fuera de la parte que usa la industria nacional, no hay en realidad un problema de mercado: la producción se regula según la demanda de los consumidores, en este caso, la Compañía de Acero del Pacífico, en Chile, y la Bethlehem Steel Company, en Estados Unidos.

La explotación del yacimiento en sí es sencilla, y no demanda mayores problemas que el buen mantenimiento y aprovechamiento del equipo, y mantener una calidad de mineral lo más constante posible para no entorpecer la marcha de los altos hornos de los consumidores. En general, no existe lo que podemos llamar problemas propios, ya que los que hay, son inherentes a toda industria grande o pequeña que trabaje en el país en la actualidad, y no derivados de la faena misma.

Los más grandes avances de la Electrónica, que actualmente sirve a toda la Humanidad, se han conquistado en los Laboratorios de Investigación de los Estados Unidos. RCA está a la vanguardia de la moderna ciencia Electrónica de los Estados Unidos y marca rumbos en Radio, Discos, Tubos, Televisión, Compatible en Colores y Blanco y Negro y todos los productos de Ingeniería basados en la Electrónica.

RCA ESTA AL SERVICIO DEL MUNDO DE HOY E INVESTIGA CONSTANTEMENTE PARA SERVIR AL MUNDO DE MAÑANA

Homenaje de la Corporación de Radio de Chile, S.A., al 183.º Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norteamérica.

1776 - 4 DE JULIO - 1959

RCA



E. YAZIGI Y CIA. LTDA.

RINDEN UN CALIDO HOMENAJE DE SIMPATIA A LOS

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

EN SU 183.º ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

CONSGRADOS A LA DEFENSA DE LA PAZ

DE LA HUMANIDAD

CIRCUITO TEATRAL:

ASTOR — WINDSOR — DUCAL — YORK —

CITY — EL GOLF y CINE RIO



AL SERVICIO DEL MUNDO DE HOY Y DE MAÑANA

Los más grandes avances de la Electrónica, que actualmente sirve a toda la Humanidad, se han conquistado en los Laboratorios de Investigación de los Estados Unidos. RCA está a la vanguardia de la moderna ciencia Electrónica de los Estados Unidos y marca rumbos en Radio, Discos, Tubos, Televisión, Compatible en Colores y Blanco y Negro y todos los productos de Ingeniería basados en la Electrónica.

RCA ESTA AL SERVICIO DEL MUNDO DE HOY E INVESTIGA CONSTANTEMENTE PARA SERVIR AL MUNDO DE MAÑANA

Homenaje de la Corporación de Radio de Chile, S.A., al 183.º Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norteamérica.

1776 - 4 DE JULIO - 1959



EN LA EMBAJADA DE LOS EE. UU.

The Ambassador of the United States of America and Mrs. Howe, will be at home to all United States citizens in Chile, and their wives or husbands, from 12 noon to 1.30 on Saturday, July 4, in observance of Independence Day. The Embassy is located at MERCED 230

EL MUEBLE DE COCINA

HIGIENICO Y DURABLE

METALICOS

Adquéralo directamente de su fabricante

ARTURO DOMINGUEZ S.

ARTURO PRAT 32-A

FENACOOOP: Une sin Unificar; Coordina sin Absorber; Agrupa sin Confundir

Poderosa palanca del cooperativismo de consumo en Chile es la "Fenacoop"

Produce y adquiere, como también importa o exporta, toda clase de mercaderías, para el fomento de esas organizaciones. — Cuenta con 16 cooperativas federadas y opera con 42 cooperativas de consumo

Los señores Muñoz y Ronfeldt, presidente y gerente de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo Ltda., explican a LA NACION la forma en que se planificó, organizó y puso en marcha esta poderosa organización, fundada el 23 de febrero de 1955.

Se trata de don Jorge Muñoz Urrea, presidente nacional, y de don Guillermo Ronfeldt, vicepresidente y gerente. El señor Muñoz preside,

COMO NACIO LA ORGANIZACION

Poseedores ambos de una vasta experiencia en la formación y estructuración de cooperativas, fundadas que cada vez adquiere en todo el mundo mayor importancia por su vasta significación social y económica, nace entonces con mayor autoridad que ellos para dar a conocer lo que representa este sistema y sus proyecciones.

De trato amable y palabra sencilla, sin afectación, meridia-

además, la Cooperativa de Empleados Particulares, una institución modelo en su género. Por su parte, el señor Ronfeldt es presidente del Consejo directivo de la Mutual de Correos y Telégrafos. Forma parte, asimismo, de la comisión designada por el Gobierno para estudiar a fondo una reforma de la ley de cooperativas. Talento abogado, dirige la Sección Jurídica de Correos y es profesor de Derecho Comercial en el Instituto Comercial.

operativa de 2º grado, que tiene por objeto primordial el fomento de las cooperativas, procurando mercaderías y servicios. Para la realización de esta finalidad, FENACOOOP debe producir o adquirir toda clase de mercaderías, como también importación o exportación; debe, además, suministrar a sus afiliados servicios generales de contabilidad, asesoría legal y económica; proteger los intereses de la cooperación y servir de banco y organismo

asegurador y, en general, realizar cualquier otra iniciativa destinada a un mejor desarrollo del campo cooperativo de consumo.

FENACOOOP es la cristalización de los proyectos de un grupo de dirigentes cooperativos, que vieron en esta organización una herramienta poderosa para el desarrollo del cooperativismo de consumo a través de toda la república, estimulando a los grupos cooperativos en formación, ayudando económica y administrativamente a aquellas cooperativas que por diversas causas, necesitan de este apoyo, servir de entidad reguladora en el comercio al por mayor, evitando la especulación para aquellas cooperativas que por su pequeño volumen de adquisiciones no pueden obtener precios justos por las mercaderías que adquieren y, por último, al adquirir mercaderías, mediante convenios de distribución, favorecen con una entrega normal a menores precios a todas las cooperativas que están adheridas a la Federación.

DOS ETAPAS

El desarrollo de FENACOOOP ha tenido dos etapas: la etapa experimental y de estructuración interna, finalizada el 30 de junio de 1956, con una distribución que ascendió a la suma de \$ 30.000.000, y la etapa de desarrollo, en la cual se anotan las siguientes cifras: julio de 1956 a junio de 1957, con una distribución de \$ 208.000.000; julio de 1957 a junio de 1958, con \$ 810.000.000 de distribución, y los últimos 11 meses, que van de junio de 1958 a mayo de 1959, con \$ 823.000.000 de distribución, faltando aún por contabilizar el mes de junio, con lo cual se cerrará el 4º ejercicio financiero.

Por las cifras anotadas, podrá apreciarse la constante superación que ha experimentado

FENACOOOP en su etapa de desarrollo.

En los proyectos futuros de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, se puede mencionar la creación de industrias propias, un Banco Cooperativo y la organización de una Compañía de Seguros Generales, así como también la ampliación de los servicios de FENACOOOP en forma de sucursales en las diferentes ciudades donde existen fuertes núcleos de cooperativas de consumo.

A mediados de 1958 la Federación comenzó a operar, experimentalmente, en el campo productor con un taller de confecciones, el cual se encuentra en la actualidad en plena producción y se estudian por el H. Consejo las bases para constituir una cooperativa de producción industrial en base al taller de confecciones, antes mencionado.

FENACOOOP cuenta en la actualidad con 16 cooperativas federadas y opera con 42 cooperativas de consumo a lo largo del país. Preside el H. Consejo de Administración el señor Jorge Muñoz Urrea, presidente del Consejo de la Cooperativa de EE. Particulares, asesorado por los señores don Guillermo Ronfeldt Brown, vicepresidente y gerente subrogante, presidente del Consejo de la Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos; don Oscar Rebeco Flores, secretario, gerente general de la Sociedad Cooperativa FF. AA.; don Oscar García Herquíquigo, gerente de la Sociedad Cooperativa Mutual de Correos y Telégrafos; don Julio Larraín Mercado, gerente de la Cooperativa Antonio Varas; don Lucas Grez



LOS SEÑORES MUÑOZ Y RONFELDT, presidente y gerente de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo Ltda., explican a LA NACION la forma en que se planificó, organizó y puso en marcha esta poderosa organización, fundada el 23 de febrero de 1955.

Letelier, presidente del Consejo de la Sociedad Cooperativa de Beneficencia; don Luis Torre-alba Labbé, gerente de la Cooperativa de Seguro Social; don Guillermo Campos, consejero de la Sociedad Cooperativa de EE. Particulares; don Joaquín Morales Abaza, gerente de la Sociedad Cooperativa de la Doctrina y Administración, y don Luis Casanova, gerente de la Cooperativa La Legua.

Gerente titular de la Federación, actualmente con licencia para servir un cargo en el extranjero que lo encomendarán las Naciones Unidas, es el señor Carlos Burr Petri.

FENACOOOP mantiene convenios comerciales con prestigiosas firmas del país, entre las cuales podemos destacar las siguientes: "Gibbs y Cia.", "Williamson Balfour", "Sumar", "Cau-

polleán Chiguayante", "Ge- bert & Cia.", "Sedylan", "Fensa", "Madema", "Tansa", "Manufacturas Varas", "In- vasa", "Mitjans S. A.", "Sin- delen", "Fanalosa", "Fame- la", "Fracmo", "Sic", "Mar- mico", "Chilena", "Deyo", "Sta. Inés", "Cristalerías de Chile", "Capitol", "Moletta", "Café Do Brasil", "Cosmes" y otras.

NUESTRO HOMENAJE EN EL "DIA DEL COOPERATIVISMO"

Una máquina hecha para 100 años de uso

Ribbonet

ENTREGA INMEDIATA

PARA TODA LA VIDA:

POR LA CALIDAD DEL HIERRO Y ACERO EMPLEADOS EN LA MAQUINA, ASEGURA UNA DURACION ILIMITADA

COSE ADMIRABLEMENTE

PUNTADA PARA ADELANTAR Y PARA ATRAS, COSTURA REVERSIBLE

SUAVE Y SILENCIOSA

SU LIGEREZA Y RAPIDEZ

PERMITEN HACER CUALQUIER TRABAJO CON LA MAYOR PERFECCION EN EL MENOR TIEMPO

CREDITOS

CONSULTE LAS COMODAS FACILIDADES DE PAGO QUE OTORGA NUESTRA CASA

FINANCIAMIENTOS PARA SINDICATOS, ASOCIACIONES Y COOPERATIVAS

DIEZ MESES PLAZO

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Rembolsos. Casilla 424

COPETAXI

Primera Cooperativa Nacional de Choferes de Taxis

Fundada el 1º de marzo de 1955 — Decreto N.º 409

SEDE SOCIAL EN SAN IGNACIO N.º 1158 — SANTIAGO — TELEFONO 52338

FILIALES A TRAVES DE TODO EL PAIS

DIRECTORIO ADMINISTRACION

PRESIDENTE: Don Juan Caamaño Pineda

VICEPRESIDENTE: Hermes Vargas Jeldes

SECRETARIO: Cesar Figueroa Ruiz

DIRECTOR: Juan Leiva Castillo

GERENTE: Jorge Aguilar Salinas

HUGO VEGA QUIROGA

JUNTA DE VIGILANCIA

PRESIDENTE: Don Francisco Peral Ferrando

DIRECTOR: Humberto Acuña Gallegos

Carlos Bensaín Cabrera

ADHIERE AL DIA DEL COOPERATIVISMO INTERNACIONAL

LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE EMPLEADOS CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA Y CIAS. O EMPRESAS DE UTILIDAD PUBLICA

SALUDA A TODOS SUS ASOCIADOS EN EL DIA DE LA COOPERACION INTERNACIONAL

ESMERALDA 728 — TELEFONO 32977

MUTUAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS SOC. COOPERATIVA LTDA.

Santiago NATANIEL 123 Teléfonos: 84510-85135	Valparaíso SALVADOR DONOSO 1490 — Teléfono 57095
Antofagasta PLAZA DE ARMAS	Talca UNO ORIENTE UNO SUR UNO NORTE — Tel. 346

ADHIERE Y SALUDA A SUS SOCIOS EN ESTA SIGNIFICATIVA FECHA

COOPERATIVA DE CONSUMOS CRISTALERIAS DE CHILE

(VICURA MACKENNA 1602)

ADHIERE AL DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

FUNDADA EL 3 DE FEBRERO DE 1943

DECRETO SUPREMO N.º 63, DEL MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO

CAPITAL Y RESERVAS AL 30 DE JUNIO DE 1959: \$ 633.000.000

VENTAS DEL EJERCICIO JULIO 1958-JUNIO 1959: \$ 2.595.000.000

Número de socios al 30 de junio de 1959: 21.000

ALMACENES Y OFICINAS CENTRALES: CALLE TEATINOS N.º 601

CASILLA 424 — TELEFONO 82935

Sucursal Bustamante: calle JUANA DE LESTONAC N.º 45-B SANTIAGO

FENACOOOP: Une sin Unificar; Coordina sin Absorber; Agrupa sin Confundir

ES NOTABLE EL DESARROLLO DEL COOPERATIVISMO EN ISRAEL

El 35 por ciento de la población está agrupado en 2.508 cooperativas

Los primeros pasos en materia cooperativa en Israel fueron dados a principios de este siglo, apuntándose desde entonces, las bases que habrían de darle fisonomía. Sin embargo, no fue sino hasta la creación del Estado de Israel cuando en realidad este movimiento creció en forma verdaderamente sorprendente. Domina en su espíritu y estructura el carácter con que la figura cooperativa ha sido tomada en este país, o sea, como un instrumento que coadyuva a la creación y construcción de un país que crece a un ritmo acelerado y que absorbe en alto grado a una inmigración en masa.

Esta es la razón por la cual el movimiento cooperativo de Israel ha empezado más bien desde el lado de la producción, tanto en las zonas rurales como en los distritos urbanos. Igual en la técnica cooperativa, la contribución que ha hecho a la resolución de los grandes problemas del trabajo que en la estructura cooperativa hubieran constituido serios obstáculos para la creación de este singular Estado.

Con base en estos antecedentes es posible explicarse las diversas formas que la cooperación ha adoptado en Israel, tales como el "Kibbutz" y el "Moshav". El primer caso, cuya fisonomía ha sido motivo de controversia, constituye una comunidad establecida en terrenos nacionales, cultivada por los propios pobladores y administrada sobre bases de igualdad y cooperación completa en todos los aspectos de la vida (la producción, la comercialización, la distribución, el consumo, el cuidado y la educación de los niños, la cultura, la salud, los servicios municipales, etc.). El

segundo tipo, tiene más semejanza con las sociedades cooperativas agrícolas de objeto múltiple, muy popular en la mayor parte de los países del mundo. En este caso cada familia cultiva la tierra que ha sido asignada individualmente, administra su propia parcela, pero queda en manos de la cooperativa la distribución, la comercialización de productos, el manejo de los asuntos de la aldea y la asistencia mutua.

Igualmente significativo es el aporte de la sociedad cooperativa en la producción de artículos muy diversos y en servicios tan importantes como el transporte, ya que casi todo el servicio urbano y suburbano en este país es cubierto por trabajadores organizados cooperativamente.

La importancia relativa de la participación de la empresa cooperativa en la vida de este país, se refleja al considerar que para fines de 1956 había 2.508 cooperativas con un total de 750.000 socios, lo que significa el 35 por ciento del total de la población, cifra que indudablemente es una de las

800 millones de pesos totalizaron ventas de la FENACOOOP en once meses

Esta cifra revela un aumento superior a 12 millones en relación con el ejercicio anterior.— Ingresan nuevas cooperativas.— Importantes convenios se firman con prestigiosas firmas comerciales

El notable crecimiento experimentado por la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo Limitada revela el aumento del volumen de sus ventas.

Del boletín N.º 7 de la FENACOOOP hemos tomado los siguientes datos, que son reveladores:

VENTAS.— En boletines anteriores hemos informado de los volúmenes mensuales de ventas de la Federación; nuevamente daremos cifras, y es por esto que incluimos, con orgullo, el volumen de ventas efectuado por la Federación.

FENACOOOP se complace en destacar la designación de su gerente para tan importante cargo y hace votos por el feliz éxito de esta misión.

En reemplazo del gerente titular, señor Burr, el H. Consejo

de Administración de FENACOOOP, nombro como subrogante, por el tiempo que dure su ausencia, a don Guillermo Ronfeldt Brown, el cual asumió inmediatamente el cargo.

INGRESO DE NUEVAS COOPERATIVAS E INCORPORACION AL CONSEJO DE NUEVOS CONSEJEROS.— Con fecha 12 de mayo se hicieron cargo de sus puestos los nuevos consejeros titulares, señores: Luis Torrealba Labbe y Luis Casanova Arellano, en representación de las cooperativas: Seguro Social y La Legua, respectivamente.

Posteriormente, con fecha 9 de junio, se incorporó a la Federación el nuevo consejero, señor Joaquín Morales, en representación de la cooperativa "Sociedad".

En sus dos últimas sesiones el H. Consejo de Administración de la Federación aprobó el ingreso de la Cooperativa So-

dimac y Rengo Limitada, con lo cual el número de cooperativas afiliadas se eleva a 17.

NUEVOS CONVENIOS DE FENACOOOP.— La Federación ha comenzado con muy buen éxito la distribución de mariscos en conserva de la prestigiosa marca "La Vega", conservas "Invasa", fiambres "Invasa", room interior afreñada marca "Chileco", toallas "Thilga" y "Chilisco" y toda la línea de calcetines y socks "Moletto".

Por resolución N.º 755, de 21 de marzo de 1959, del Departamento de Cooperativas, se autorizó a la Federación y a las cooperativas de consumo para operar con licencias. Es por esto que la Federación celebró un convenio con la fábrica de licencias "Mijans" para la distribución de estos productos entre las cooperativas que operan con FENACOOOP.

En sus dos últimas sesiones el H. Consejo de Administración de la Federación aprobó el ingreso de la Cooperativa So-

dimac y Rengo Limitada, con lo cual el número de cooperativas afiliadas se eleva a 17.

NUEVOS CONVENIOS DE FENACOOOP.— La Federación ha comenzado con muy buen éxito la distribución de mariscos en conserva de la prestigiosa marca "La Vega", conservas "Invasa", fiambres "Invasa", room interior afreñada marca "Chileco", toallas "Thilga" y "Chilisco" y toda la línea de calcetines y socks "Moletto".

Por resolución N.º 755, de 21 de marzo de 1959, del Departamento de Cooperativas, se autorizó a la Federación y a las cooperativas de consumo para operar con licencias. Es por esto que la Federación celebró un convenio con la fábrica de licencias "Mijans" para la distribución de estos productos entre las cooperativas que operan con FENACOOOP.

En sus dos últimas sesiones el H. Consejo de Administración de la Federación aprobó el ingreso de la Cooperativa So-

Cooperativa de los Empleados Particulares



Edificio que ocupa en la calle Testinos esquina de Santo Domingo, la Cooperativa de los Empleados Particulares. Es una de las instituciones que hacen honor al cooperativismo chileno, que cada día está adquiriendo más vigor y prestigio.

Sociedad Cooperativa de Consumos de los EE. e Imponentes de la Caja Nacional de EE. PP. y PP. Ltda.

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente: Sr. Mario González Herrera.

Secretario: Sr. Carlos Gómez Fuentes.

Consejeros: Sres. Enrique Ortún Tricicio,

Octavio Tejías Silva y Abraham Zúñiga Vázquez.

Gerente: Sr. Isidoro Vegazo Arancibia.

SALUDA A TODOS SUS ASOCIADOS EN EL DIA DE LA COOPERACION INTERNACIONAL

Sociedad Cooperativa de Consumos de las Fuerzas Armadas (Chile)

ORGANIZADA EL 8 DE ABRIL DE 1934



CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente: Coronel Julio Maldonado Otto

Vicepresidente: Coronel Lisandro Saavedra Aguirre.

Secretario: Coronel (R) Edmundo Villarreal Cella

Consejeros: Cap. Fraga Emilio Condell Stone

Cdt. Grupo Pedro Orrego Palomino,

Jefe Sec. Armada, Sr. Abel Muñoz Pizarro

y Sr. Faber Blanco Phillips

GERENTE GENERAL: Tte. Coronel Sr. Oscar Reveco F.

OFICINAS

CENTRAL EN SANTIAGO: Avenida General M. Bulnes 395

SUCURSAL EN TALCAHUANO: Calle Anibal Pinto 297

SECCIONES: ABARROTES, TIENDA, ZAPATERIA, CAMISERIA, SASTRERIA, PERFUMERIA Y MENAJE.

Socios: Personal de las tres Fuerzas de la Defensa Nacional

1949 1959

ASEGURAUTO

Saluda a sus Socios en el

DIA DEL COOPERATIVISMO



Oficinas propias EDIFICIO "AUTOMOVIL CLUB"

COOPERATIVA SODIMAC

UNA COOPERATIVA AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION



DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION 4 de Julio de 1959



FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE CONSUMO LTDA.

"FENACOOOP"

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.º 205, DE 23-II-1955, DEL MIN. DE ECONOMIA

EN EL DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION



DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION 4 de Julio de 1959

DIRECTORIO

- Señor JORGE MUÑOZ URREA, presidente.
- " GUILLERMO RONFELDT BROWN, vicepresidente y gerente subrogante.
 - " OSCAR REVECO FLORES, secretario.
 - " OSCAR GARCIA HERQUINIGO, consejero.
 - " JULIO LARRAIN MERCADO, consejero.
 - " LUCAS GREZ LETELIER, consejero.
 - " GUILLERMO CAMPOS RODRIGUEZ, consejero.
 - " JOAQUIN MORALES ABARZUA, consejero.
 - " LUIS TORREALBA LABBE, consejero.
 - " LUIS CAZANOVA A., consejero.
 - " CARLOS BURR PETRI, gerente titular.

COOPERATIVAS AFILIADAS

- | | |
|-------------------------------------|---|
| Soc. Coop. Antonio Varas Ltda. | Mutual de Correos y Telégrafos Soc. Coop. |
| " " Empleados de Beneficencia Ltda. | Soc. Coop. Lino La Unión Ltda. |
| " " Empleados Particulares Ltda. | Mutual de Empleados Públicos, Soc. Coop. |
| " " Fuerzas Armadas Ltda. | Soc. Coop. EE. Huachipato Ltda. |
| " " Seguro Social Ltda. | Soc. Coop. Población La Legua Ltda. |
| " " Sodimac Ltda. | Soc. Coop. Laboratorio Chile Ltda. |
| " " Papelera de Puente Alto Ltda. | Soc. Coop. Rengo Ltda. |
| " " Docencia y Administración Ltda. | |

"La defensa de los consumidores no puede estar en manos de quienes lucran con sus necesidades. Tampoco puede esperarse todo del Estado. Son los propios consumidores, organizados en cooperativas, quienes deben asumir su propia defensa" — (Bernardo Delom, pionero de la Cooperación Argentina, 1884-1956).



PORTILLO INAUGURA TEMPORADA DE ESQUÍ.— Con la competencia "Copa Inauguración" se dará comienzo en Portillo a la temporada de actividad deportiva de esquí, en ese centro invernal. Hasta el momento se han inscrito destacados competidores, tales como Vicente Vera, Mario Vera, Francisco Cortés, Fernando y Her-

nán Boher, Jaime Braun, Enrique Anguita, Sven Linneberg, Victor Tagle y los norteamericanos Elliot Coleman, Tom Phillips y Jan Rosendaal del Williams College. El trazador del slalom, señor Oelkers, está preparando una pista digna de sus antecedentes de campeón.

Tres equitadores parten esta tarde a Chicago

En el vapor "Maipo".— Serán embarcadas también las quince cabalgaduras

Una gentileza de la Compañía de Vapores ha permitido que hoy sean embarcadas en el B.M. "Maipo", las 15 otorgadas sin costo alguno cabalgaduras que serán monta-

Ecuestres, para 6 ordenanzas y para el médico-veterinario, capitán J. Díaz, quien prestará sus servicios profesionales en el importante evento.

BREVES DEL DEPORTE

VALIOSO triunfo logró el Deportivo Aerolíneas Argentinas sobre el Hotel Carrera por la cuenta de 2 por 1. El cuadro ganador formó con Troncoso, Allaga, Gerardo Aranda y Pacheco; Andrés Peña y Leiva; O. Aliza, J. Leiva, Ceballos, Leonardo Aranda y Andrade.

UNION CERRILLOS efectuó una romería al Cementerio de Maipo, a fin de rendir un homenaje a su presidente honorario, señor Pablo Suárez (Q. E. P. D.). En el campeon-

to, el presidente de aquella institución, señor Juan Rojas, depositó una corona en la sepultura del deportista fallecido.

LA SELECCION juvenil de fútbol del puerto de San Antonio se impuso al seleccionado de Melipilla por la cuenta de 3-1, en el partido que sostuvieron el domingo. En el match de fondo, el elenco de Batafor, de Talagante, cayó vencido por 3-2 ante el equipo portuario. Numeroso público presenció este encuentro.

En lo que se refiere a los demás deportes, se espera una respuesta de parte del Comité Organizador de los Juegos, para resolver sobre la designación definitiva de los deportistas que participarán en la magna competencia.

JUEGOS PANAMERICANOS.

16 equipos disputarán el título en básquetbol; Bolivia decidió no ir

CHICAGO, 2 (UPD).— Los organizadores de los próximos Juegos Panamericanos, dijeron que es posible que 16 o aún más equipos participen en la competencia de básquetbol de dichos Juegos.

Inscritos en definitiva en esta competencia están Argentina, Estados Unidos, Cuba, Ecuador, El Salvador, Haití, México, Canadá, Guyana Inglesa y Venezuela, pero existen posibilidades de que participen también Colombia, Guatemala, Nicaragua, Panamá, Puerto Rico y las Antillas Holandesas.

Si se inscriben 16 equipos, habrá en total 79 partidos. Si se agrega alguno más, el total de partidos será de 91.

En el caso de que participen 16, los equipos serán divididos en cuatro grupos de cuatro cada uno, que jugarán entre ellos, clasificándose los dos primeros de cada grupo para la rueda final.

En los Juegos Panamericanos de 1951, la competencia de básquetbol fue ganada por Estados Unidos, pero en los de 1955, Argentina, Brasil y Estados Unidos ganaron cuatro partidos y perdieron uno en la

rueda final, quedando igualados. El título, sin embargo, fue concedido a Estados Unidos por su mayor margen de diferencia entre los tantos a favor y los en contra.

LA PAZ, 3 (UPD).— Bolivia no participará en los Terceros Juegos Panamericanos, que se disputarán en Chicago.

El Comité Olímpico boliviano adoptó esa resolución debido a que carece de fondos para enviar una representación.

POR los BARRIOS

DEPORTIVO Mirasol de Las Condes, enfrentará con los tres equipos adultos de fútbol al Deportivo Capulín de Providencia, en la cancha del último, ubicada en Pedro de Valdivia Norte, empezando a las 14 horas, con los terceros elencos.

EL CLUB de Ajedrez Lo Ovalle celebrará asamblea general mañana, a las 12 horas, en segunda citación, a fin de tratar la siguiente tabla: Lectura de la memoria del presidente, señor Leonardo Espeche; elección de la nueva directiva; repartición de premios e inscripciones. A solicitud de varios socios, fue aplazada hasta el domingo 12 las inscripciones para el torneo de la categoría, que este año revistirá gran importancia, por la participación de conocidas figuras del ajedrez nacional, como Ruperto Schroeders, ex campeón universitario; Gabriel Araya, ex campeón de Santiago y San Bernardo. La competencia se iniciará el lunes 13 del actual.

UNION Americana, del barrio Estación, enfrentará mañana en Las Condes al Deportivo Colo Colo de esa comuna, con tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha de calle Cuarto Centenario. Tomar microbuses El Golf-Estadio Italiano. Por la cuenta de 2-0 perdió con el

primer elenco, el club Unión Americana.

LA RAMA de fútbol del club Nacional ha organizado un baile para sus asociados, el que se efectuará esta noche en su sede social, de Lord Cochran 165. Con el producto de esta fiesta se beneficiarán las obras sociales. Una buena orquesta y número de variedades animarán el baile de los socios y familiares del Deportivo Nacional.

EL BASQUETBOL femenino del Deportivo Hospital Salvador enfrentará esta tarde al Walter Müller, con dos equipos, en la cancha del último, ubicada en Bernal del Mercado 1706, a partir de las 18.30 horas.

ASCENSO.

SANTIAGO CON COQUIMBO UNIDO E Iberia-Nublense juegan hoy en Independencia

CON LOS PARTIDOS de Iberia-Nublense y Santiago Morning-Coquimbo Unido, fijados para esta tarde en el Estadio Independencia, se dará comienzo a la primera fecha de la segunda rueda del campeonato oficial de fútbol de la División de Ascenso.

Ambos encuentros interesan, y mucho a Iberia y Santiago. Aquel desea salir de los puestos inferiores, y el último no oculta sus pretensiones de seguir hasta el final de la competencia conservando su condición de invicto y puntero.

La jornada se completará mañana, con los siguientes encuentros: Estadio San Felipe, Unión San Felipe con Alianza; Estadio de La Calera, Unión La Calera con Green Cross; Estadio Maestranza Central, San Bernardo Central con Transandino; y Estadio de San Fernando, San Fernando con Universidad Técnica.

FUTBOL.

El 2 de agosto se inicia el Torneo Nacional Juvenil

Varios acuerdos de importancia adoptó la Comisión de Fútbol Juvenil de la Federación. Los cinco acuerdos son los siguientes:

- 1.0) Dar como plazo definitivo a las Asociaciones que aún no han confirmado su participación en el Campeonato Nacional, hasta el 15 del presente para hacer entrega de la documentación respectiva (lista de jugadores, pólizas de seguros, etc.).
- 2.0) El campeonato se iniciará el 2 de agosto a través de todo el país.
- 3.0) De acuerdo con la autorización de la dirigente máxima, pueden participar todos los jugadores que hayan nacido en los años 1941-42, y que tengan inscripción actualizada y certificada médica.
- 4.0) Una vez iniciado el certamen no se recibirán solicitudes de pasaje ni inscripciones para poder actuar en el mismo.
- 5.0) Celebrar una reunión el miércoles 5, a las 19 horas, en conjunto con los delegados acreditados para el campeonato. Esta sesión se celebrará en Huérfanos 1335, primer plantel de la Federación de Fútbol de Chile.

KID DINAMITA



FENACOOOP: Une sin Unificar; Coordina sin Absorber; Agrupa sin Confundir

LA COOPERACION ES LA EXPRESION ECONOMICA DE LA DEMOCRACIA

Siete son los principios fundamentales que definen el CO-OPERATIVISMO.

Cabe señalar que el primero de ellos establece que "la cooperación es la expresión económica de la democracia, y, por consiguiente, la libertad individual es el eje de su funcionamiento social".

2.— CONTROL DEMOCRATICO.— La libre manifestación de la voluntad de cada persona, con igual valor a la de los demás: cada hombre por su valor humano y no por el monto del capital aportado. El capital como servidor y no como amo. Autonomía frente al patrón y el Estado con las únicas limitaciones que la moral y la ley imponen para la salvaguarda de la comunidad.

3.— DISTRIBUCION PROPORCIONAL DE EXCEDENTES.— Este principio, que significa el reparto de los excedentes obtenidos, vale decir, la devolución al socio de la diferencia entre el precio de compra y el precio de venta, en proporción a las compras efectuadas por éste, es la esencia de la cooperación. A mayor gasto mayor ahorro.

4.— LIMITACION DEL INTERES AL CAPITAL.— La cooperación no persigue fines utilitarios o de lucro, como en los sistemas de tipo capitalista; pero considerando al capital como un simple servidor, irremplazable en su funcionamiento, remunera tales servicios con reducidos intereses, a diferencia de los organismos comerciales en que al capital se le exige un rendimiento ilimitado.

5.— NEUTRALIDAD POLITICA Y RELIGIOSA.— La unidad entre los miembros de la Cooperativa, exige prescindencia de ideologías políticas y religiosas. El ejercicio de las creencias individuales, no implica impedimento para ejercitar las doctrinas cooperativas; pero éstas requieren que el apasionamiento propio de aquéllas no lleve a desvirtuar el objetivo social, o provocar choques entre personas, quebrando la unión.

6.— VENTA AL CONTADO.— El crédito es siempre un factor negativo; frena el desarrollo de la asociación y de sí mismo.

7.— FOMENTO DE LA EDUCACION Y OBRAS SOCIALES.— Esta es la regla de oro de la Cooperación; educar y servir, con el objeto de elevar el nivel de vida espiritual y material de los miembros de la comunidad.

COPELAN



Adhiere al Día Internacional del Cooperativismo



DÍA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION 4 de Julio de 1959

LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DE LA

Empresa de Transportes Colectivos del Estado e Instituciones Varias Ltda.

Santo Domingo 1862 — Fono 83598

ADHIERE ENTUSIASTAMENTE AL DIA DE LA COOPERACION INTERNACIONAL

CODECAR M.R.

Sociedad Cooperativa de Dueños de Carnicerías de Santiago Ltda.

Fábrica y Oficina: Sierra Bella 2808, fono 53586 — Oficina Matadero Santiago, fono 52953 — Corrales: San Diego, fono 54160

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1.258, del 21 de septiembre de 1948.

EN EL DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION SALUDA FRATERNALMENTE A TODOS SUS ASOCIADOS Y COOPERADOS DE CHILE

CODECAR es una organización gremial al servicio de la colectividad, para el abastecimiento de carnes de primera calidad y sus subproductos (grasa refinada, sebo, jabón, suelas, tripas saladas, badana, gamuza, cuero de ante).

CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE:

Señor Antonio Vera C.

VICEPRESIDENTE:

Señor Julio Suvayke C.

SECRETARIO:

Señor Victoriano Lombera G.

CONSEJEROS:

Señores Víctor Orellana F. y Esteban Lavagnino.

GERENTE DE FABRICA:

Señor Evigio Arata A., fono 53586.

GERENTE DE GANADO:

Señor Modesto Hernández S., fono 81471.

CONSEJEROS SUPLENTE:

Señores Juan Amador O. y Enrique León F.

JUNTA DE VIGILANCIA TITULAR:

Señores José De Caso C. y Sergio Weissenberger

JUNTA DE VIGILANCIA SUPLENTE:

Señores Rafael Núñez y Juan Torres G.



Festival de coros en el Auditorium Don Bosco

Organizado por la Cooperativa de Viviendas "José Cardín", y auspiciado por la Federación de Coros, hoy a las 19 horas, se realizará un gran festival de coros, en el Teatro Auditorium Don Bosco de Alameda 2373.

Participarán el Coro de la Universidad de Chile, el de la Universidad Técnica, el de la Universidad de Valparaíso, y el "Juan Subercan" en este acto destinado a activar la construcción de la futura Población "J. Cardín", que consistirá de 102 residencias familiares.

DOMINGO 5 DE JULIO DE 1959

PRIMERA CARRERA.— A las 11.55 horas.— 1.000 metros.—
Sexta serie.— Handicap.

C. Oviedo	1	Cambing	61	4	G. Urquidí	Cambrom, II
L. A. García	2	Thi	61	9	J. Herane	Burnt Brown
J. Salgado	3	Laraquete	34	5	A. Prohlie	Amontillado
A. Pareda	4	Caribú	34	6	A. Prohlie	Country Life
A. Soto	5	Emulaculo	53	17	E. Castillo	Emulio
H. Pilar	6	Emulaculo	53	17	E. Castillo	Emulio
G. Saavedra	7	Viborita	53	12	J. Melero	Pores Row
G. Monetta	8	Block	52	8	J. Rodríguez	Asensio
Cataldo	9	Sulfán G.	52	1	C. Tapia	W. Honey
R. Alburquerque	10	Maritella	45	10	C. Tapia	Barrañco
J. Riquelme	11	Asileta	51	14	A. Ramirez	Amasis
A. Farías	12	M. Bousscat	47	2	A. Ramirez	Ch. Larose
M. Gatica	13	Navajuela	43	15	A. Ramirez	Q. M. Quiere
I. Sandoval	14	Cambuela	51	20	A. Petit	Cambrom, II
E. González	15	Nivel	51	19	A. Allen	Flaus
F. Arrondido	16	Favero	42	8	D. Sanclod	Abaturo
E. Peña	17	Desarmado	49	13	I. Santos	Vicinity
J. Caro	18	Ventiquero	47	7	P. Fuentes	The Forest
R. Gatica	19	Dalmata	43	18	A. Valdés	Ch. Larosa
N. N.	20	Turbado	45	11	A. Castro	Torbido

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.00 horas.— 1.500 metros.— Serie "A".— Condicional.				
S. Arellano	1	Aibur . . . 35 7	J. M. Baeza	El Gaucho
F. Toro	2	Baupres . . 35 1	A. Breque	Blue Boy
R. Parodi	3	Bule . . . 35 10	A. Allen	Hinderer
R. Castillo	4	Fernandito 35 9	R. Castillo	Zorro Azul
H. Pilar	5	Mananot . . 35 2	J. Melero	Cockney

E. Araya	6 Nacional	35 3	E. Inda	Bayard III
O. Muñoz	7 Querellado	33 8	G. Urquidí	Amontillado
J. Escobar	8 Reverbero	35 5	J. Zúñiga	Mio Sea

C. Espinosa	Tucuman	55	4	P. Bagu	W. Honey
C. Penza	10 Yala	53	6	D. Sotoma.	My Chum

TERCERA CARRERA. — A las 12 05 horas. — 1.500 metros. —					
Serie "B". — Condicional.					
R. Parodi	1'Aleasca	55	11	G. Urquidí	My Chum
A. Poblete	2'Ballenero	55	5	P. Bagu	Jali
E. Araya	3'Dry	55	1	P. Leon	Ch. Larose II
Arellano	4'Fra Diavolo	55	8	J. M. Bacia	Mandisovi
F. Escobar	5'Hernando	55	10	J. Inda	Flexton
P. Toro	6'Magnate	55	6	A. Breque	Amasia
H. Pilar	7'Mot D'Or	55	4	J. Melero	Blue Fox II

O. Muñoz	Fronte Sur	35	9	T. Herrera	Polo Sur
L. Espinoza	9 Purey	55	2	F. Jacial	Asombro
C. Pezoa	10 Vértigo	55	7	D. Sotoma.	Big Burn
J. Castro	11 Zeitun	55	3	E. Inda	Terek

CUARTA CARRERA.— A las 13.45 horas. — 1.000 metros.—
Quinta serie "A" — Handicap.

A. Poblete	1	Filibeito	56	J. Salas	Madara
E. Araya	2	Cambrone	55	E. Inda	Cambron. II
S. Vera	3	Taurus	55	E. Inda	Talmado
O. Muñoz	4	Guerlain	55	L. A. García	Altophan
L. Fuentes	5	Rio Rapel	53	H. Godoy	Taranto
J. Castro	6	Evening	52	H. Navarro	Hipo
J. García	7	Cosetta	51	V. A. Polan.	Musom
M. Yáñez	8	Laika	51	H. Warrédon	Madino
A. Arellano	9	Dudo	50	H. San Mar.	Cockney
C. Perea	10	R. G. Recuerdo	50	J. Inda	Terek
E. Montoya	11	Namur	50	S. Fuentes	Nasr ed Din
G. Monetta	12	Alfisa Buena	50	C. Covarru.	Nasr ed Din
H. Salas	13	A. Tierna	49	U. Duque	Terek
G. Farfán	14	Asimina	49	J. Zúñiga	Adage
N. N.	15	Mascarrilla	48	I. Inda	M. Bowman
H. Pilar	16	Plumilla	48	P. Briones	Pistoleto
E. Peña	17	Fineza	47	F. León	Tennyson
J. Caro	18	Marusa	47	M. Amaya	Bayard III

QUINTA CARRERA — A las 14.25 horas. — 1.600 metros. —

Quinta serie.— Handicap.

N. N.	1	Apapoteca	53	8	H. Cústernas	Brazza
O. Muñoz	2	Zihapazán	55	1	J. Melero	Zambar
S. Vera	3	Marañeno	51	3	J. Rodríguez	Cambrid. II
I. Sandoval	4	Baldovino	51	9	J. Santos	Yelmo II
R. Montoya	5	Sittingbull	51	5	J. Salas	Ch. Iquém
Arredondo	6	Le Journal	49	4	J. Salas	Taimado
H. Pilar	7	Estacio	50	2	M. Baeza	Hooligan
N. N.	8	Colito	48	8	E. Inda	Licencioso
S. Arellano	9	Lacross	48	7	J. Fuentes	M. Croas
J. Caro	10	F. Toca	45	10	A. Castro	G. Triumph

SENTA CARRERA — A las 15.45 horas. — 1.000 metros. — Quinta Serie. — Handicap.

J. Castro	1	Trotamundo	37	1	A. Valdés	G. Green
R. Montoya	2	Reglamento	50	16	P. Jaciel	L. Cras
F. Toro	3	Citizen Kane	54	17	A. Breaque	S. Meridias
F. Zúñiga	4	Tumanimáná	54	1	E. Inda	Six Shell
S. González	5	P. Crown	53	13	S. Fuentes	T. Crown
H. Salas	6	Tringalester	52	1	A. Castro	Alfian II
H. Salas	7	Dolerico	51	8	M. Durand	Acariú

A. Foblete	1 Don Vale	52 11	V. Ramirez	Atophan
I. Sandoval	9 Ministerio	52 10	O. Becerra	Roldan
O. Muñoz	10 El Paleta	51 3	P. Cavieres	Roi D'Atout
M. Yañez	11 Olimpic	51 9	J. Argagnón	Liberty
C. Ponce	12 Olimpic	51 9	J. Argagnón	Frank Roubt

C. Pesca	1 minuto	30 20	P. Bagu	Dust Devil
M. Pilar	13 Voy y Vuelvo	30 4	J. Salas	Franqueo
R. Gatica	14 Chascarro	30 6	P. Inda	G. Triumph

L. A. Galt	15 Padella	47.13	E. Rodríguez	Brazas
L. A. Parían	16 Padella	48.13	A. Valenzuela	Yelmo II
L. A. Rojas	17 El Pacifico	47.14	J. Fuentes	G. Triunph
S. Arslano	18 Glad New	47.3	L. Alvarez	Taltal
E. Peña	19 Padella	47.3	L. Santos	T. Moulines
H. Rivera	20 Tagulla	47.19	L. Orellana	Teodolito

SEPTIMA CARRERA. — A las 15.30 horas. — 1.200 metros. — Clásico.

L. Espinoza	1 Copihual	46.14	R. Allen	Apolo
S. Vera	2 Molto Bene	46.1	A. Proschke	Castiglione
E. Araya	3 Gensuina	46.3	E. Inda	Bayard III
P. Valenzuela	4 Troc	48.2	E. Inda	Bayard III
F. Toro	5 E. Fauré	48.3	S. González	Orégano
G. Farfán	6 Chonetie	47.3	J. Zúñiga	Choker
F. Gatica	7 La Pampamini	45.7	P. Medina	Bromazo

CARRERA "A". — A las 15.55 horas. — 1.600 metros. — Primera Serie.
(Se correrá después de la Séptima Carrera.)

R. Parodi	1 Hunting	35.5	J. Cavieres	Afgan II
H. Pilar	2 Utopico	36.7	J. Melero	Tabanano

S. Escobar	3	Combattidor	53	1	C. Covarrubias	Hepace Vital
S. Arellano	4	Sullón	51	3	U. Bravo	Tedolito
R. Montoya	5	S. Princess	51	4	F. Jacial	A. Princess
C. Páez	6	Calificador	49	3	P. Bagü	T. Crown
E. Peña	7	Margrave	48	6	J. Zúñiga	M. Bowman

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.000 metros.— Cuarta Se-

rie. — Handicap.			
E. Araya	1	Arlésienne	338 5
J. Caalro	2	Escarotte	54 12
G. Pazán	3	Cepal	531 6
H. Galaz	4	Frisco	53 16
R. Parodi	5	Scamin	54 14
G. Monetta	6	Coccolio	53 11
J. García	7	Coyahue	53 9
G. Saardra	8	Foleta	53 2
S. Vera	9	Blue Grass	53 6
H. Montoya	10	Kegine	51 15
F. Toro	11	Tehuacan	51 3
H. Salas	12	Privolotte	50 1
H. Pilar	13	La Ramba	50 7
N. N.	14	Quemada	46 4
J. Caro	15	India Flora	43 13
F. Gatica	16	Poseidón	46 8
		L. Santos	5
		P. León P.	6
		P. Briones	7
		H. Claternas	8
		B. Bapu	9
		H. Gattón	10
		J. Inda	11
		J. Miéro	12
		L. Equeño	13
		C. Couture	14
		A. Breque	15
		J. Caalro D.	16
		J. Salas	17
		C. Becerra	18
		E. Bécar	19
		T. Moulina	20
		Cap. Blood	21
		T. Crowa	22
		Brazza	23
		Chrombione	24
		Cookner	25
		Hooligan	26
		Polo Sur	27
		Blue Boy	28
		Courtesy	29
		Life	30
		Honey	31
		Atophan	32
		Hipo	33
		Amomillado	34
		Star Shell	35
		Roi D'atout	36

NOVENA CARRERA. — A las 17.30 horas. — 1.600 metros. — Tercera Serie. — Handicap.

F. Zúñiga	1	Repórter	56	3	E. Rodríguez	All Talk
F. Toro	2	El Nene	54	13	J. Zúñiga	Flexton
A. Urrutia	3	Mitigal	54	1	D. Solís	Roi D'Atout
H. Pilar	4	Aristodemo	53	5	J. Melero	La Teller

R. Parodi	3	Tiparo . . .	53	14	P. Bagù	Royal Tip
J. Castro	6	Repintado . .	52	8	E. Inda	Barranco
C. Peres	7	Royal Honor . .	52	3	A. Vodianov	1. Quirin

S. Peña	8 Royal Tudor	52 10	S. González	Talca
H. Vela	9 Matarrazo	51 9	A. Bulled	Ember
O. Muñoz	10 Ministro	51 2	T. Herrera	Bayard III
M. Reyes	11 Teósto	51 17	J. Salas	Tedolito
M. Yañes	12 Rayo Dorado	50 15	F. Chamorro	Vicinity
S. Arellano	13 Valerita	50 16	D. Solomayor	Licenciado
R. Arístides	14 Leoline	49 11	S. Fuentes	Flaum
R. Montoya	15 Wolf	49 12	F. Medina	Franchise
J. Caro	16 Kaseco	48 7	R. Mendes	The Font
F. Arredondo	17 La Mirandula	46 4	M. Beca	Blue Fox

Horoscopo

GRANDIOSA LIQUIDACION
EN PLENA TEMPORADA CON **20%** de
DESCUENTO CREDITOS

Dandy
SAN DIEGO 677

RECORTE EL CUPON, LLEVELO Y REMITA-
LO A LA CASILLA N.º 81-D, O DEPOSITILO
EN EL BUZON DE NUESTRO DIARIO.

CUPON

Nombre

Dirección

Ciudad

Día y fecha de nacimiento
(manuscrito)

REGINA ORREGO remitirá su ho-
roscopo personal, resumido, a vuelta
de correo.

JAIME COGAN

¿Quién tiene la razón?

Porque vende más barato



En el Comet IV de Aerolíneas Argentinas llegó de Buenos Aires la artista conocida por el nombre de Vitrolita, especializada en la grabación de discos para el mundo infantil. En el aeropuerto de Los Cerrillos fue recibida por representantes de la RCA Victor y de Radio Milenia.

NEUMATICOS IMPORTADOS FIRESTONE

Nuevos, 750x17, de ocho telas, vendiendo.
Av. Rondizón 2402
Av. Providencia 1116

SINCLAIR EXTRA DUTY MULTIGRADE

10W-30
PARAFINA EN PASTA REFINADA Y SEMI-REFINADA

En sacos de 50 kilos
CAMIONETAS STUDEBAKER

Nuevas, de 750, 1.500 y 2.500 kilos.

NEUMATICOS GOODRICH

Para autos y camiones

IMPORTADOR

JOSE BONACIC P.

Avda. Rondizón 2402
Avda. Providencia 1116

PELICULAS EN MOMENTO

"SISSI EMERATRIZ".— (LIDO).— Producción en ténico, segunda parte del film "Sissi", estrenado en Santiago, muestra a la protagonista (Rommy Schneider) convertida en soberana y esposa del Emperador Francisco José. Balles, música liviana y la suntuosidad de las fiestas palaciegas son los ingredientes que acentúan esta amable y romántica película. (Erma Films).

"PARIS-PALACE HOTEL".— (PACIFICO).— Amable comedia Spak, cuya trama gira en torno a la vida en un lujoso hotel de París. Un conflicto amoroso pone la nota sentimental al film, que abunda, en escenas de bien logrado humorismo, y que se ve realzado por el brillante trabajo de Charles Boyer y Françoise Arnoul. (Leo Films).

"DIOS SABE CUANTO AME".— (METRO Y CALIFORNIA).— Basada en la novela "Some come Running", de James Jones, esta cinta narra los escándalos y la hipocresía de los habitantes de un pequeño pueblo de los Estados Unidos de Norteamérica. Tiene momentos de tenso dramatismo y cuenta con un excelente reparto de papeles, a cargo de Shirley MacLaine, Frank Sinatra, Martha Hyer y Dean Martin. (M.G.M.).

"LOS DESCONOCIDOS DE SIEMPRE".— (WINDSOR).— Entretenidísimo film que recuerda "Rififi", aunque los ladrones que intervienen en su asunto son rateros, los romances de poca monta. La gracia cómica fluye natural, sin que sus efectos parezcan premeditados. Corre a lo largo de toda la cinta un delicioso hilillo de buen humor, al que dan realce eminentes actores cómicos, como el gran Totó Mommo Carotenuto y Carlo Pisacane. Actúan también Marcello Mastroianni y dos hermosas estrellas italianas: Rossana Rossy y Carla Gravina. (Grandes Películas).

"EL TUBO DE LA MUERTE".— (REAL).— Película de ambiente policial.— Intrigas y persecuciones forman y condensan la trama que animan en sus papeles principales, Peter Van Eyck, Bette St. John, Mandy Miller y Gregoire Aslan. (Columbia).

"MIERCOLES DE CENIZA".— (SANTIAGO).— María Féliz, la estatua de la estrella azteca, y Arturo de Córdoba, animan los principales papeles de esta producción mexicana, basada en una obra teatral de Luis Basurto. Dirigió esta comedia dramática, con tintes sentimentales, Roberto Gavaldón. Figura también en el reparto Víctor Juchó. (Pel Mex).

"LOS VIKINGS".— (CENTRAL).— Conjugó este film de Richard Fleischer, con un tema al estilo de Dumas o de Walter Scott, todas las técnicas espectaculares del cine. Tiene de todo un poco: conspiraciones y suplicios, sin faltar el eterno triángulo, Kirk Douglas, Tony Curtis, Ernest Borgnine, Janet Leigh, son sus principales protagonistas. (Artistas Unidos).

"LA MASCARA DEL DOLOR".— (REX).— Frank Sinatra encarna en el film al astro Joe E. Lewis. Sinatra hace cabal despliegue de sus virtudes de cantante y buen actor. A su lado aparecen Mitz Gaynor, Jeanne Crain y Edie Albert. La cinta fue dirigida por Charles Vidor. (Paramount).

"LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC".— (BANDERA).— Film de los estudios británicos, que muestra con verismo y sobriedad la tragedia marítima que costó la vida a un millar y medio de personas. El film dirigido por Roy Baker, destaca el magnífico trabajo de su intérprete principal, Kenneth Moore. (Rank).

"EL INCONQUISTABLE SEXO DEBIL".— (ASTOR).— Atrayente comedia en cinemascopio y ténico. Su trama gira en torno al eterno problema de algunos maridos, cuyas esposas desquedan el hogar por pasarse en actividades sociales. Joan Collins, Paul Newman y Joanne Woodward, principales intérpretes. (Fox).

"S.O.S. CIELO, TIERRA Y MAR".— (IMPERIO).— Relata las aventuras de un grupo de científicos franceses que quedan aislados en la isla de Moronha, al estallar una rebelión en su país. Los papeles estelares los comparten Jean Marais, Vanja Orice, Yves Massard y Daniel Ivarnel. Realizada en ténico. (Imperial Films).



ACTUARA EN EL HUMORESQUE.— Virgilio Azahara, aplaudido bailarín, que nuevamente intervendrá en la próxima revista del Teatro Humoresque. Esta producción debida a la pluma de Mario Caneva, lleva el título de "Las Brujas de Salim". Azahara tendrá especial lucimiento en un cuadro americano, en el que aparecerá acompañando a Vicky, la vedette contratada en Montevideo para el Teatro Humoresque.

Los crímenes de M. Dubois siguen en Sala Petit Rex

Con sostenido buen éxito continúan en el teatro íntimo Petit Rex, la pieza de corte policial "Los crímenes de M. Dubois", del autor nacional Gerardo Larraín.

Esta pieza ha sido hábilmente dirigida por el prestigioso regisseur alemán Reinaldo Olzowsky.

NOVIOS

Comprende sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:

CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 68
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez.

Cuide su Hígado Tomando TE MONTE SANTO

sabor muy agradable en la mañana en el almuerzo en la comida tome Ud.

Té Monte Santo
Pídalo en su Farmacia

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Secretaría General

Se pone en conocimiento de los interesados que, desde esta fecha en adelante, no se recibirán más solicitudes de préstamo con cargo a la Ley de Excedentes Agropecuarios, por haberse agotado los fondos correspondientes.

EL SECRETARIO DE LA CORPORACION

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Arquitectura

Propuestas públicas para la obra gruesa y terminaciones de la MUNICIPALIDAD DE LONCOCHE.
Contratistas de primera y segunda categorías, del Registro de Arquitectos.
Presupuesto oficial: \$ 33.408.530.
Apertura: Despacho Intendente de Cautín y Oficina Arquitectura Relacionador de esta Dirección, el 15 de julio próximo, a las 11.30 horas.
Antecedentes en el Archivo Técnico.

Propuestas públicas para ejecución de refuerzos de obra gruesa y terminaciones de los SERVICIOS PUBLICOS DE LONCOCHE.
Contratistas de primera y segunda categorías, del Registro de Arquitectos.
Presupuesto oficial: \$ 31.851.594.
Apertura: Despacho Intendente de Cautín y Oficina Arquitectura Relacionador de esta Dirección, el 15 de julio próximo, a las 11.30 horas.
Antecedentes en el Archivo Técnico.

Las propuestas públicas solicitadas para el día 9 del presente mes, para la ejecución de las terminaciones del Pabellón Administración y Salas de Clases de la ESCUELA INDUSTRIAL DE CONSTITUCION, se postularán para el día 17 del mes en curso, a las 11 horas.

Dirección de Obras Sanitarias

Solicitanse propuestas públicas por el suministro de un grupo motor eléctrico-bomba centrífuga horizontal destinado a la Planta San José, del Servicio de Agua Potable de ARICA.

La propuesta se efectuará el día 24 de julio, a las 16 horas.
Bases y antecedentes pueden obtener los interesados en la Sección Materiales y Adquisiciones, de 15 a 17 horas, en esta Dirección.

FUNDACION VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 176 casas de que consta la ampliación de nuestra población "Quinta Bella", en esta ciudad.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7.º piso, durante los días 8, 9, 10, 13, 14 y 15 del presente mes.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría en la Corporación de la Vivienda o Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

EL PRESIDENTE

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DEL LITORAL Y DE M. M.

"SERVICIO DE RADIO COSTERO"

PROPUESTA PUBLICA N.º 50

Llámanse la atención al comercio en general para presentarse a propuesta pública por lo siguiente:

3.—Tres Grupos Electrogrénos de 3.500 watts, 220 volts, corriente alterna, 50 ciclos, monofásica.

6.—Seis Grupos Electrogrénos de 1.500 watts, con las mismas características anteriores.

Bases y especificaciones pueden solicitarse al Departamento de Abastecimientos de la Dirección del Litoral, Av. Errázuriz 537, 2.º piso, Valparaíso.

La apertura se efectuará en la oficina del señor Director del Litoral el 4 de agosto, a las 16 horas.

DIRECTOR DEL LITORAL Y DE M. M. N.

FUNDACION VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 100 casas de que consta la ampliación de nuestra población en la ciudad de Talca.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Alameda 1175, 7.º piso, durante los días 8, 9, 10, 13, 14 y 15 del presente mes.

Los interesados deberán estar inscritos en primera categoría en la Corporación de la Vivienda o Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

EL PRESIDENTE

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

Policia Maritima Aduanera

PROPUESTA PUBLICA N.º 49

Llámanse a propuestas públicas para la adquisición de una lancha de casco de acero para el Servicio de Policía Marítima Aduanera.

Datos y antecedentes en la Dirección del Litoral y de Marina Mercante (Departamento de Abastecimiento), Errázuriz N.º 537, Valparaíso.

La apertura se efectuará en la Oficina del Director del Litoral el lunes 3 de agosto, a las 16 horas.

DIRECTOR DEL LITORAL Y DE M. M. N.

A V I S O

Solicita concesión definitiva de servicio privado para establecer y explotar línea de transmisión de energía eléctrica

La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 44.000 volts, entre su línea Carretero-Puerto Alto y la Subestación San Bernardo, de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., destinada a entregar en la Subestación San Bernardo, energía eléctrica vendida a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

En su recorrido de 700 metros, esta línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Long. en metros
Ester Villarroel de Quesada	Parcela	300
Federico Luchinger	Parcela	200
Fiscal	Calle Luberna	16
Federico Luchinger	Chacra Luberna	280

En los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, dentro de un plazo de 30 días contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

CINEMANIAS

Da lástima ver "Adiós al pasado". En la "historia" del célebre Buster Keaton, relegado por la llegada del cine parlante, quien, ya viejo, fue asesor de este film ya que dirigido por Sidney Sheldon. Esta biografía, caprichosa, distorsionadora de fechas, sucesos y nombres, luego con el nombre del cómico que hace poco jugaba una breve partida de naipes en "El comediante" y que interpretó un número cómico con Charles Chaplin en "Candilejas". Pero el film muestra algo más: a Peter Lorre gordiano y viejo, y a Jackie Coogan salvo y también con muchos kilos. El "pasado" son únicamente ellos dos.

Por el título no se sabía, lector... Norma, encantadora estrella de la pantalla crítica, retirada de la actividad, por decisión propia, de las librerías a las hermanas Gail y Natalie Wood, Joan Collins, Loren y Debra Paget, pero un solo dólar... La ley por amor al cine y con el afán de ayudar a que triunfen sus amigos más íntimos...

Algo que muy pocos saben... El cine "Le Her" de París, se elige en Francia donde permiten fumar, gracias a su sistema de proyección... Y desde hace mucho tiempo, es el único también en América que lleva directamente a los espectadores desde el teatro a la pantalla...

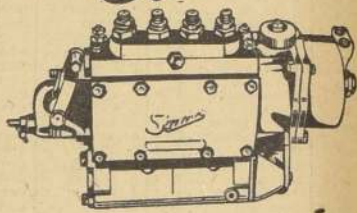
El Principio Filippo Orsini, al que hicieron popular unos apasionados amores con diversas estrellas de la pantalla europea... Entre ellos el sostenido con la ingenua Belinda Lee... ha decidido convertirse en productor de películas en donde precisamente Belinda será su principal figura interpretativa... El film habrá de titularse "Todo para ella" y se filmará en Italia y Francia, según las referencias que nos llegan al respecto.

Los habitantes de la ciudad de Melbourne (Australia), han tenido la prueba bien evidente de que Walter Chiari está profundamente enamorado de Ava Gardner... El actor italiano ha llegado a Melbourne en avión y atravesando toda África, con el único propósito de reunirse con Ava por 48 horas.

(Copyright: "Cinepro")

SERVICIO Y REPUESTOS

Simms



PARA TODA CLASE DE BOMBAS Y EQUIPOS DE INYECCION SIMMS PARA CAMIONES, TRACTORES Y MOTORES DIESEL

Importadores exclusivos para Chile

JAVIER ECHEVERRIA Y CIA. LTD.
SAN FRANCISCO 172

EJERCITO DE CHILE

DIRECCION DE INGENIERIA MILITAR
Fábrica de Explosivos

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas por la provisión e instalación de un equipo generador a vapor y agua caliente (caldera), con las siguientes características generales:

- Presión de Servicio: 120 Lbs./pg2
- Presión de prueba: 180 Lbs./pg2
- Producción de vapor: 250 Kgs./hora (saturado)
- Combustible: Petróleo Diesel.

Demás detalles técnicos y antecedentes se darán en la Dirección de Ingeniería Militar (Ministerio de Defensa Nacional, 8.º piso).

Las propuestas se abrirán el día 6 de agosto, a las 16 horas en dicha Dirección de Ingeniería Militar.

LA DIRECCION

BANCO DE CHILE

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el jueves 16 de julio de 1959, a las 11.30 horas, en las Oficinas del Banco, en Santiago, Alameda 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondientes al primer semestre de 1959.

Se propondrá a la misma Junta, para que, en unión de otros fondos, se aplique a aumentar el capital del Banco, de \$ 2.380.000.000, a \$ 6.000.000.000, y proceder, en su oportunidad, a la emisión de 1.250.000 acciones de un valor nominal de \$ 600 cada una, que serán entregadas a los señores Accionistas, liberadas de pago, en proporción de una por cada siete que posean a la fecha del respectivo cierre del Registro de Accionistas, que se anunciará una vez aprobada esta proposición del Directorio.

Se dará término, en esta forma, al aumento del Capital Pagado de este Banco, acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 11 de julio de 1958.

CARLOS ALDUNATE ERRAZURIZ
Presidente

Para los efectos de la Junta y determinar los accionistas que tendrán derecho al dividendo de \$ 70 por acción, a la distribución, además de precios por acción con cargo a las diferencias de precios y obtenidas en la enajenación de bienes raíces y valores mobiliarios, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1.º al 16 de julio, ambas fechas inclusive.

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS
Gerente

Santiago, 26 de junio de 1959.

Obra comica da hoy elenco español "Marlin-Sabatini" ha programado para hoy y mañana funciones de repertorio en estas funciones se repone en esta función la gran comedia de Pedro Luis de "La venganza de don Mendo".

"El camino más largo" se esirena mañana en el Teatro Antonio Varas

Maria Asunción Requena, es la autora de "El camino más largo".

que mañana domingo será estrenada por el Instituto del Teatro, de la Universidad de Chile. Esta obra ganó el primer premio de Teatro en el Concurso Gabriela Mistral de la Municipalidad de Santiago y fue seleccionada para integrar el programa oficial del Instituto del Teatro para esta temporada.

En su repertorio figuran destacados actores de la escena nacional como María González, la protagonista; Humberto Duvault, el actor Maglio, María Victoria Salinas, Emilio Martínez, Flavio Candia, Claudia Peña, María Valis, Jorge Boudon, Vidia Caballero, todos dirigidos por Eugenio Guzmán y escenografía de Ricardo Moreno.

METRO-CALIFORNIA
YARRAZAVAL 1564 TEL. 498000
3.45, 7.- y 10.- P.M.
SOLO PARA MAYORES
HOY
FRANK SINATRA
DEAN MARTIN
SHIRLEY MACLAINE
DÍOS SABE CUANTO AME



TOCARA CON LA ORQUESTA FILARMÓNICA. — Claudio Arrau, el eminente pianista chileno, cuya presencia en nuestro país, señala el acontecimiento musical más importante de la temporada, ofrecerá mañana domingo, un concierto en el Municipal con la Orquesta Filarmónica de Chile. El notable ejecutante, interpretará en esta oportunidad dos conciertos para piano y orquesta de Ludwig Beethoven.

OBRA DE SUSPENSO EN LA SALA TALIA

En la sala Talia fue puesta en escena anoche la obra de corte policial "La Boga", original de Patrick Hamilton, bajo la dirección de Luis Rodríguez.

En el reparto de esta pieza, que se repone en funciones de tarde y noche de hoy, toman parte Alberto Rivera, Víctor Calderón, Juan Antonio Cruz, María Cuallán, Rafael Reyes, Jaime Urrutia y Ramón Jaduy.

Penúltimo sábado de "Juegos silenciosos", en el Camilo Henríquez



EVA KNEBEL, destacada actriz del TEUC, actúa en el recio drama de Gabriela Roepke "Juegos silenciosos", que ha entrado a sus últimas funciones en la Sala Camilo Henríquez. Hoy, única representación, a las 7 P.M. Reserva de entradas al fono 58069.

TEMPORAL ORIGINAL 1957
TEATRO SATCH
PEPITA MARTIN-MANUEL SABATINI
HOY
Tarde 7 P.M.
Noche 10 P.M.
"LA VENGANZA DE DON MENDO"
Próximo estreno: "TRES ALCOBAS"

CRONICA TEATRAL DE RENATO VALENZUELA

El debut de la Comedie Francaise

Aunque la Comedie Francaise se había desplazado hasta Sudamérica en dos oportunidades (1939 y 1952), sólo ahora, en esta tercera gira que viene realizando por nuestro continente, ha incluido a Chile en su itinerario de viaje, lo que explica fácilmente el interés que despertara en el público santiaguino el anuncio de su breve temporada en el Teatro Municipal.

Esta se inició ayer, con desbordante concurrencia a la primera sala de espectáculos de la capital, en un clima de justificada expectación, que se tradujo luego en la más halagadora de las impresiones que puede recibir un auditorio ávido de conocer la más representativa "última palabra" del arte escénico francés. Porque es necesario puntualizar que, no obstante las modas formales que siempre han sopladado en los teatros de París, en lo que se refiere a escuelas de actuación y a contenido de los asuntos dramáticos (verbi gratia, método Stanislavsky y obras de Beckett o Ionesco) la Comedie Francaise sigue siendo la institución que vigila, protege y hace perdurar el teatro clásico y moderno, citándose, para elegir piezas que muestran la evolución de este último, a inobjectables fórmulas de claridad ideológica, densura de lenguaje y fuerza creadora, tal como proceden los guardianes del Louvre para incorporar al renombrado museo, las pinturas y esculturas contemporáneas de indiscutibles merecimientos.

La presentación del elenco artístico que nos ha enviado la Casa de Molière se hizo con "Les femmes savantes", obra en tono menor del propio comediógrafo que da nombre a la informal, pero acostumbrada razón social de esta célebre agrupación de comediantes. Esta pieza en cinco actos, que Molière estrenó en 1672, es la penúltima que escribiera, al mismo tiempo de ser la que le exigió mayor meditación para componerla. En ella, el genial fustigador de los costumbres del siglo XVII se burla, con caudaloso buen humor y agudas conclusiones epigramáticas, de ese tipo de mujeres que en español llamamos "marisabidillas", aplicando su crítica a los problemas de la educación de la época, cuando la mujer recién asumía en los círculos de las letras, provocando, al inmiscuirse en materias literarias y filosóficas, el desconcierto y la reprobación de los burgueses.

Mucha lluvia ha caído desde entonces sobre la dulce Francia, cambiando de raíz el concepto general que sustentaba el hombre sobre el derecho de expresión de sus esposas e hijas. Hoy nadie estaría en contra de Philaminte, Armande y Belise, las tres mujeres sabias de la pieza de Molière, pero todo el mundo sí que seguirá estándolo contra la pedantería, el immoderado exhibicionismo de saber y los ridículos éxtasis frente a alardes de barata retórica, como el que experimentan las protagonistas de la comedia con el "quel qu'en dit" del soneto del señor Trissotin. Es por esto que la pieza sigue en pie, firme e inamovible en su expresión de sátira; deliciosa por la riqueza de sus versos; y con inagotable efecto reidero por la penetrante observación de los caracteres y las festivas ocurrencias de los mismos.

Los artistas de la Comedie Francaise nos ofrecieron una versión escénica de "Les femmes savantes", absolutamente inobjetable a través de todas sus dimensiones. La totalidad del cuadro de intérpretes muestra una cohesión admirable que, no obstante la rigida unidad de labor conjunta, permite destacar las dotes más relevantes de cada uno de los actores. El bien decir, la comprensión cabal de las distintas siologías de los personajes, la elegancia verasaleca de maneras y trajes, y el abundante acopio de primorosos detalles de actuación que re-crean el texto de Molière con vivísimo colorido, fueron elementos de triunfo volcados a través de una naturalidad prodigiosa y ejemplar.

Frente a una labor tan homogénea no cabe detallar quién aventaja a quién. Todos los comediantes mostraron haber sido forjados en la gran escuela del insigne Poquelin. Tanto Maurice Escande y Lise Delamaré, a quienes habíamos ya aplaudido en el Municipal en 1947, como la excelente actriz cómica Denise Gence que anima el papel de Belise, el galán Jacques Toja, los actores de carácter Jacques Sereys y Marco Behar, y las actrices Claude Winter y Helene Perdrière, que encarnan a las dos hermanas de la obra, conquistaron sin reservas al público que los aplaudió con justificado entusiasmo.

R. V.

—En nuestra edición de mañana comentaremos la pieza de Henry de Montherlant, "Port-Royal" estrenada ayer. La Comedie Francaise ofrece hoy por la noche, a las 21.30 horas, su tercera y última función con "Les Jeux de l'amour et du hasard", de Marivaux, obra que será seguida de un acto denominado "30 años de ingenio del Teatro Francés".

Ilustre Municipalidad de Santiago ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE MAÑANA DOMINGO: CONCIERTO EXTRAORDINARIO — A las 18 horas TEATRO MUNICIPAL

Director: JUAN MATTEUCCI

Solista: CLAUDIO ARRAU

PROGRAMA

BEETHOVEN: Concierto N.º 1, para piano y orquesta.

BRAHMS: Concierto N.º 1, para piano y orquesta.

ENTRADAS A LA VENTA EN BOLETERIA TEATRO MUNICIPAL DESDE HOY A LAS 10 HORAS

Sillón de Orquesta . . .	\$ 4.500
Palco (silla)	4.000
Platea	4.000
Platea Alta	3.000
Balcón	2.000
Anfiteatro (2 filas) . . .	1.000
Anfiteatro (resto) . . .	800
Galería	500

Ilustre Municipalidad de Santiago ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE A LOS SEÑORES ABONADOS DE LA ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE:

Ponemos en conocimiento de los señores abonados de la V Temporada, que el 10.º Concierto de la Orquesta Filarmónica de Chile, a realizarse el martes 7, y su repetición, el jueves 9 de este mes, en el Teatro Municipal, ha sido postergado para los días 22 y 23 de agosto próximo, respectivamente. Tal determinación ha sido adoptada para hacer posible la presentación con la Orquesta Filarmónica de Chile del extraordinario pianista chileno Claudio Arrau, mañana domingo 5 de julio, a las 18 horas.

ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE

INSTITUTO DEL TEATRO - UNIVERSIDAD DE CHILE
EL CAMINO MAS LARGO
MARIA ASUNCION REQUENA
ESTRENO *Manana* 19 HORAS
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA T. ANTONIO VARAS

TEATROS
ANTONIO VARAS (61300). — R.: Rescate.
Teatro del Teatro. — Domin-
go, estreno de "El camino más
largo".
CAMILO HENRIQUEZ (88059). —
R.: Ensayo: "Juegos silenciosos".
COUSINO (90657). — Cía. de
actores Humorísticos: "El caba-
llete de la muerte".
GENERAL (51112). — Com-
pañía de Revistas Folles: No se
puede saber.
KATILLER. — V. N.: "Tam-
bién las mujeres perdieron la
guerra".
MUNICIPAL (31407). — Co-
medie Francaise: 19 horas,
"Port-Royal", de Henry de Mon-
therlant.
OFERTA (30176). — Cía. de
actores Bim Bam Bum: "Te
quiero... ¡Sí, con el Bim Bam
Bum!".
PRINCESA (80025). — Cía.
de actrices Pícarasque.
SATCH (80350). — 19 horas:
"Marlin-Sabatini: La ven-
tana de don Mendo".
VALERIA (33555). — M. V. y
N.: "La venganza de don Mendo".
CINES
ALAMEDA (51254). — R.: El
sueño de la vida. El mago: Ju-
gándose la vida.
ALAZAR (80122). — M. V. y
N.: "Los juegos silenciosos".
ALVARO (80305). — R.: El
sueño de la vida. El mago: Ju-
gándose la vida.
APOLO. — R.: Rose Marie.
ALHAMBRA (90527). — R.:
Honore de ladrón. Secretos de
Detroit. Pecado y redención.
AUDITORIUM (84638). — R.:
Sissi, Noticieros.
AMERICA (52443). — R.: La
ciudad de los niños. El mago.
Muerdos de miedo.
ANDES (43811). — R.: Tiempo
de vivir y tiempo de morir. Los
asesinos. Noticieros.
ASTOR (39212). — M. S. V.
y N.: El incontestable sexo de-
bilitado.
AV. MATTA (51455). — R.:
El zorro del mar. Tú sabes qué
quiero. Cuando la bestia ruga.
BANDERA (8911-87953). — M.
S. V. y N.: La última noche
del Titanic.
BALMACEDA (88768). — R.:
Un rey en Nueva York. Una
parálisis. Agregados.
BAQUEDANO (31787). — R.:
Alarido de sangre. Alas rebel-
des.
BLANCO ENCALADA (91787). —
R.: La ciudad de los niños.
Muerdos de miedo. Cuando los
ángeles no vuelan.
CAUPOLICAN (85912-82437). —
Campeonato internacional de
catch.
CAPITOL. — (80581). — R.: La
sombra del delito. El mago: Ju-
gándose la vida.
CARRERA (80685). — R.: Las
noches de Cabiria. La mujer
pantera.
CALIFORNIA (490881). — M.
V. y N.: Dios sabe cuánto ame.
Noticieros y agregados.
CENTRAL (33555). — M. V.
y N.: Los Vikings.

GUIA DEL ESPECTADOR

CERVANTES (88589). — M. S. V. y N.: La pescadora del lago de los sueños. CINELANDIA (67532). — R.: Puerto Nuevo. Noticieros. CINE RIO (33550). — R.: La indiscreta. CITY (66887). — R.: La ven- ganza del vampiro. CINE SUR (61524). — R.: El que debe morir. Un condenado a muerte se ha escapado. COLON (90577). — R.: El tren de las 3.10 a Yuma. El Alcalde de Broadway. Hombres y lobos. Agregados. CONTINENTAL (60735). — R.: Ando volando bajo. Sinopsis y Agregados. CHILE (60728). — R.: El ma- go. La curva del diablo. La som- bra del delito. DANTE (494359). — M. V. y N.: Esclavas del amor. Noticia- rios y Agregados. DUCAL (35375). — M. S. V. y N.: Comisario a la fuerza. EGASA (417026). — V. y N.: Píroschka. El sacerdote y la pe- cadora. EL GOLF (480046). — M. V. y N.: El incontestable sexo debilitado. EL SALTÓ (373334). — R.: El bolero de Raquel. En la arena del circo. Engañado fatal. ESMERALDA (44203). — R.: Sendas tortuosas. Dracúla. Agregados.	FLORIDA (34289). — R.: Te- mor secreto. GRAN AVENIDA (52163). — R.: Dracúla. Sendas tortuosas. HOLLYWOOD (42389). — R.: El tesoro del ahogado. Barre- ras del terror. HUELÉN (31803). — M. S. V. y N.: Esclavo de la avaricia. IDEAL CINEMA (92188). — R.: La mosca de la cabeza blanca. Los siete samuráis. Pacto de sangre. IMPERIO (397980). — M. S. V. y N.: S. O. S. cielo, tierra y mar. ITALIA (41883). — R.: El va- lor de un coarde. La odisea del Oeste. KING (32839). — M. S. V. y N.: Las piernas de Dolores. LAUTARO. — R.: El cofre del pirata. La cabaña. Bombarde- o B-52. LAS LILAS (43116). — M. V. y N.: Los malvados de Yuma. LIBERTAD (371627). — R.: Orlando el furioso. Miguel Stro- goff. LIDO (34366). — M. S. V. y N.: Sissi, emperatriz. LIRA (52181). — R.: Duelo de titanes. Jugándose la vida. La última cacería. LO CASTILLO (Vitacura). — M. V. y N.: Fantasia. MAIPO (90500). — R.: Un due- ño en Monterrey. Mujeres sin rumbos. Sinopsis.	MARCONI (42867). — R.: El tesoro del ahogado. Barreras del terror. METRO (83361). — M. V. y N.: Dios sabe cuánto ame. MINERVA (91464). — R.: Vuel- lan las cigüeñas. El 41. MIRAFLORES (30909). — R.: El incomparable Godfrey. El hombre increíble Dibujos. MISTRAL (30994). — R.: Vuel- lan las cigüeñas. El 41. MONUMENTAL (91553). — R.: Mi revólver nunca falla. El mago. Atajo al infierno. MODERNO (253, La Cister- na). — R.: El cofre del pirata. La cabaña. Bombardeo B-52. NACIONAL (370594). — R.: La curva del diablo. Atajo al infierno. Mi revólver nunca falla. NAVIA (93422). — R.: Su gran amor. Condenado. La rival. NORMANDIE (78749). — M. V. y N.: Afuera sopla el viento. Hombres de ataque. NOVEDADES (94594). — R.: El jardinero español. Ataque en los mares chinos. SUSOA (43152). — R.: Tres melodías de amor. Desnude Lucrécia. Del otro lado del puen- te. ORIENTE (41345). — M. V. y N.: S. O. S. cielo, tierra y mar. PACIFICO (62821). — M. S. V. y N.: París Palace Hotel.	O'HIGGINS (86029). — R.: Orlando el furioso. Miguel Stro- goff. Agregados. PALACE OVALLE. — R.: Bom- bardeo B-52. El cofre del pi- rata. La cabaña. PRAT (50754). — R.: La curva del diablo. Atajo al infierno. Mi revólver nunca falla. PALMILLA. — R.: Sentencia cumplida. Concurso de belleza. Diablos del aire. PLAZA (84714). — M. S. V. y N.: Esclavas del amor. P. DE VALDIVIA (43948). — M. V. y N.: Saeta del ruiseñor. PORTUGAL (34816). — R.: Amor se dice cantando. To- rero. REAL (85553). — M. S. V. y N.: Baile en la ópera. Noticia- rios y sinopsis. RECOLETA (63874). — R.: Corazón profanado. El temera- rio. El rencoroso. REGINA (36097). — M. V. y N.: Saeta del ruiseñor. REPUBLICA (80613). — R.: Algo para recordar. Demetrio el gladiador. Sentencia cumpli- da. REN (31143-31144). — M. V. y N.: La máscara del dolor. RIALTO (41667). — R.: Tiem- pos nuestros. Noche trágica. Flor del pantano.	RITZ (30613). — R.: El truo- no entre las hojas. RIVIERA (30693). — R.: El ár- bol de la vida. La pistola asesina. ROMA (67258). — R.: Las no- ches de Cabiria. La mujer pan- tera. ROXY (80809). — R.: Semina- ris. SAN ANTONIO (33605). — R.: Dichosa muchacha. SAN DIEGO (81093). — R.: Ni tiempo para morir. La can- ción inobjetable. SANTA LUCIA (34718). — M. S. V. y N.: Los malvados de Yuma. SANTIAGO (32888). — R.: Miércoles de ceniza. SAN MIGUEL (51262). — R.: Corazón profanado. El temera- rio. El rencoroso. SAN MARTIN (33357). — R.: Puerto Nuevo. Noticieros. SANTA ROSA (33940). — R.: Duelo de titanes. Jugándose la vida. La última cacería. SAO PAULO (397946). — R.: Bajo una pequeña carpa un gran amor. SEPTIEMBRE (44321). — R.: Un duelo en Monterrey. Mu- jeres sin rumbo. Agregados. SELECTA (92194). — El temerario y el valiente. Paga- ron con su sangre. S. D. S. Scotland Yard. TIVOLI (30611). — R.: Clamor de venganza. Noticieros. Agra- gados. TOESCA (63289). — R.: Mari- dos jóvenes. Agregados.	VALENCIA (370289). — R.: R.: Corazón profanado. El temerario. El rencoroso. Noche 9.30 horas: Despedida de Carlos Dante y Oscar Larroca. VERDI. — R.: Escuela de ra- teros. La cama de piedra. Agra- gados. VENECIA (80336). — R.: Amo- res de un canalla. Manuela. Sangre sobre la tierra. VICTORIA (30021). — R.: El rey loco. WINDSOR (89761). — M. S. V. y N.: Los desconocidos de york. YORK (66687). — R.: Cabeza de cebolla.
--	---	---	--	---	---

CINES COMUNALES

SANTIAGO (San Bernardo). —
R.: Amor en la tarde. Mi revól-
ver nunca falla. Agregados.

AVENIDA (Buin). — M. V. y
N.: Lo que el viento se llevo.

MUNICIPAL (San Bernardo). —
R.: Cuatro copas. Sadko. El in-
trépido.

NACIONAL (Puente Alto). —
R.: La mansión de las víboras.
Una cierta sonrisa.

MAIPU. — R.: Quiero vivir.
Dracúla.

CERVANTES (San Antonio). —
R.: Helena de Troya. El valle
de la muerte. Noticieros.

TALAGANTE. — Entre dos
enemigos. Matame de una vez.
Agregados.

PENAFLORES. — R.: Odongo.
Quo Vadis. Noticieros.

RELOJ SUIZO fino
ENTREGAMOS CON SOLO \$2.000.- DE PIE
SALDO 10 MESES PLAZO
IMPORTACION DIRECTA
Relojería GABOR
Estado 91 - Piso 5º

Gentes

Nicolás Urcelay

TAMPICO (México), 2 (UPD). — Nicolás Urcelay, famoso cantante mexicano, falleció el miércoles en este balneario, a raíz de una hemorragia cerebral que sufrió el domingo, y que lo paralizó totalmente.

Orlando de la península de Yucatán, en la costa del Caribe, Urcelay se hizo famoso internacionalmente por sus conciertos y también por su presentación en películas mexicanas.

Giovanni Pastrone

TURIN (Italia), 2 (UPD). — El olvidado falleció el sábado último, a la edad de 77 años, Giovanni Pastrone, que fuera gran director en la era del cine mudo. Transcurrieron cinco días para que la noticia se difundiera.

Pastrone era más conocido como Piero Fosco, y alcanzó gran fama con su película "Cabiria" que hizo en 1914 de Turin la primera capital cinematográfica del mundo.

Gabriel D'Annunzio escribió el argumento de la película, de 5.500 metros, ocho veces más larga que lo habitual en esa época.

El astro de la película era el imitador italiano Manzini, y tenía gran actuación en ella Bartolomeo Pagano, estibador genovés en el papel de Maciste.

Nasser

EL CAIRO, 2 (UPD). — El presidente, Gamal Abdel Nasser, declaró hoy que su revolución está a punto de comenzar en la República Árabe Unida.

Nasser calificó sus siete años de Gobierno de "preparación para la revolución", en la segunda parte, publicada hoy, de una entrevista que concedió al diario "Al-Ahram".

Arnold Kruckman

WASHINGTON, 2 (UPD). — Arnold Kruckman, precursor en muchos aspectos del periodismo moderno, y cofundador de la agencia informativa internacional News Service (INS), murió ayer en Washington. Tenía 78 años de edad.

Kruckman, que nació en un barco en pleno océano, ayudó al difunto William Randolph Hearst a organizar la INS en 1908. La INS se fusionó en mayo del año pasado con la United Press para formar la United Press International.

"Che" Guevara

NUOVA DELHI, 2 (UPD). — El mayor Ernesto Guevara, que realiza una gira por el Cercano Oriente al frente de una misión económica cubana, confirió con el Primer Ministro Jawaharlal Nehru, y expresó su deseo de robustecer las relaciones entre Cuba y la India.

Cuba no tiene misión diplomática alguna en Nueva Delhi, excepto un Consulado en Calcuta.

El mayor Guevara también confirió con el Ministro de Comercio e Industria, al cual dijo que Cuba desea ampliar el comercio con la India. Durante la entrevista, estudiaron figuras de artículos que podrían figurar en ese comercio.

Miguel Macedo

LOS ANGELES, 2 (UPD). — Un juez del tribunal superior de Los Angeles designó ayer a un sacerdote católico guardián legal del multimillonario mexicano Miguel S. Macedo, que se encuentra gravemente enfermo.

El juez Clyde Triplett, pronunció sentencia en una disputa planteada entre la esposa de Macedo, Concepción, y su yerno, Teodoro Americk, por una parte, y sus amigos Roy E. Webster, y la esposa de éste, por la otra.

Se dice que Macedo, que es uno de los hombres más acaudalados de México, fue traído en avión a este país y a la residencia de los Webster, a su pedido, cuando enfermó gravemente de trombosis cerebral.

Después de escuchar el parecer de su principal consejero en las cuestiones del harem, el Gran Eunuco, decidió organizar un harem portátil.

A fines de abril llegaron al aeropuerto de Roma dos aviones procedentes de Sana, capital de Yemen: uno con el valedurino Imán Ahmed, y el otro con su harem portátil, integrado por tres esposas, veintiséis odaliscas, ocho esclavas y doce eunucos.

El Imán Ahmed y el gobierno italiano, que le hospeda, hubiesen deseado que la presencia del harem portátil hubiese pasado inadvertida.

Pero en un país en donde hay completa libertad de prensa, eso no era posible.

La llegada a Roma del harem portátil del Imán de Yemen produjo gran sensación y excitó en grado superlativo la curiosidad de los italianos.

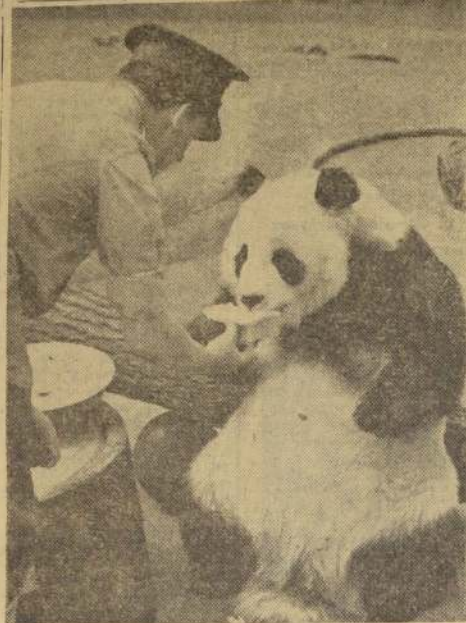
Un harem en Roma es algo tan insólito que, sobre un fondo poético de las Mil y Una Noches, da amplio margen a la fantasía latina.

Los bronceados eunucos y la corpulenta guardia personal del Imán, con sus turbantes rojos y sus curvados alfileres, impiden que fotógrafos y periodistas logren ver las interiores del harem, aunque sólo sea por el agujerito de una mirilla.

Sin embargo, a pesar del denso velo de reserva que envuelve al harem portátil, han logrado saberse tres cosas:

La favorita del Imán tiene 17 años.

Buen apetito



LONDRES. — Lista para su comida de la tarde, la gigantesca Panda, Chi-Chi, es alimentada a mano en el Jardín Zoológico de Londres. Esta Panda es la admiración del público que visita el Zoológico. El animalito tiene un excelente apetito. — (FOTO UPI)

Portátil harem de viejo Imán, repleto de bellas odaliscas, hace soñar a los romanos con las Mil y Una Noches

NUOVA DELHI, 2 (UPD). — Cuando un diario tan serio y morigerado como "New York Times" se ocupa, en la primera plana, del harem portátil, es que la cosa es realmente insoslayable y pasa de castaño a obscuro.

El cable procede de Roma, y resume, con discreción, lo que la prensa italiana dice estos días con énfasis inevitablemente escandaloso.

Se trata, en suma, de la presencia en Roma del Imán de Yemen, en compañía de su harem.

Yemen, en la punta suroeste de la península de Arabia, se encuentra en una zona posiblemente petrolífera, y despierta en todas partes entrecruzados intereses.

Los cinco millones de yemitas —pastores, beduinos y agricultores en su inmensa mayoría— viven en la miseria, bajo la protección de Alah, representado en el país por el Imán Ahmed.

El Imán Ahmed ascendió al trono en 1948, a raíz de una revolución de palacio en la que resultaron muertos su padre, el Imán Yahaga, y dos de sus hijos.

Tan pronto como Ahmed fue declarado Imán (rey), una de sus primeras medidas fue organizar para su uso particular un harem eficiente.

El harem del Imán Ahmed no tiene aire acondicionado como el de Saud, rey de la Arabia Saudita; pero con sus docenas de mujeres, no hay duda, es un harem respetable.

En los harems de los reyes y de los rajahs mahometanos, las mujeres se dividen en cinco categorías:

1) Las esposas legales que, con arreglo a las normas de Mahoma, pueden ascender a cuatro.

2) Las odaliscas favoritas, con derecho a sentarse a la mesa con el amo.

3) Las camareras que sirven al "patrón" y a la esposa y favoritas.

4) Las que se cuidan de los hijos del amo.

5) Las novicias que, según sus condiciones, pueden pasar a formar parte de una de las categorías precedentes.

La que en el harem lleva la voz cantante es la madre del "patrón".

Vigilando a esposas, favoritas, odaliscas, sirvientas y novicias, y así mismo, está la red de eunucos, bajo el supremo control del Gran Eunuco.

Cuando se es el único gallo en un gallinero de docenas de gallinas —como ocurre en el harem del Imán Ahmed— y se desempeña a conciencia las obligaciones contraídas, lo probable, o mejor dicho, lo inevitable, es que la fatiga haga un día su aparición. Y más cuando se ha ligado como el Imán Ahmed, a la edad de 65 años.

Notando que las fuerzas le flaqueaban, el Imán Ahmed creyó necesario buscar la ayuda de la ciencia médica, y decidió ir a Italia.

Al Imán Ahmed no acababa de entrarle en la cabeza que para curarse tuviera que separarse de su harem. El remedio le parecía peor que la enfermedad.

Ahora bien, cómo trasladarse a Italia con todo un serrallo de docenas de odaliscas con la correspondiente guardia de eunucos? Eso creaba graves problemas.

Después de escuchar el parecer de su principal consejero en las cuestiones del harem, el Gran Eunuco, decidió organizar un harem portátil.

A fines de abril llegaron al aeropuerto de Roma dos aviones procedentes de Sana, capital de Yemen: uno con el valedurino Imán Ahmed, y el otro con su harem portátil, integrado por tres esposas, veintiséis odaliscas, ocho esclavas y doce eunucos.

El Imán Ahmed y el gobierno italiano, que le hospeda, hubiesen deseado que la presencia del harem portátil hubiese pasado inadvertida.

Pero en un país en donde hay completa libertad de prensa, eso no era posible.

La llegada a Roma del harem portátil del Imán de Yemen produjo gran sensación y excitó en grado superlativo la curiosidad de los italianos.

ASI ATENDEMOS SUS CARTAS.

La "Jornada Unica" es el resultado de investigaciones y experiencias

Todos los aspectos del sistema son tomados en cuenta para asegurar su eficacia. — Interesante sugerencia de un lector coincide con los estudios del Gobierno

Un lector propone que la jornada única sea efectiva en la mañana y no en la tarde. A carta enviada por el señor Juan Lynch con interesantes sugerencias sobre el problema, hallándolo desde el ángulo de su propia experiencia.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Alvarez Goldsack, quien patrocinó este sistema desde que se hizo cargo de sus funciones, interpretando la carta enviada por el señor Juan Lynch con interesantes sugerencias sobre el problema, hallándolo desde el ángulo de su propia experiencia.

Este aspecto se debatió extensamente en los organismos técnicos que tuvieron a su cargo el análisis del problema. Se estimó que la "jornada única" no puede constituir un sistema estándar para todos los servicios y actividades. Se proyecta iría estableciendo gradualmente, para así estudiar sus resultados.

Este procedimiento permitirá corregir los errores y eliminar las posibles perturbaciones. En cuanto a la jornada única misma, la experiencia de otros países indica que es indispensable para encaminar la solución integral del problema de la locomoción colectiva.

Según el lector, "a ningún funcionario conviene esta jornada" (se refiere a la de la tarde) y sus observaciones son dignas de ser tomadas en cuenta. Veamos sus argumentos: "Primero, porque muchos funcionarios públicos, que usualmente abandonan sus oficinas en las tardes, alrededor de las 18.30 horas, tienen la posibilidad de trabajar en otras cosas, dos o tres horas diarias, con lo que pueden elevar su renta, que es muy baja, y atender así en condiciones menos precarias las exigencias económicas de su hogar".

La nueva vía marítima del río San Lorenzo, que sirve de frontera entre los Estados Unidos y Canadá, cuyas obras monumentales fueron entregadas al tráfico naviero en abril pasado y fueron inauguradas oficialmente el 26 de junio último

Esta nueva ruta comercial, construida conjuntamente por los Estados Unidos y Canadá, extiende en 2.300 millas una segura vía marítima para buques de hasta veintidós metros de calado, los que podrán durante gran parte del año —salvo en los meses invernales, en que esa ruta queda bloqueada por los hielos— navegar desde el Atlántico hasta los grandes puertos del centro-este de los Estados Unidos, la región que rinde el 65% de los productos exportables de la nación. Los buques oceánicos pueden ahora embarcar y desembarcar sus cargamentos en 57 puertos de esta nueva vía marítima, solamente en la ribera norteamericana del río. Se prevé, además —lo que no es menos importante—, que el centro-este pasará a ser un gran

mercado por los productos extranjeros. Representantes de los puertos norteamericanos están visitando a los representantes de empresas comerciales y navieras en Europa, Sudamérica, Asia y África para concertar con ellos nuevos acuerdos comerciales.

No menos importante que el planta que, aprovechando el establecimiento de esta nueva caída de agua de la gran planta represa de Long Sault, la hidroeléctrica construida simultáneamente con el sistema de esclusas por el Estado de Nueva York (Estados Unidos) y la Provincia de Ontario (Canadá), ricas y canadienses.

permite ahora el paso de buques oceánicos, por lo que se espera que esta magna obra estimulará el aumento del movimiento naviero hacia los puertos interiores de los Estados Unidos.

El establecimiento de la Jornada Unica parece un hecho a corto plazo. En la Administración Pública se habla tanto de ella como de la próxima reestructuración administrativa.

En el servicio en que trabaja una de las Direcciones del Ministerio de Obras Públicas, tenemos el temor de que tal jornada pudiera hacerse efectiva en la tarde, de 12 a 13 o 20 horas, o algo así.

A ningún funcionario conviene esa jornada, señor Director. Si nos convendría, en cambio, por diversas razones, la jornada en la mañana, digamos de 8 a 15 horas o, aún más temprano, de 7 a 14 o 15 horas, según se trate de establecer la jornada de ocho horas o de siete.

Le señalo razones: Primero, porque muchos fun-

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

CARTAS AL DIRECTOR

JORNADA UNICA

El establecimiento de la Jornada Unica parece un hecho a corto plazo. En la Administración Pública se habla tanto de ella como de la próxima reestructuración administrativa.

En el servicio en que trabaja una de las Direcciones del Ministerio de Obras Públicas, tenemos el temor de que tal jornada pudiera hacerse efectiva en la tarde, de 12 a 13 o 20 horas, o algo así.

A ningún funcionario conviene esa jornada, señor Director. Si nos convendría, en cambio, por diversas razones, la jornada en la mañana, digamos de 8 a 15 horas o, aún más temprano, de 7 a 14 o 15 horas, según se trate de establecer la jornada de ocho horas o de siete.

Le señalo razones: Primero, porque muchos fun-

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

El Intendente de la provincia, señor Ramón Alvarez Goldsack, informó que existe un estudio completo sobre la "jornada única" en la que se consultan todas las formas de hacerla más efectiva y practicable. Este sistema ya se ha puesto en uso en la Dirección de Correos y Telégrafos, con buen éxito. En el futuro se hará un estudio de una larga serie de estudios y planificaciones.

CARTAS AL DIRECTOR

JORNADA UNICA

El establecimiento de la Jornada Unica parece un hecho a corto plazo. En la Administración Pública se habla tanto de ella como de